

**Rechnungsabschlüsse des Bundes
Clôture des comptes de la Confédération
1950 - 1990**

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderung Variations de la fortune			Abschluss Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1950	1 637,0	1 973,7	336,7	368,5	203,1	-165,4		171,3	7 809,0
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	-81,7		214,9	7 580,4
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,5	271,3	-436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 646,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1
1975	13 540,8	12 231,6	-1 309,2	1 024,9	886,6	-138,3	1 447,5		3 060,6
1976	15 860,0	14 287,2	-1 572,8	1 221,5	908,5	-313,0	1 885,8		4 946,4
1977	15 492,9	14 025,8	-1 467,1	1 505,5	672,0	-833,5	2 300,6		7 247,0
1978	15 824,5	15 106,0	-718,5	1 529,5	726,8	-802,7	1 521,2		8 768,2
1979	16 612,5	14 898,0	-1 714,5	1 373,0	762,1	-610,9	2 325,4		11 093,6
1980	17 388,8	16 317,6	-1 071,2	1 647,0	556,5	-1 090,5	2 161,7		13 255,3
1981	17 574,7	17 401,5	-173,2	1 273,7	635,7	-638,0	811,2		14 066,5
1982	19 293,1	18 868,7	-424,4	1 427,9	616,0	-811,9	1 236,3		15 302,8
1983	20 283,3	19 427,9	-855,4	1 496,0	1 088,0	-408,0	1 263,4		16 566,2
1984	21 643,8	21 196,3	-447,5	1 537,8	1 173,5	-364,3	811,8		17 378,0
1985	22 881,3	22 185,5	-695,8	1 312,2	946,6	-365,6	1 061,4		18 439,4
1986	23 176,2	25 144,0	1 967,8	1 834,3	801,4	-1 032,9		934,9	17 504,5
1987	23 860,7	24 902,0	1 041,3	1 828,7	1 131,6	-697,1		344,2	17 160,3
1988	26 633,0	27 880,7	1 247,7	2 477,0	1 668,6	-808,4		439,3	16 721,0
1989	27 449,0	28 333,7	884,7	2 489,7	1 182,8	-1 306,9	422,2		17 143,2
1990	30 108,4	31 166,0	1 057,6	2 620,8	1 213,3	-1 407,5	349,9		17 493,1

ab/dès 1991

Jahr Année	Verwaltungsrechnung - Compte administratif							Fehlbetrag ² der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung ¹ Compte financier			Erfolgsrechnung ¹ Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Finanzierungs- erfolg Solde de financement	Saldo Finanz- rechnung Solde du compte financier	buchmässiger Aufwand Charges comptables	buchmässiger Ertrag Revenus comptables	Deckungs- erfolg Résultat de couverture	
EB/BI								17 471,7
1991	35 501,4	33 489,9	-2 011,5	-2 011,5	3 085,9	1 975,6	-3 121,8	20 593,5
1992	37 816,5	34 953,0	-2 863,5	-2 863,5	3 256,5	2 089,2	-4 030,8	24 624,3
1993	40 600,2	32 781,7	-7 818,5	-7 818,5	2 875,2	4 442,6	-6 251,1	30 875,4
1994	41 341,2	36 238,8	-5 102,4	-5 102,4	3 397,5	2 806,6	-5 693,3	36 568,7
1995	40 528,4	37 265,7	-3 262,7	-3 262,7	3 605,2	1 853,5	-5 014,4	41 583,1
1996	43 839,7	39 476,6	-4 363,1	-4 363,1	4 621,1	3 361,4	-5 622,9	47 206,0
1997	44 121,5	38 852,0	-5 269,5	-5 269,5	4 424,0	4 318,8	-5 374,7	52 580,7
1998	46 589,4	44 134,0	-2 455,4	-2 455,4	5 602,1	4 781,6	-3 275,5	52 917,1
1999	Refinanzierung SBB/Refinancement des CFF						-14 610,1	67 527,2
1999	45 655,5	43 015,7	-2 639,8	-2 639,8	4 067,1	2 265,6	-4 441,3	71 968,5
2000	47 131,5	51 101,1	3 969,6	3 969,6	4 965,8	1 950,8	963,6	70 422,9
2001	50 215,4	48 908,6	-1 306,8	-1 306,8	8 183,8	3 653,7	-5 836,9	76 054,8
2002	50 722,2	47 404,7	-3 317,5	-3 317,5	7 120,3	3 126,7	-7 198,2	79 662,6
2003	49 961,9	47 161,3	-2 800,6	-2 800,6	6 187,3	2 082,5	-6 905,4	86 568,0
2004	50 284,5	48 628,6	-1 655,9	-1 655,9	5 929,0	1 865,4	-5 719,5	92 909,5
2005	51 403,2	51 282,0	-121,2	-121,2	4 481,4	1 956,8	-2 645,8	94 208,4

1 Ohne ausserordentliche Faktoren

1998: Börsengang Swisscom (2 940 Mio)

2000: Einnahmen aus WLL-Lizenzen (582 Mio)

2001: Einnahmen aus UMTS-Lizenzen (205 Mio)

2002: Verkaufserlös Swisscom-Aktien (3 703 Mio)

2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)

und Golderlös (7 038 Mio)

2 Inklusive ausserordentlicher Faktoren

Fehlbetrag gemäss neuer Eingangsbilanz 1991

1 Abstraction faite des facteurs extraordinaires

1998: entrée en bourse de Swisscom (2 940 mio)

2000: recettes de la vente des licences WLL (582 mio)

2001: recettes de la vente des licences UMTS (205 mio)

2002: produit de la vente des actions Swisscom (3 703 mio)

2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)

et produit de la vente d'or (7 038 mio)

2 Y compris les facteurs extraordinaires

Découvert suivant le nouveau bilan d'ouverture de 1991

Verwaltungsrechnung nach Sachgruppen 1000 CHF	Rechnung - Compte						Compte administratif selon les groupes par nature 1000 CHF
	1990 ¹	1995	2000 ²	2003	2004 ³	2005 ⁴	
1. Stufe:							1^{er} degré:
FINANZRECHNUNG							COMPTE FINANCIER
TOTAL AUSGABEN	31 615 729	40 528 464	47 131 464	49 961 908	50 284 506	51 403 157	TOTAL DEPENSES
3 Laufende Ausgaben	28 115 295	36 316 712	41 748 875	44 157 553	44 619 973	45 560 377	3 Dépenses courantes
30 Personalausgaben	4 055 710	4 838 639	4 022 657	4 404 434	4 409 450	4 320 670	30 Dépenses de personnel
31 Sachausgaben	2 518 032	2 872 823	3 005 642	3 074 854	2 780 363	2 662 420	31 Biens et services
32 Rüstungsausgaben	2 792 900	2 614 998	1 769 600	1 460 478	1 556 020	1 491 293	32 Dépenses d'armement
33 Passivzinsen	1 831 945	3 080 449	3 489 181	3 292 851	3 172 443	3 577 049	33 Intérêts passifs
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	2 442 442	2 710 103	5 709 507	6 037 606	6 029 109	6 614 278	34 Parts de tiers aux recettes fédérales
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	89 856	86 102	70 243	70 375	59 157	54 041	35 Dédommagements à des collectivités publiques
36 Beiträge an laufende Ausgaben	14 384 410	20 113 597	23 682 045	25 816 955	26 613 431	26 840 626	36 Contributions à des dépenses courantes
4 Investitionsausgaben	3 500 434	4 211 752	5 382 588	5 804 355	5 664 533	5 842 780	4 Dépenses d'investissement
40 Investitionsgüter	581 856	783 203	338 370	539 417	567 331	536 528	40 Biens d'investissement
42 Darlehen und Beteiligungen	410 024	343 657	590 427	278 579	333 302	398 487	42 Prêts et participations
46 Investitionsbeiträge	2 508 553	3 084 891	4 453 792	4 986 359	4 763 900	4 907 766	46 Contributions à des investissements
TOTAL EINNAHMEN	32 673 387	37 265 731	51 101 058	47 161 316	48 628 644	51 281 995	TOTAL RECETTES
5 Laufende Einnahmen	32 582 756	36 744 391	49 818 299	46 416 107	48 206 366	51 002 093	5 Recettes courantes
50 Fiskaleinnahmen	28 815 383	32 129 265	46 492 215	43 281 343	44 754 687	47 519 553	50 Recettes fiscales
51 Regalien und Konzessionen	327 655	727 520	789 135	1 053 100	1 237 468	1 307 021	51 Patentes et concessions
52 Vermögenserträge	689 327	1 484 707	1 501 544	890 903	890 280	959 395	52 Revenus des biens
53 Entgelte	913 840	1 198 922	1 035 405	1 190 761	1 323 931	1 216 125	53 Taxes
54 Einnahmenüberschuss PKB	1 836 552	1 203 977	–	–	–	–	54 Excédent de recettes de la CFP
6 Investitionseinnahmen	90 631	521 340	1 282 759	745 209	422 278	279 903	6 Recettes d'investissement
60 Veräusserung von Investitionsgütern	25 539	46 062	71 843	29 458	60 228	40 132	60 Vente de biens d'investissement
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	64 792	474 821	1 210 455	715 322	361 309	239 374	62 Remboursement de prêts et de participations
64 Rückerstattung von Investitionsbeiträgen	300	457	460	429	741	397	64 Remboursement de contributions à des investissements
Einnahmen- bzw. Ausgabenüberschuss (-)	1 057 658	-3 262 732	3 969 595	-2 800 592	-1 655 862	-121 162	Excédent de recettes ou de dépenses (-)
2. Stufe:							2^e degré:
ERFOLGSRECHNUNG							COMPTE DE RÉSULTATS
Einnahmen- bzw. Ausgabenüberschuss (-) der Finanzrechnung	1 057 658	-3 262 732	3 969 595	-2 800 592	-1 655 862	-121 162	Excédent de recettes ou de dépenses (-) du compte financier
Buchmässiger Aufwand	2 692 221	3 605 183	4 965 876	6 187 322	5 929 013	4 481 448	Charges comptables
Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	46 732	175 798	296 690	361 275	410 183	339 692	Amortissement du patrimoine financier
Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	607 739	921 125	1 146 914	1 182 163	1 170 078	1 319 667	Amortissement du patrimoine administratif
Übrige aktivierte Ausgaben	–	–	1 550 000	2 560 000	2 816 840	1 710 000	Autres dépenses capitalisées
Abgang von Investitionsgütern	17 145	108 998	40 707	23 788	4 163	18 062	Diminution des biens d'investissement
Abgang von Darlehen und Beteiligungen	64 791	483 087	1 210 455	715 322	361 309	239 374	Diminution des prêts et participations
Einlagen in Sonderrechnungen PKB	1 836 552	1 203 977	–	–	–	–	Attributions au compte spécial CFA
Einlagen in Rückstellungen	–	198 055	–	272 414	50 000	50 000	Attributions aux provisions
Einlagen in Spezialfinanzierungen	16 162	356 819	439 529	513 337	425 416	380 825	Attributions aux financements spéciaux
Übriger Aufwand	103 100	157 326	281 581	559 023	691 024	423 828	Autres charges
Buchmässiger Ertrag	1 333 598	1 853 524	1 959 849	2 082 484	1 865 411	1 956 768	Revenus comptables
Zuwachs von Investitionsgütern	572 719	783 203	602 883	791 257	757 882	711 792	Augmentation des biens d'investissement
Zuwachs von Darlehen und Beteiligungen	410 024	421 389	590 427	278 579	333 302	398 487	Augmentation des prêts et participations
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	146 646	13 540	14 678	8 852	59 632	1 634	Prélèvements sur les financements spéciaux
Übriger Ertrag	204 209	635 392	751 861	1 003 796	714 595	844 855	Autres revenus
Ertrags- bzw. Aufwandüberschuss (-)	-300 965	-5 014 392	963 568	-6 905 430	-5 719 464	-2 645 842	Excédent de revenus ou de charges (-)
1 Statistische Annäherungswerte gemäss den neuen Bewertungsgrundsätzen							1 Valeurs statistiques approximatives selon les nouveaux principes d'évaluation
2 Ohne Erlöse aus der Versteigerung von WLL-Lizenzen (582 Mio)							2 Sans le produit de la vente aux enchères de concessions WLL (582 mio)
3 exkl. ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)							3 sans les besoins financiers extraordinaires (1 121 Mio)
4 exkl. Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio) und Golderlös (7 038 Mio)							4 à l'exception de la vente des actions Swisscom (1 350 mio) et du produit de la vente d'or (7 038 mio)

Statistische Erfolgsrechnung	Rechnung - Compte						Compte statistique de résultats
	1990	1995	2000 ¹	2003	2004	2005 ²	
Mio CHF							mio CHF
Gesamtaufwand	33 234	42 415	49 653	54 340	54 757	54 518	Charges globales
Laufende Ausgaben	28 115	36 317	41 748	44 158	44 620	45 560	Dépenses courantes
Personalausgaben	4 056	4 839	4 014	4 404	4 410	4 321	Dépenses de personnel
Sachausgaben	2 570	2 873	3 009	3 075	2 781	2 662	Biens et services
Rüstungsausgaben	2 793	2 615	1 770	1 461	1 556	1 491	Dépenses d'armement
Passivzinsen	1 832	3 080	3 489	3 293	3 172	3 577	Intérêts passifs
Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	2 442	2 710	5 709	6 038	6 029	6 614	Parts des cantons aux recettes fédérales
Entschädigungen an Gemeinwesen	395	86	70	70	59	54	Dédommagements à des collectivités publiques
Beiträge an laufende Ausgaben	14 027	20 114	23 687	25 817	26 613	26 841	Contributions à des dépenses courantes
Laufende Bauausgaben	–	–	–	–	–	–	Dépenses de construction courantes
Investitionsbeiträge	2 509	3 085	4 189	4 735	4 573	4 733	Contributions à des investissements
Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	47	176	297	361	410	340	Amortissements du patrimoine financier
Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	607	921	1 147	1 182	1 171	1 320	Amortissements du patrimoine administratif
Übrige aktivierte Ausgaben	–	–	1 550	2 560	2 817	1 710	Autres dépenses capitalisées
Einlagen in Sonderrechnung PKB	1 837	1 204	–	–	–	–	Attributions au compte spécial CFP
Einlagen in Rückstellungen	–	198	–	272	50	50	Attributions aux provisions
Einlagen in Spezialfinanzierungen	16	357	440	513	425	381	Attributions aux financements spéciaux
Übriger Aufwand	103	157	282	559	691	424	Autres charges
Gesamtertrag	32 933	37 401	50 616	47 435	49 038	51 871	Revenus globaux
Laufende Einnahmen	32 582	36 745	49 818	46 416	48 207	51 002	Recettes courantes
Fiskaleinnahmen	28 815	32 129	46 492	43 281	44 755	47 520	Recettes fiscales
Regalien und Konzessionen	328	728	789	1 053	1 238	1 307	Patentes et concessions
Vermögenserträge	689	1 485	1 502	891	890	959	Revenus des biens
Entgelte	914	1 199	1 035	1 191	1 324	1 216	Taxes
Einnahmenüberschuss PKB	1 836	1 204	–	–	–	–	Excédent de recettes de la CFP
Veräusserung von Investitionsgütern	–	7	31	6	56	22	Vente de biens d'investissement
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	147	14	15	9	60	2	Prélèvements sur les financements spéciaux
Übriger Ertrag	204	635	752	1 004	715	845	Autres revenus
Ertrags- (+) bzw. Aufwandüberschuss (-)	-301	-5 014	963	-6 905	-5 719	-2 647	Excédent de revenus (+) ou de charges (-)

1 Ohne Erlöse aus der Versteigerung von WLL-Lizenzen (582 Mio)
2 exkl. Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio) und Golderlös (7 038 Mio)

1 Sans le produit de la vente aux enchères de concessions WLL (582 mio)
2 à l'exception de la vente des actions Swisscom (1 350 Mio) et du produit de la vente d'or (7 038 mio)

Bilanzübersicht Aktiven	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Tableau des bilans Actif
Mio CHF							Mio CHF
AKTIVEN	46 414	94 759	134 332	149 640	152 915	164 862	ACTIF
Finanzvermögen	13 479	32 971	22 311	20 441	21 622	33 816	Patrimoine financier
10 Flüssige Mittel	331	1 526	505	774	580	461	10 Disponibilités
100 Kassa/Vorschüsse	1	1	1	1	1	1	100 Caisse/avances
101 Postcheck	259	4	15	13	24	36	101 Chèques postaux
102 Banken	72	1 521	489	759	555	424	102 Banques
11 Guthaben	3 512	11 070	6 483	6 625	6 082	6 472	11 Avoirs
110 Akkreditive	24	7	4	4	19	26	110 Accréditifs
111 Kontokorrente	1 170	7 379	3 243	1 515	940	1 013	111 Comptes courants
112 Steuer- und Zollguthaben	870	2 567	2 868	4 923	4 872	5 145	112 Impôts et droits de douane à encaisser
114 Andere Debitoren	1 083	773	349	164	233	269	114 Autres débiteurs
117 Guthaben aus Sonderrechnungen	365	343	20	19	18	20	117 Avoirs provenant de comptes spéciaux
12 Anlagen	9 636	20 373	14 737	11 809	14 739	25 442	12 Placements
120 Festverzinsliche Wertpapiere	1 628	5 948	1 671	2 417	2 651	2 069	120 Valeurs à revenu fixe
121 Übrige Wertpapiere	–	39	43	39	40	–	121 Autres valeurs
122 Callgelder	15	–	–	–	–	–	122 Argent au jour le jour
123 Festgelder	4 257	5 125	8 336	2 605	2 500	12 526	123 Avoirs à terme
124 Darlehen	3 736	9 261	4 687	6 748	9 548	10 847	124 Prêts
13 Transitorische Aktiven	–	2	586	1 232	221	1 442	13 Actifs transitoires
130 Zinsen	–	2	4	–	–	–	130 Intérêts
131 Disagio auf Bundesanleihen	–	–	–	140	221	207	131 Disagio sur les emprunts fédéraux
139 Übrige	–	–	582	1 093	–	1 234	139 Autres
Verwaltungsvermögen	15 104	20 205	32 004	30 419	28 987	29 151	Patrimoine administratif
14 Investitionsgüter	4 465	5 981	6 686	7 333	7 459	7 588	14 Biens d'investissement
140 Grundstücke und Bauten	2 846	4 362	5 597	6 344	6 511	6 631	140 Terrains et constructions
141 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	706	988	755	755	729	718	141 Mobilier, machines, véhicules, installations
142 Vorräte	913	631	334	235	219	239	142 Approvisionnements
15 Darlehen	6 734	9 898	12 445	11 046	9 417	9 485	15 Prêts
150 Allgemeine Verwaltung	1 054	1 065	959	881	838	807	150 Administration générale
152 Landesverteidigung	–	–	–	–	–	–	152 Défense nationale
153 Beziehungen zum Ausland	1 351	1 028	781	484	473	475	153 Relations avec l'étranger
154 Bildung und Forschung	2	2	2	2	2	2	154 Formation et recherche
155 Soziale Wohlfahrt	101	3 257	3 264	1 691	1 597	1 432	155 Prévoyance sociale
156 Verkehr	591	1 025	4 754	4 911	4 113	4 331	156 Trafic
157 Landwirtschaft	1 552	1 614	1 773	2 114	2 185	2 226	157 Agriculture
158 Übrige Volkswirtschaft	2 079	1 905	782	356	210	213	158 Autres secteurs économiques
159 Übrige Aufgabenbereiche	4	4	130	608	–	–	159 Autres groupes de tâches
16 Beteiligungen	3 906	4 326	12 873	12 040	12 111	12 077	16 Participations
161 Allgemeine Verwaltung	2	8	9	9	9	8	161 Administration générale
162 Landesverteidigung	600	600	290	340	340	340	162 Défense nationale
163 Beziehungen zum Ausland	89	490	694	828	853	900	163 Relations avec l'étranger
164 Bildung und Forschung	–	–	–	–	–	–	164 Formation et recherche
165 Soziale Wohlfahrt	14	34	164	208	208	213	165 Prévoyance sociale
166 Verkehr	3 184	3 185	11 701	10 631	10 676	10 591	166 Trafic
167 Landwirtschaft	–	–	7	7	7	7	167 Agriculture
168 Übrige Volkswirtschaft	18	9	9	8	8	8	168 Autres secteurs économiques
169 Übrige Aufgabenbereiche	–	–	–	10	10	10	169 Autres groupes de tâches
Übrige aktivierte Ausgaben	354	–	9 594	12 213	9 396	7 686	Autres dépenses à amortir
170 Eidg. Versicherungskasse, Verpflichtungen aus Einbau der Teuerung	274	–	–	–	–	–	170 Caisse fédérale d'assurance, engagements découlant de l'incorporation du
171 Schweizerische Bundesbahnen, Zahlungsspitze 1982	80	–	–	–	–	–	171 Chemins de fer fédéraux, paiements excédentaires en 1982
172 Pensionskassen Bund, SBB, Post, Abgeltung Deckungslücken	–	–	9 594	12 213	9 396	7 686	172 Caisses de pensions, Confédération, CFF, La Poste, indemnisation des déficits
Spezialfinanzierungen	4	–	–	–	–	–	Financements spéciaux
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	4	–	–	–	–	–	18 Avances aux financements spéciaux
Bilanzfehlbetrag	17 472	41 583	70 423	86 568	92 910	94 208	Découvert
19 Fehldeckung	17 472	41 583	70 423	86 568	92 910	94 208	19 Découvert
95 Ordnungskonten	14 516	23 518	31 325	26 398	26 912	24 966	95 Comptes d'ordre
950 Eventualforderungen und Bestände	3 262	2 868	3 877	4 316	4 426	4 737	950 Créances conditionnelles et approvisionnements
955 Anlagen in Verwaltung	35	–	–	–	–	–	955 Placements en gérance
959 Ausgleichskonten	11 219	20 650	27 449	22 082	22 486	20 230	959 Comptes réfléchis

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des action Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Bilanzübersicht Passiven	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Tableau des bilans Passif
Mio CHF							Mio CHF
PASSIVEN	46 414	94 759	134 332	149 640	152 915	164 862	PASSIF
Fremdkapital	40 897	89 222	112 810	126 890	130 053	141 041	Engagements
20 Laufende Verpflichtungen	5 011	11 232	6 007	10 234	7 664	9 228	20 Engagements courants
201 Kontokorrente	1 705	2 948	3 870	5 162	5 162	2 226	201 Comptes courants
202 Kreditoren Steuer- und Zollverwaltung	–	–	–	2 896	2 766	2 838	202 Créanciers, Administrations des contributions et des douanes
204 Andere Kreditoren	716	1 836	1 992	2 150	2 560	2 739	204 Autres créanciers
205 Depotgelder	4	10	98	17	28	31	205 Dépôts
206 Private Arbeitsbeschaffungsreserven	76	73	47	9	84	88	206 Réserves de crise privées
207 Vorauszahlungen direkte Bundessteuer	450	–	–	–	–	–	207 Impôt fédéral direct, paiements anticipés
208 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	2 060	6 366	–	–	–	–	208 Compte de liaison compte ancien/compte nouveau
21 Kurzfristige Schulden	4 449	22 621	15 569	11 721	14 069	17 075	21 Dettes à court terme
211 Geldmarkt	1 729	14 201	13 705	10 966	13 018	15 409	211 Marché monétaire
212 Bundeseigene Sozialversicherungen	1 120	1 420	664	755	331	638	212 Assurances sociales de la Confédération
213 Unternehmen des Bundes	1 600	7 000	1 200	–	720	1 028	213 Entreprises de la Confédération
22 Mittel- und langfristige Schulden	14 836	31 984	64 578	97 115	100 555	100 932	22 Dettes à moyen et long termes
221 Mittelfristige Schatzanweisungen	83	90	190	–	–	–	221 Bons du Trésor à moyen terme
222 Bundeseigene Sozialversicherungen	1 290	–	–	–	–	–	222 Assurances sociales de la Confédération
223 Unternehmen des Bundes	1 100	500	6 840	605	255	255	223 Entreprises de la Confédération
224 Mittelfristiges Bundesfestgeld der Post	–	-67	-17	–	–	–	224 Dépôt à terme de la Confédération à moyen terme, La Poste
225 Anleihen	12 363	31 327	54 074	81 956	92 584	95 499	225 Emprunts
229 Übrige mittel- und langfristige Schulden	–	–	-3 457	14 554	7 716	5 179	229 Autres dettes à moyen et long termes
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	16 273	22 682	21 956	4 641	4 397	3 104	23 Engagements envers des comptes spéciaux
230 Rüstungsunternehmen	119	428	–	–	–	–	230 Entreprises d'armement
231 Pensionskasse des Bundes	14 930	20 332	19 810	2 166	1 828	404	231 Caisse fédérale de pensions
232 Sparkasse Bundespersonal	801	1 394	1 535	1 891	1 994	2 118	232 Caisse d'épargne du personnel fédéral
233 Verwaltete Stiftungen	261	347	408	382	371	357	233 Fondations en gérance
234 Spezialfonds	163	180	204	203	203	225	234 Fonds spéciaux
24 Rückstellungen	328	650	328	1 000	550	7 638	24 Provisions
240 Wertverluste	28	28	28	50	50	50	240 Pertes
241 Ausgleichsreserve Münzumlauflauf	300	300	300	300	300	300	241 Réserve de compensation, circulation monétaire
242 Verlustvortrag SBB	–	-322	–	–	–	–	242 Report des pertes des CFF
243 Ruhegehälter f. Magistratepersonen und ETH-Dozenten	–	–	–	650	200	250	243 Pensions de retraite des magistrats et du corps des maîtres des EPF
244 Golderlös 2005	–	–	–	–	–	7 038	244 Produit de l'or
25 Transitorische Passiven	–	-54	-4 373	2 179	2 818	3 064	25 Passifs transitoires
250 Zinsen	–	-54	–	–	–	–	250 Intérêts
251 Agio auf Bundesanleihen	–	–	–	652	1 320	1 535	251 Agio sur les emprunts fédéraux
259 Übrige	–	–	-4 373	1 527	1 498	1 529	259 Autres
Wertberichtigungen	2 969	4 011	18 023	18 498	18 244	18 823	Réévaluations
26 Vorsorgliche Wertberichtigungen auf Darlehen	2 705	3 337	7 918	8 185	7 844	8 359	26 Réévaluations sur prêts à titre préventif
27 Vorsorgliche Wertberichtigungen auf Beteiligungen	265	674	10 105	10 313	10 400	10 464	27 Réévaluations sur participations à titre préventif
Spezialfinanzierungen	2 548	1 526	3 499	4 252	4 618	4 998	Financements spéciaux
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	2 548	1 526	3 499	4 252	4 618	4 998	28 Engagements envers les financements spéciaux
280 Strassenverkehr	2 223	1 131	3 251	3 566	3 701	3 855	280 Circulation routière
281 Landwirtschaft	74	97	62	59	–	–	281 Agriculture
282 Krankenversicherung	–	-43	–	–	–	–	282 Caisse-maladie
289 Übrige	252	256	187	626	917	1 144	289 Autres
96 Ordnungskonten	14 516	23 518	31 325	26 398	26 912	24 966	96 Comptes d'ordre
960 Eventualschulden	7 037	10 792	15 152	11 662	11 554	11 283	960 Dettes conditionnelles
963 Fehlbetrag Eidg. Versicherungskasse	3 046	5 446	–	–	–	–	963 Caisse fédérale d'assurance, déficit
964 Sicherstellungen zugunsten der Eidgenossenschaft	4 321	3 723	9 572	8 225	7 225	5 870	964 Sûretés en faveur de la Confédération
965 Anlagen in Verwaltung	62	85	70	36	37	42	965 Placements en gérance
966 Eigenquoten Eidg. Anleihen	–	-605	-2 655	2 160	3 670	3 035	966 Quotes-parts propres, emprunts fédéraux
969 Ausgleichskonten	52	2 868	3 877	4 316	4 426	4 737	969 Comptes réfléchis

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des action Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Finanzrechnung - Compte financier

Abweichungen der Rechnungs- von den Voranschlagszahlen
Ecart entre les résultats du compte et du budget

Mio CHF

alte Rechnungsdarstellung - ancienne présentation des comptes

mio CHF

Jahr Année	Ausgaben / Dépenses			Einnahmen / Recettes			Ergebnis / Résultat		
	Voranschlag (o. Nachträge) Budget (sans suppléments)	Rechnung Compte	Abweichung Ecart	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Abweichung Ecart	Voranschlag (o. Nachträge) Budget (sans suppléments)	Rechnung Compte	Abweichung Ecart
1970	7 594	7 765	+ 171	7 571	7 975	+ 404	- 23	+ 210	+ 233
1971	8 609	8 963	+ 354	8 517	8 669	+ 152	- 92	- 294	- 202
1972	9 746	10 366	+ 620	9 926	10 119	+ 193	+ 180	- 247	- 427
1973	11 360	11 625	+ 265	11 161	10 847	- 314	- 199	- 778	- 579
1974	12 862	13 052	+ 190	12 656	12 011	- 645	- 206	- 1 041	- 835
1975	13 366	13 541	+ 175	12 908	12 232	- 676	- 458	- 1 309	- 851
1976	15 658	15 860	+ 202	14 486	14 287	- 199	- 1 172	- 1 573	- 401
1977	15 991	15 493	- 498	14 223	14 026	- 197	- 1 768	- 1 467	+ 301
1978	16 168	15 825	- 343	14 956	15 106	+ 150	- 1 212	- 719	+ 493
1979	16 494	16 612	+ 118	15 152	14 898	- 254	- 1 342	- 1 714	- 372
1980	17 337	17 389	+ 52	16 046	16 318	+ 272	- 1 291	- 1 071	+ 220
1981	17 277	17 575	+ 298	16 104	17 402	+ 1 298	- 1 173	- 173	+ 1 000
1982	18 909	19 293	+ 384	17 805	18 869	+ 1 064	- 1 104	- 424	+ 680
1983	19 672	20 283	+ 611	18 710	19 428	+ 718	- 962	- 855	+ 107
1984	21 433	21 644	+ 211	20 773	21 196	+ 423	- 660	- 448	+ 212
1985	22 914	22 881	- 33	22 231	22 185	- 46	- 683	- 696	- 13
1986	23 609	23 176	- 433	23 711	25 144	+ 1 433	+ 102	+ 1 968	+ 1 866
1987	24 225	23 861	- 364	24 396	24 902	+ 506	+ 171	+ 1 041	+ 870
1988	26 000	26 633	+ 633	27 219	27 881	+ 662	+ 1 219	+ 1 248	+ 29
1989	27 555	27 449	- 106	28 031	28 334	+ 303	+ 476	+ 885	+ 409
1990	29 607	30 108	+ 501	30 264	31 166	+ 902	+ 657	+ 1 058	+ 401

ab/dès 1991

Mio CHF

neue Rechnungsdarstellung - nouvelle présentation des comptes

mio CHF

Jahr Année	Ausgaben / Dépenses ¹			Einnahmen / Recettes ¹			Ergebnis / Résultat		
	Voranschlag (o. Nachträge) Budget (sans suppléments)	Rechnung Compte	Abweichung Ecart	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Abweichung Ecart	Voranschlag (o. Nachträge) Budget (sans suppléments)	Rechnung Compte	Abweichung Ecart
1991	33 829	35 501	+ 1 672	33 902	33 490	- 412	+ 73	- 2 011	- 2 084
1992	37 117	37 816	+ 699	35 788	34 953	- 835	- 1 329	- 2 863	- 1 534
1993	39 738	40 600	+ 862	36 652	32 782	- 3 870	- 3 086	- 7 818	- 4 732
1994	42 583	41 341	- 1 242	35 609	36 239	+ 630	- 6 974	- 5 102	+ 1 872
1995	42 399	40 529	- 1 870	36 319	37 266	+ 947	- 6 080	- 3 263	+ 2 817
1996	43 972	43 840	- 132	39 924	39 477	- 447	- 4 048	- 4 363	- 315
1997	44 242	44 122	- 120	38 471	38 852	+ 381	- 5 771	- 5 270	+ 501
1998	47 590	46 590	- 1 000	39 969	44 134	+ 4 165	- 7 621	- 2 455	+ 5 166
1999	46 297	45 656	- 641	42 362	43 016	+ 654	- 3 935	- 2 640	+ 1 295
2000	47 424	47 131	- 293	45 584	51 101	+ 5 517	- 1 840	+ 3 970	+ 5 810
2001	48 906	50 215	+ 1 309	52 924	48 909	- 4 015	+ 4 018	- 1 307	- 5 325
2002	51 249	50 722	- 527	50 955	47 405	- 3 550	- 294	- 3 317	- 3 023
2003	51 102	49 962	- 1 140	50 856	47 161	- 3 695	- 246	- 2 801	- 2 555
2004	51 410	50 285	- 1 125	47 944	48 629	+ 685	- 3 466	- 1 656	+ 1 810
2005	52 547	51 403	- 1 144	50 749	51 282	+ 533	- 1 749	- 121	+ 1 628

¹ Ohne ausserordentliche Faktoren

1998: Börsengang Swisscom (2 940 Mio)

2000: Einnahmen aus WLL-Lizenzen (582 Mio)

2001: Einnahmen aus UMTS-Lizenzen (205 Mio)

2002: Verkaufserlös Swisscom-Aktien (3 703 Mio)

2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)

und Golderlös (7 038 Mio)

¹ Abstraction faite des facteurs extraordinaires

1998: entrée en bourse de Swisscom (2 940 mio)

2000: recettes de la vente des licences WLL (582 mio)

2001: recettes de la vente des licences UMTS (205 mio)

2002: produit de la vente des actions Swisscom (3 703 mio)

2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)

et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Aufgabengebieten 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses par groupes de tâches 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
TOTAL AUSGABEN	49 961 908	50 284 506	52 547 005	51 403 157	2,2	1 118 651	DEPENSES TOTALES
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	1 959 670	1 926 450	1 968 248	1 843 707	-4,3	-82 743	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
100 Legislative und Exekutive	95 124	98 689	102 056	98 197	-0,5	-492	100 Législatif et exécutif
Legislative	87 381	92 203	95 960	92 924	0,8	721	Législatif
Exekutive	7 743	6 487	6 096	5 273	-18,7	-1 214	Exécutif
101 Allgemeine Verwaltung	1 413 326	1 386 325	1 405 835	1 305 909	-5,8	-80 415	101 Administration générale
Finanz- und Steuerverwaltung	290 310	278 213	259 762	260 441	-6,4	-17 771	Administration des finances et des contributions
Zollverwaltung, Grenzbewachung	800 178	793 809	828 695	749 698	-5,6	-44 112	Administration des douanes, sur- veillance de la frontière
Statistische Dienste	104 429	102 419	103 753	98 250	-4,1	-4 169	Services statistiques
Übrige Dienste	218 410	211 884	213 624	197 520	-6,8	-14 364	Autres services
105 Leistungen für Pensionierte	11 655	12 186	13 500	11 921	-2,2	-265	105 Prestations aux pensionnés
109 Nicht zuteilbare Ausgaben	439 566	429 250	446 857	427 680	-0,4	-1 570	109 Dépenses non ventilables
11 Justiz, Polizei	739 682	712 998	760 465	687 212	-3,6	-25 785	11 Justice, police
110 Rechtsaufsicht	267 443	245 130	246 471	230 624	-5,9	-14 506	110 Protection juridique
Wirtschaftsaufsicht	57 897	61 825	67 857	63 197	2,2	1 372	Mesures de protection économique
Übrige	209 547	183 305	178 614	167 426	-8,7	-15 878	Divers
111 Polizei	295 700	281 527	300 261	271 766	-3,5	-9 761	111 Police
Verkehrspolizei	144	146	152	33	-77,1	-112	Police de la circulation
Übrige Polizeiaufgaben	295 556	281 381	300 109	271 733	-3,4	-9 649	Autres tâches de police
112 Rechtssprechung	93 995	96 425	128 633	98 220	1,9	1 795	112 Justice
113 Straf- und Massnahmenvollzug	82 543	89 916	85 100	86 603	-3,7	-3 313	113 Exécution des peines et mesures
12 Beziehungen zum Ausland	2 375 361	2 438 575	2 441 369	2 465 579	1,1	27 003	12 Relations avec l'étranger
120 Politische Beziehungen	790 881	829 582	816 671	831 644	0,2	2 062	120 Relations politiques
121 Wirtschaftliche Beziehungen	194 584	199 755	182 487	175 415	-12,2	-24 340	121 Relations économiques
Wirtschaftliche Massnahmen	179 848	185 722	175 287	166 935	-10,1	-18 787	Mesures économiques
Währungsmassnahmen	14 736	14 033	7 200	8 479	-39,6	-5 553	Mesures monétaires
122 Entwicklungshilfe	1 387 843	1 407 267	1 440 057	1 456 422	3,5	49 155	122 Aide au développement
Technische Zusammenarbeit und Finanzhilfe	860 118	871 071	905 658	905 658	4,0	34 587	Coopération technique et aide financière
Kapitalbeteiligung regionale Entwicklungsbanken	6 000	4 815	4 531	4 531	-5,9	-284	Participation au capital, banques régionales de développem.
Humanitäre und Nahrungsmittelhilfe	268 157	276 353	277 050	299 117	8,2	22 764	Aide humanitaire et alimentaire
Wirtschafts- und handelspolitische Massnahmen	167 208	169 932	164 845	161 026	-5,2	-8 906	Mesures de politique économique et commerciale
Stipendien	5 890	6 184	6 681	6 637	7,3	453	Bourses
Übrige Beiträge an multilaterale Organisationen	50 657	49 991	52 719	50 583	1,2	592	Autres contributions à des organi- sations multilatérales
Verwaltung	29 812	28 922	28 573	28 870	-0,2	-51	Administration
129 Übriges	2 052	1 972	2 154	2 098	6,4	126	129 Divers
15 Landesverteidigung	4 692 756	4 640 578	4 692 469	4 576 344	-1,4	-64 233	15 Défense nationale
150 Militärische Landesverteidigung	4 611 838	4 528 734	4 583 663	4 471 129	-1,3	-57 604	150 Défense nationale militaire
Führung	370 687	420 404	482 620	379 499	-9,7	-40 905	Commandement
Ausbildung	1 100 332	737 371	817 080	788 215	6,9	50 844	Instruction
Infrastruktur	717 113	756 198	781 901	775 495	2,6	19 297	Infrastructure
Logistik	1 054 328	1 151 646	1 150 671	1 135 550	-1,4	-16 096	Logistique
Materialbeschaffung	1 369 379	1 463 115	1 351 391	1 392 370	-4,8	-70 745	Acquisition de matériel
151 Zivile Landesverteidigung	80 918	111 844	108 807	105 215	-5,9	-6 629	151 Défense nationale civile
Zivilschutz	68 835	105 375	101 751	99 073	-6,0	-6 302	Protection civile
Wirtschaftliche Landesverteidigung	6 514	6 463	7 051	6 139	-5,0	-324	Défense nationale économique
Psychologische Landesverteidigung	5 569	6	5	3	-49,8	-3	Défense nationale psychologique

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Aufgabengebieten 2005 1000 CHF	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005	Rechnung Compte 2005	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses par groupes de tâches 2005 1000 CHF
					R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
20 Bildung und Grundlagen- forschung	3 682 219	3 902 662	3 944 761	3 925 378	0,6	22 715	20 Formation et recherche fondamentale
201 Volksschulen	19 251	19 746	18 979	18 890	-4,3	-856	201 Ecoles publiques
Arbeits- und Haushaltsunterricht	936	889	979	890	0,1	1	Travaux manuels et enseignement ménager
Übrige Volksschulen	18 315	18 858	18 000	18 000	-4,5	-858	Autres écoles publiques
203 Berufsbildung	500 192	486 762	518 271	502 025	3,1	15 263	203 Formation professionnelle
Land- und forstwirtschaftliche Berufe	18 301	25 523	27 430	26 731	4,7	1 208	Formation en agriculture et sylviculture
Industriell-gewerbliche Berufe	258 500	244 132	267 181	257 333	5,4	13 201	Formation en arts et métiers
Kaufmännische Berufe	130 212	141 091	151 833	147 699	4,7	6 608	Formation commerciale
Pflege- und Sozialberufe	16 932	26 223	28 127	27 458	4,7	1 235	Formation sociale et paramédicale
Übriges berufliches Bildungs- wesen	76 246	49 794	43 701	42 805	-14,0	-6 989	Autre formation professionnelle
205 Allgemeinbildende Schulen	11 190	10 492	10 786	10 718	2,2	226	205 Ecoles de formation générale
Maturitätsschulen	11 190	10 492	10 786	10 718	2,2	226	Ecoles de maturité
206 Höhere Berufsbildung	20 441	25 884	27 785	27 116	4,8	1 233	206 Formation professionnelle supé- rieure
Höhere Fachschulen	20 441	25 884	27 785	27 116	4,8	1 233	Ecoles supérieures
207 Hochschulen	2 260 285	2 305 676	2 368 244	2 371 686	2,9	66 009	207 Etablissements universitaires
Bundeshochschulen	1 404 045	1 426 600	1 452 086	1 456 273	2,1	29 674	Ecoles polytechniques fédérales
Kantonale Hochschulen	624 107	628 881	642 395	641 790	2,1	12 910	Universités cantonales
Fachhochschulen	232 133	250 196	273 764	273 622	9,4	23 426	Hautes écoles spécialisées
208 Grundlagenforschung	825 935	1 007 872	956 874	952 966	-5,4	-54 906	208 Recherche fondamentale
209 Übriges Bildungswesen	44 926	46 230	43 823	41 976	-9,2	-4 254	209 Autres tâches d'enseignement
30 Kultur und Freizeit	528 108	448 489	448 818	448 939	0,1	450	30 Culture et loisirs
300 Kulturförderung	242 068	185 122	184 223	189 397	2,3	4 275	300 Encouragement à la culture
Bibliotheken	13 975	16 951	17 639	18 848	11,2	1 897	Bibliothèques
Museen / Archiv	43 007	37 394	44 106	51 871	38,7	14 477	Musées / archives
Übrige Kulturförderung	185 086	130 778	122 478	118 679	-9,3	-12 099	Autres tâches culturelles
301 Denkmalpflege, Heimatschutz	44 220	43 703	40 674	40 063	-8,3	-3 640	301 Entretien des monuments histo- riques, protection du paysage
302 Massenmedien	100 921	80 690	81 940	81 939	1,5	1 249	302 Mass media
304 Sport	140 900	138 974	141 981	137 540	-1,0	-1 433	304 Sports
40 Gesundheit	218 160	203 448	209 146	193 292	-5,0	-10 156	40 Santé
400 Spitäler	-	-	6 500	455	-	455	400 Hôpitaux
405 Krankheitsbekämpfung	96 856	99 752	103 977	94 977	-4,8	-4 775	405 Prophylaxie, lutte contre les ma- ladies
Alkohol- und Drogenmissbrauch	4 670	4 353	4 475	4 315	-0,9	-38	Abus d'alcool et de drogues
Gesundheitsforschung	48 881	51 943	56 186	48 983	-5,7	-2 960	Recherche en matière de santé
Übrige Krankheiten	43 305	43 456	43 317	41 679	-4,1	-1 777	Autres maladies
407 Lebensmittelkontrolle	15 797	15 400	14 737	15 233	-1,1	-168	407 Contrôle des denrées alimentaires
409 Übriges Gesundheitswesen	105 506	88 296	83 932	82 628	-6,4	-5 669	409 Autres dépenses de santé
50 Soziale Wohlfahrt	13 385 511	13 812 534	14 542 768	14 142 819	2,4	330 285	50 Prévoyance sociale
500 Altersversicherung	5 128 794	5 084 515	5 369 842	5 286 814	4,0	202 299	500 Assurance-vieillesse et survivants
501 Invalidenversicherung	4 047 899	4 219 429	4 531 505	4 388 109	4,0	168 680	501 Assurance-invalidité
502 Krankenversicherung	1 946 513	2 054 077	2 132 219	2 128 460	3,6	74 383	502 Assurance-maladie

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Aufgabengebieten 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses par groupes de tâches 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
503 Sonstige Sozialversicherungen	867 416	894 256	969 895	939 943	5,1	45 687	503 Autres assurances sociales
Ergänzungsleistungen AHV	358 000	375 884	377 888	386 871	2,9	10 987	Prestations complémentaires AVS
Ergänzungsleistungen IV	243 474	266 604	296 888	287 847	8,0	21 243	Prestations complémentaires AI
Unfallversicherung	31	68	39	93	36,2	25	Assurance-accidents
Militärversicherung	263 232	243 240	261 336	245 310	0,9	2 070	Assurance militaire
Leistungen für Familien und Kinder	2 679	8 459	33 744	19 821	134,3	11 362	Prestations destinées aux familles et enfants
504 Arbeitslosenversicherung	168 464	349 337	346 530	328 489	-6,0	-20 848	504 Assurance-chômage
506 Sozialer Wohnungsbau	193 907	201 442	166 617	153 634	-23,7	-47 807	506 Encouragement à la construction de logements
507 Flüchtlingshilfe im Inland	978 312	959 312	971 205	871 294	-9,2	-88 018	507 Aide aux réfugiés en Suisse
508 Fürsorge	42 677	36 492	41 305	32 477	-11,0	-4 015	508 Assistance
Auslandsschweizerhilfe	16 668	9 880	10 523	7 044	-28,7	-2 836	Aide aux Suisses de l'étranger
Arbeitsnachweis	23 371	23 681	27 671	22 388	-5,5	-1 293	Services de placements
Übrige Fürsorge	2 637	2 931	3 111	3 045	3,9	114	Autres tâches d'assistance
509 Aktionen im Inland	11 529	13 674	13 650	13 599	-0,5	-75	509 Actions en Suisse
60 Verkehr	7 337 139	7 436 512	7 860 625	7 805 524	5,0	369 012	60 Trafic
600 Strassen	2 842 827	2 887 809	2 912 017	2 813 654	-2,6	-74 155	600 Routes
Nationalstrassen	2 087 546	2 123 398	2 120 706	2 033 233	-4,2	-90 165	Routes nationales
Hauptstrassen	202 612	196 343	192 692	192 659	-1,9	-3 684	Routes principales
Verkehrstrennung	28 059	24 519	26 734	25 011	2,0	492	Séparation des courants de trafic
Nichtwerkgebundene Beiträge	513 957	531 832	559 681	551 758	3,7	19 926	Contributions au financem. mesures autres que techniques
Strassenforschung	10 653	11 718	12 203	10 994	-6,2	-725	Recherche en matière de routes
601 Öffentlicher Verkehr	4 161 699	4 246 774	4 605 739	4 658 905	9,7	412 131	601 Transports publics
Bundesbahnen	1 860 979	1 931 717	1 999 364	1 899 492	-1,7	-32 225	Chemins de fer fédéraux
Konzessionierte Transportunter- nehmungen	937 370	1 005 171	1 051 860	1 151 668	14,6	146 497	Entreprises de transport con- cessionnaires
AlpTransit	1 101 296	1 064 486	1 316 628	1 382 311	29,9	317 825	Transit alpin
Übriges	262 055	245 400	237 886	225 434	-8,1	-19 966	Transports publics, autres
602 Schifffahrt	2 464	2 497	2 668	2 455	-1,7	-42	602 Navigation
Rheinschifffahrt	1 629	1 634	1 703	1 656	1,4	22	Navigation sur le Rhin
Hochseeschifffahrt	834	863	965	799	-7,5	-64	Navigation en haute mer
603 Luftfahrt	109 699	95 718	118 437	112 837	17,9	17 119	603 Navigation aérienne
Flugplätze	4 043	4 252	4 701	4 503	5,9	251	Aérodromes
Flugsicherung	63 013	49 222	66 453	62 817	27,6	13 595	Sécurité aérienne
Übriges	42 643	42 244	47 284	45 517	7,7	3 273	Navigation aérienne, autres
604 Raumfahrt	81 435	75 173	92 786	92 637	23,2	17 465	604 Astronautique
Raumfahrttechnologie	81 435	75 173	92 786	92 637	23,2	17 465	Technologie spatiale
608 Nachrichtenübermittlung	85 188	75 112	75 629	72 961	-2,9	-2 151	608 Communications
609 Übriger Verkehr	53 828	53 429	53 348	52 074	-2,5	-1 355	609 Autre trafic
70 Umwelt und Raumordnung	738 264	741 697	691 421	633 203	-14,6	-108 494	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
700 Wasserversorgung	11 964	10 933	11 285	10 869	-0,6	-64	700 Approvisionnement en eau
701 Umweltschutz	358 713	403 921	403 180	370 663	-8,2	-33 259	701 Protection de l'environnement
Abwasserbeseitigung	186 554	165 098	131 783	121 956	-26,1	-43 142	Protection des eaux
Abfallbeseitigung	9 430	15 168	34 723	14 925	-1,6	-243	Traitement des déchets
Luftreinhaltung	49 371	102 401	121 147	119 980	17,2	17 579	Protection de l'air
Lärmbekämpfung	11 088	10 922	10 850	11 294	3,4	372	Lutte contre le bruit
Umweltforschung	54 811	57 215	55 201	55 427	-3,1	-1 789	Recherche en matière d'en- vironnement
Übriges	47 459	53 117	49 475	47 081	-11,4	-6 036	Autres mesures
705 Gewässerverbauungen	97 240	74 363	73 943	73 057	-1,8	-1 306	705 Correction des eaux
706 Lawinerverbauungen	68 039	58 448	55 485	55 470	-5,1	-2 978	706 Ouvrages paravalanches
707 Naturschutz	75 030	78 940	80 376	79 881	1,2	941	707 Protection de la nature

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Aufgabengebieten 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses par groupes de tâches 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
709 Raumordnung	127 278	115 092	67 152	43 264	-62,4	-71 828	709 Aménagement
Raumplanung	15 758	15 564	14 381	14 316	-8,0	-1 248	Aménagement du territoire
Investitionshilfe Berggebiet	62 208	54 801	6 400	8 690	-84,1	-46 111	Aide aux investissements dans les régions de montagne
Allgemeiner Wohnungsbau	49 311	44 726	46 371	20 257	-54,7	-24 469	Mesures générales encourageant la construction de logement
80 Landwirtschaft und Ernährung	3 902 456	3 901 806	3 791 772	3 770 793	-3,4	-131 013	80 Agriculture et alimentation
800 Verwaltung	48 177	49 418	47 784	46 194	-6,5	-3 223	800 Administration
801 Forschung und Beratung	160 593	164 843	157 518	160 206	-2,8	-4 637	801 Recherche et vulgarisation
Landwirtschaftliche Forschung	94 780	97 700	92 868	94 519	-3,3	-3 181	Recherche agronomique
Beratung	20 790	22 193	21 224	21 264	-4,2	-929	Vulgarisation
Vollzug und Kontrolle	45 024	44 950	43 426	44 423	-1,2	-527	Exécution et contrôle
802 Verbesserung der Produktions- grundlagen	250 441	254 487	261 357	253 411	-0,4	-1 076	802 Amélioration des bases de la pro- duction
Betriebs- und Bodenverbesserungen	181 539	171 153	161 127	153 167	-10,5	-17 987	Amélioration de l'exploitation et du sol
Tierhaltung	27 729	28 281	27 899	27 959	-1,1	-322	Cheptel
Tierseuchenbekämpfung	32 131	47 207	62 653	62 908	33,3	15 701	Lutte contre les épizooties
Pflanzenbau	9 041	7 846	9 677	9 377	19,5	1 531	Production végétale
803 Produktion und Absatz	911 779	845 383	763 606	765 889	-9,4	-79 495	803 Production et ventes
Viehwirtschaft	644 064	589 685	559 213	551 482	-6,5	-38 203	Economie animale
Pflanzenbau	267 715	255 698	204 393	214 407	-16,1	-41 291	Production végétale
804 Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 531 466	2 587 675	2 561 507	2 545 093	-1,6	-42 582	804 Paiements directs et mesures sociales
Direktzahlungen	2 435 000	2 498 348	2 464 000	2 464 000	-1,4	-34 347	Paiements directs
Soziale Massnahmen	96 466	89 327	97 507	81 093	-9,2	-8 234	Mesures sociales
85 Übrige Volkswirtschaft	780 363	701 679	707 579	694 266	-1,1	-7 412	85 Autres secteurs écono- miques
850 Forstwirtschaft	233 882	183 902	167 950	167 806	-8,8	-16 097	850 Sylviculture
851 Jagd und Fischerei	8 036	7 688	7 391	7 421	-3,5	-267	851 Chasse et pêche
852 Tourismus	72 527	60 397	58 331	58 214	-3,6	-2 182	852 Tourisme
853 Industrie, Gewerbe, Handel	259 815	259 374	284 881	275 520	6,2	16 145	853 Industrie, artisanat et commerce
Wirtschaftlich motivierte Forschung	171 969	170 537	189 665	184 059	7,9	13 522	Recherche à caractère éco- nomique
Übriges	87 846	88 837	95 216	91 461	3,0	2 624	Autres
854 Energie	206 103	190 318	189 027	185 306	-2,6	-5 012	854 Energie
Elektrizität	60 373	61 189	62 644	61 006	-0,3	-183	Electricité
Gas	1 389	721	737	734	1,8	13	Gaz
Fernwärme	556	288	295	294	1,8	5	Chauffage à distance
Energieforschung	91 662	88 904	88 446	85 502	-3,8	-3 402	Recherche en matière d'énergie
Übrige Energie	52 124	39 215	36 906	37 770	-3,7	-1 445	Autres énergies
90 Finanzen und Steuern	9 622 219	9 417 076	10 487 564	10 216 100	8,5	799 023	90 Finances et impôts
903 Anteile an Bundeseinnahmen	6 037 606	6 029 109	6 417 270	6 505 152	7,9	476 043	903 Parts aux recettes de la Conféd- ération
Anteile an Bundeseinnahmen	4 171 968	4 104 819	4 447 270	4 531 507	10,4	426 687	Parts aux recettes de la Confédération
Anteil der Ausgleichsfonds	1 865 638	1 924 290	1 970 000	1 973 646	2,6	49 356	Parts des fonds de compensation
904 Vermögens- und Schulden- verwaltung	3 584 613	3 387 967	4 070 294	3 710 947	9,5	322 980	904 Gérance de la fortune et des dettes
Zinsen	3 292 851	3 172 443	3 882 515	3 577 049	12,8	404 606	Intérêts
Emissionskosten	291 762	215 524	187 778	133 898	-37,9	-81 626	Frais d'émission

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Ausgaben nach
Aufgabengebieten
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
TOTAL AUSGABEN	2 691 097	7 956 259	13 827 478	17 815 783	23 574 313	31 615 729	41 341 247	40 528 464	43 839 702
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	143 575	313 775	489 094	550 568	745 773	1 086 262	1 342 838	1 402 643	1 471 521
100 Legislative und Exekutive	3 562	6 432	11 948	20 341	26 406	45 841	59 788	61 749	65 195
Legislative	2 088	4 655	9 671	17 525	23 128	37 764	54 709	56 848	59 783
Exekutive	1 474	1 777	2 277	2 815	3 278	8 076	5 079	4 901	5 412
101 Allgemeine Verwaltung	111 022	229 254	392 409	472 105	635 271	912 973	1 096 476	1 113 548	1 134 473
Finanz- und Steuerverwaltung	17 091	35 081	59 992	73 146	93 221	130 734	173 719	188 423	200 379
Zollverwaltung, Grenzbewachung	81 264	159 859	266 217	321 675	434 804	631 880	726 795	716 683	716 016
Statistische Dienste	4 509	12 019	24 517	27 557	39 865	63 060	62 850	65 892	67 601
Übrige Dienste	8 157	22 295	41 682	49 727	67 382	87 300	133 113	142 551	150 476
105 Leistungen für Pensionierte	1 857	3 959	8 506	11 669	16 426	29 412	38 043	40 264	42 415
109 Nicht zuteilbare Ausgaben	27 134	74 131	76 231	46 453	67 670	98 036	148 531	187 082	229 439
11 Justiz, Polizei	28 680	76 446	173 780	187 515	259 872	354 270	449 920	456 909	450 464
110 Rechtsaufsicht	15 058	27 662	63 656	67 165	94 270	142 781	168 551	166 641	141 358
Wirtschaftsaufsicht	10 067	14 785	24 995	28 385	36 916	49 657	61 940	60 622	34 533
Übrige	4 992	12 877	38 661	38 780	57 354	93 124	106 610	106 019	106 825
111 Polizei	7 980	16 206	49 485	51 322	78 383	100 546	124 884	124 848	129 190
Verkehrspolizei	–	104	87	97	266	208	221	225	116
Luftverkehrssicherheit	–	–	17 055	8 905	14 438	15 566	12 003	11 763	11 994
Übrige Polizeiaufgaben	7 980	16 102	32 342	42 320	63 680	84 772	112 660	112 860	117 080
112 Rechtssprechung	3 959	10 994	14 436	20 273	31 817	45 987	62 735	64 983	72 851
113 Straf- und Massnahmenvollzug	1 684	21 584	46 203	48 756	55 402	64 957	93 750	100 437	107 065
12 Beziehungen zum Ausland	82 842	320 470	488 170	673 511	1 018 020	1 580 687	2 113 766	2 051 918	2 065 923
120 Politische Beziehungen	62 272	172 984	213 772	192 234	302 918	475 048	651 540	628 311	676 457
121 Wirtschaftliche Beziehungen	6 320	18 302	28 521	53 141	39 541	108 289	186 801	199 066	176 501
Wirtschaftliche Massnahmen	6 320	18 302	28 521	53 141	39 541	62 226	186 801	191 573	169 064
Währungsmassnahmen	–	–	–	–	–	46 063	–	7 493	7 436
122 Entwicklungshilfe	13 954	128 202	245 036	427 430	674 871	996 446	1 274 345	1 223 241	1 212 016
Technische Zusammenarbeit und Finanzhilfe	4 739	61 871	154 940	295 182	410 472	611 489	772 535	777 638	774 013
Kapitalbeteiligung regionale Entwicklungsbanken	–	2 186	–	2 868	7 970	5 647	435	925	3 495
Humanitäre und Nahrungsmittelhilfe	7 742	49 133	64 663	96 582	149 388	191 447	253 674	244 764	230 406
Wirtschafts- und handelspolitische Massnahmen	–	5 567	10 615	11 169	73 209	144 279	180 176	135 850	135 722
Stipendien	–	2 145	2 451	3 079	3 375	4 418	5 274	5 379	5 380
Übrige Beiträge an multilaterale Organisationen	973	3 725	4 700	6 681	12 396	12 364	33 135	30 535	34 178
Verwaltung	500	3 575	7 667	11 869	18 061	26 803	29 115	28 151	28 822
129 Übriges	296	982	841	706	691	905	1 081	1 299	949
15 Landesverteidigung	934 172	2 051 593	2 874 107	3 619 808	5 202 878	6 052 526	5 935 410	5 856 144	5 579 850
150 Militärische Landesverteidigung	918 488	1 882 611	2 624 574	3 411 236	4 971 855	5 797 461	5 723 093	5 668 166	5 416 430
Führung	22 681	24 142	57 978	74 799	102 266	136 281	204 486	184 627	188 540
Ausbildung	189 682	362 744	598 525	747 983	1 037 274	1 160 539	1 221 623	1 152 286	1 197 196
Infrastruktur	66 867	132 222	208 154	275 206	280 334	438 190	416 029	391 408	347 424
Logistik	177 583	440 449	597 111	695 099	955 546	1 391 153	1 466 420	1 344 715	1 339 047
Materialbeschaffung	461 675	923 055	1 162 806	1 618 149	2 596 435	2 671 297	2 414 535	2 595 129	2 344 223
151 Zivile Landesverteidigung	15 684	168 982	249 533	208 572	231 023	255 065	212 318	187 979	163 419
Zivilschutz	8 357	155 695	219 441	184 256	205 400	224 873	189 675	163 833	141 519
Wirtschaftliche Landesverteidigung	7 178	11 086	23 234	20 469	16 467	17 832	17 234	15 915	16 478
Psychologische Landesverteidigung	149	2 201	6 858	3 848	9 156	12 360	5 409	8 230	5 422

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte									Dépenses par groupes de tâches 1960 - 2005 1000 CHF
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
44 121 502	46 589 431	45 655 514	47 131 464	50 215 432	50 722 166	49 961 908	50 284 506	51 403 157	
1 429 322	1 430 359	1 694 182	1 657 223	1 926 603	1 923 522	1 959 670	1 926 450	1 843 707	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
61 085	60 121	60 281	61 871	77 950	77 799	95 124	98 689	98 197	100 Législatif et exécutif
56 105	55 119	54 616	56 440	72 071	71 915	87 381	92 203	92 924	Législatif
4 979	5 003	5 665	5 431	5 879	5 884	7 743	6 487	5 273	Exécutif
1 114 276	1 140 662	1 233 226	1 392 524	1 415 607	1 391 314	1 413 326	1 386 325	1 305 909	101 Administration générale
202 250	203 297	207 571	224 857	275 744	279 800	290 310	278 213	260 441	Administration des finances et des contributions
694 535	694 279	755 573	868 435	807 527	781 868	800 178	793 809	749 698	Administration des douanes, surveillance de la frontière
64 660	72 984	102 240	116 485	121 151	109 831	104 429	102 419	98 250	Services statistiques
152 830	170 102	167 842	182 747	211 185	219 815	218 410	211 884	197 520	Autres services
47 975	47 413	49 938	11 398	11 585	12 143	11 655	12 186	11 921	105 Prestations aux pensionnés
205 987	182 164	350 737	191 430	421 461	442 266	439 566	429 250	427 680	109 Dépenses non ventilables
446 958	487 197	507 922	542 989	620 477	661 404	739 682	712 998	687 212	11 Justice, police
146 221	174 808	173 395	222 233	258 870	253 969	267 443	245 130	230 624	110 Protection juridique
39 686	40 715	39 556	46 312	51 846	53 513	57 897	61 825	63 197	Mesures de protection économique
106 535	134 093	133 839	175 921	207 024	200 456	209 547	183 305	167 426	Divers
120 850	128 865	143 453	151 099	190 088	225 856	295 700	281 527	271 766	111 Police
71	49	69	72	145	146	144	146	33	Police de la circulation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sécurité du trafic aérien
120 780	128 816	143 384	151 027	189 942	225 710	295 556	281 381	271 733	Autres tâches de police
72 807	74 353	79 929	85 714	88 669	92 235	93 995	96 425	98 220	112 Justice
107 079	109 171	111 144	83 943	82 851	89 344	82 543	89 916	86 603	113 Exécution des peines et mesures
2 042 537	2 043 198	2 158 665	2 273 607	2 688 303	2 384 835	2 375 361	2 438 575	2 465 579	12 Relations avec l'étranger
703 408	642 409	679 010	774 636	764 368	791 535	790 881	829 582	831 644	120 Relations politiques
169 324	180 031	180 935	218 719	206 835	196 001	194 584	199 755	175 415	121 Relations économiques
161 063	171 525	172 647	203 514	191 142	178 341	179 848	185 722	166 935	Mesures économiques
8 261	8 505	8 289	15 204	15 694	17 660	14 736	14 033	8 479	Mesures monétaires
1 168 046	1 218 616	1 296 879	1 277 438	1 713 029	1 391 043	1 387 843	1 407 267	1 456 422	122 Aide au développement
769 161	770 510	781 734	785 735	797 997	822 664	860 118	871 071	905 658	Coopération technique et aide financière
2 800	4 000	3 900	6 579	7 350	7 650	6 000	4 815	4 531	Participation au capital, banques régionales de développem.
222 106	224 085	305 299	262 845	255 622	311 497	268 157	276 353	299 117	Aide humanitaire et alimentaire
103 724	151 676	137 216	144 047	573 875	169 680	167 208	169 932	161 026	Mesures de politique économique et commerciale
5 272	5 486	5 197	5 348	5 433	5 950	5 890	6 184	6 637	Bourses
36 995	34 708	34 327	35 254	41 757	43 940	50 657	49 991	50 583	Autres contributions à des organisations multilatérales
27 987	28 152	29 206	37 630	30 995	29 662	29 812	28 922	28 870	Administration
1 759	2 142	1 841	2 814	4 071	6 255	2 052	1 972	2 098	129 Divers
5 394 723	5 352 640	4 988 020	5 004 299	4 956 160	4 787 811	4 692 756	4 640 578	4 576 344	15 Défense nationale
5 242 525	5 238 531	4 900 895	4 912 338	4 869 026	4 705 357	4 611 838	4 528 734	4 471 129	150 Défense nationale militaire
190 780	202 975	245 809	255 514	328 098	355 353	370 687	420 404	379 499	Commandement
1 221 151	1 210 712	1 154 882	1 170 777	1 174 485	1 048 265	1 100 332	737 371	788 215	Instruction
620 743	655 207	705 849	735 004	753 319	744 731	717 113	756 198	775 495	Infrastructure
1 148 416	1 208 961	1 039 331	1 063 522	1 052 676	1 068 363	1 054 328	1 151 646	1 135 550	Logistique
2 061 433	1 960 676	1 755 024	1 687 521	1 560 447	1 488 644	1 369 379	1 463 115	1 392 370	Acquisition de matériel
152 199	114 109	87 125	91 960	87 134	82 455	80 918	111 844	105 215	151 Défense nationale civile
131 159	95 847	70 969	74 776	72 059	69 352	68 835	105 375	99 073	Protection civile
14 718	14 544	11 996	10 705	7 370	6 492	6 514	6 463	6 139	Défense nationale économique
6 321	3 718	4 160	6 479	7 705	6 611	5 569	6	3	Défense nationale psychologique

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

**Ausgaben nach
Aufgabengebieten
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
20 Bildung und Grundlagenforschung	95 565	582 323	1 250 619	1 372 259	1 711 437	2 438 124	3 080 982	3 156 937	3 124 352
201 Volksschulen	4 993	10 932	16 089	17 761	16 314	20 446	21 471	94 732	22 681
Volksschulen	—	—	—	—	—	—	1 689	74 998	2 091
Arbeits- und Haushaltsunterricht	4 126	5 071	5 980	3 329	2 896	4 357	1 833	1 697	1 363
Übrige Volksschulen	867	5 861	10 109	14 433	13 419	16 089	17 948	18 037	19 227
203 Berufsbildung	22 523	90 376	264 038	268 656	334 096	426 303	537 025	546 387	510 658
Land- und forstwirtschaftliche Berufe	268	1 770	11 559	9 993	11 882	9 539	17 138	21 165	13 543
Industriell-gewerbliche Berufe	13 181	48 974	144 142	144 268	179 378	235 866	284 430	289 799	282 957
Kaufmännische Berufe	6 312	25 068	73 573	73 128	88 399	115 545	141 073	143 414	144 890
Pflege- und Sozialberufe	69	2 311	9 355	12 653	12 526	12 797	17 305	18 645	15 898
Übriges berufliches Bildungswesen	2 692	12 253	25 409	28 613	41 911	52 557	77 079	73 364	53 370
205 Allgemeinbildende Schulen	135	1 549	4 065	5 097	7 390	9 152	11 813	11 327	11 554
Maturitätsschulen	135	1 549	4 065	5 097	7 390	9 152	11 813	11 327	11 554
206 Höhere Berufsbildung	3 838	14 585	42 489	42 311	50 994	78 593	98 227	99 729	111 813
Ingenieurschulen	3 700	14 331	41 997	41 711	50 239	77 516	96 783	98 359	110 407
Wirtschaftsschulen	138	254	492	599	755	1 078	1 444	1 370	1 406
Höhere Fachschulen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
207 Hochschulen	45 702	344 152	709 536	775 227	966 922	1 450 123	1 776 684	1 752 784	1 783 726
Bundeshochschulen	45 702	263 754	440 833	487 614	644 259	1 037 686	1 237 901	1 230 826	1 229 561
Kantonale Hochschulen	—	80 398	268 703	287 613	322 663	412 437	538 783	521 957	554 165
Fachhochschulen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
208 Grundlagenforschung	17 764	118 472	210 678	258 198	328 951	443 443	611 579	628 196	660 708
209 Übriges Bildungswesen	609	2 256	3 724	5 010	6 770	10 063	24 183	23 782	23 212
30 Kultur und Freizeit	15 689	40 003	82 658	108 987	161 427	233 793	287 865	296 817	388 740
300 Kulturförderung	8 112	16 012	24 966	39 888	60 779	113 220	143 405	144 918	151 496
Bibliotheken	1 356	3 400	5 844	6 309	8 517	10 620	19 274	18 496	18 637
Museen / Archiv	2 147	4 307	7 484	10 749	11 008	22 354	36 958	38 830	37 496
Übrige Kulturförderung	4 610	8 305	11 637	22 831	41 254	80 246	87 173	87 591	95 363
301 Denkmalpflege, Heimatschutz	2 062	7 325	14 385	21 021	39 948	56 952	48 665	52 761	46 805
302 Massenmedien	—	—	—	—	—	—	—	—	89 900
303 Wanderwege	8	25	60	60	180	500	485	496	496
304 Sport	5 507	16 641	43 247	48 019	60 520	63 120	95 311	98 642	100 043
40 Gesundheit	14 876	26 458	45 805	48 721	60 381	124 541	163 393	183 598	183 679
400 Spitäler	—	250	121	223	284	648	948	487	740
405 Krankheitsbekämpfung	10 482	17 713	29 773	29 455	36 403	76 268	82 659	89 652	92 158
Alkohol- und Drogenmissbrauch	302	858	1 637	1 930	2 294	5 371	7 375	8 262	8 092
Gesundheitsforschung	2 369	3 930	11 430	14 647	19 523	42 906	41 541	43 835	46 968
Übrige Krankheiten	7 811	12 925	16 706	12 878	14 586	27 990	33 743	37 555	37 098
407 Lebensmittelkontrolle	776	2 373	4 328	4 505	4 969	7 794	16 613	18 341	17 200
409 Übriges Gesundheitswesen	3 618	6 122	11 584	14 537	18 724	39 830	63 174	75 118	73 582

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte

Dépenses par
groupes de tâches
1960 - 2005

1000 CHF

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
3 076 562	3 131 112	3 271 634	3 263 730	3 360 276	3 614 877	3 682 219	3 902 662	3 925 378	20 Formation et recherche fondamentale
20 314	21 765	16 708	15 943	15 951	19 412	19 251	19 746	18 890	201 Ecoles publiques
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ecoles publiques
1 307	1 223	921	888	897	912	936	889	890	Travaux manuels et enseignement ménager
19 006	20 543	15 787	15 054	15 054	18 500	18 315	18 858	18 000	Autres écoles publiques
454 134	450 370	451 400	445 048	454 785	490 819	500 192	486 762	502 025	203 Formation professionnelle
13 101	10 075	22 443	21 706	19 000	19 377	18 301	25 523	26 731	Formation en agriculture et sylviculture
246 935	248 284	239 355	227 038	230 797	251 291	258 500	244 132	257 333	Formation en arts et métiers
132 074	133 331	123 883	116 441	117 004	127 281	130 212	141 091	147 699	Formation commerciale
17 467	17 913	17 996	17 049	17 256	17 450	16 932	26 223	27 458	Formation sociale et paramédicale
44 557	40 768	47 723	62 814	70 728	75 420	76 246	49 794	42 805	Autre formation professionnelle
11 848	12 850	13 294	11 438	11 932	11 744	11 190	10 492	10 718	205 Ecoles de formation générale
11 848	12 850	13 294	11 438	11 932	11 744	11 190	10 492	10 718	Ecoles de maturité
96 237	96 551	20 531	18 826	18 973	20 319	20 441	25 884	27 116	206 Formation professionnelle supérieure
94 862	95 364	—	—	—	—	—	—	—	Ecoles d'ingénieurs
1 375	1 186	—	—	—	—	—	—	—	Ecoles de sciences économiques
—	—	20 531	18 826	18 973	20 319	20 441	25 884	27 116	Ecoles supérieures
1 803 728	1 868 002	2 091 131	2 059 002	2 116 713	2 223 450	2 260 285	2 305 676	2 371 686	207 Etablissements universitaires
1 252 140	1 285 188	1 415 836	1 347 108	1 365 167	1 407 360	1 404 045	1 426 600	1 456 273	Ecoles polytechniques fédérales
551 588	517 814	523 885	510 346	542 619	600 155	624 107	628 881	641 790	Universités cantonales
—	65 000	151 409	201 547	208 927	215 935	232 133	250 196	273 622	Hautes écoles spécialisées
666 925	657 219	653 236	683 285	709 522	789 209	825 935	1 007 872	952 966	208 Recherche fondamentale
23 376	24 355	25 334	30 189	32 400	59 925	44 926	46 230	41 976	209 Autres tâches d'enseignement
426 582	465 162	488 227	572 911	781 905	686 231	528 108	448 489	448 939	30 Culture et loisirs
179 693	211 046	230 584	299 872	493 337	388 223	242 068	185 122	189 397	300 Encouragement à la culture
18 390	18 987	20 453	20 698	4 947	3 210	13 975	16 951	18 848	Bibliothèques
37 924	49 918	36 829	39 553	17 933	17 812	43 007	37 394	51 871	Musées / archives
123 379	142 141	173 302	239 621	470 456	367 201	185 086	130 778	118 679	Autres tâches culturelles
42 465	42 785	40 602	39 982	50 896	47 336	44 220	43 703	40 063	301 Entretien des monuments historiques, protection du paysage
90 160	100 425	97 616	98 470	100 944	102 963	100 921	80 690	81 939	302 Mass media
897	829	983	465	467	470	—	—	—	303 Chemins pédestres
113 368	110 077	118 443	134 122	136 261	147 240	140 900	138 974	137 540	304 Sports
167 760	177 010	197 302	194 931	215 141	235 431	218 160	203 448	193 292	40 Santé
98	50	—	—	—	15 000	—	—	455	400 Hôpitaux
102 243	110 313	126 445	106 772	110 526	100 918	96 856	99 752	94 977	405 Prophylaxie, lutte contre les maladies
6 641	6 526	6 631	6 347	7 170	5 225	4 670	4 353	4 315	Abus d'alcool et de drogues
48 655	52 606	57 591	36 293	37 034	46 304	48 881	51 943	48 983	Recherche en matière de santé
46 946	51 181	62 224	64 133	66 322	49 389	43 305	43 456	41 679	Autres maladies
14 731	15 241	15 659	17 533	20 159	14 938	15 797	15 400	15 233	407 Contrôle des denrées alimentaires
50 688	51 405	55 198	70 626	84 455	104 575	105 506	88 296	82 628	409 Autres dépenses de santé

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

**Ausgaben nach
Aufgabengebieten
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
50 Soziale Wohlfahrt	360 461	1 424 568	2 589 834	3 622 142	5 027 143	6 865 761	10 694 981	10 211 936	12 731 600
500 Altersversicherung	121 149	456 332	792 843	1 419 723	2 196 019	3 157 706	3 929 752	4 118 694	4 270 560
501 Invalidenversicherung	–	228 955	630 604	807 649	1 152 513	1 596 931	2 337 956	2 446 251	2 790 764
502 Krankenversicherung	52 727	345 461	656 411	883 716	869 918	988 004	1 411 922	1 811 512	2 432 991
503 Sonstige Sozialversicherungen	161 797	222 301	324 129	401 833	596 728	590 218	764 848	763 188	689 026
Ergänzungsleistungen AHV	9 676	92 753	127 840	180 087	299 390	260 867	360 348	358 746	291 285
Ergänzungsleistungen IV	–	27 357	30 940	39 938	70 890	69 657	121 620	128 579	124 386
Unfallversicherung	14 500	–	–	–	–	–	–	–	–
Militärversicherung	49 450	102 191	165 349	181 809	226 447	259 694	282 880	275 864	273 354
Erwerbsausfallentschädigungen	88 171	–	–	–	–	–	–	–	–
Leistungen für Familien und Kinder	–	–	–	–	–	–	–	–	–
504 Arbeitslosenversicherung	2 847	47	6 025	–	–	–	1 151 400	2 609	1 355 230
506 Sozialer Wohnungsbau	2 335	156 610	160 217	58 920	65 671	120 136	190 684	174 926	183 246
507 Flüchtlingshilfe im Inland	3 375	5 820	7 282	37 056	129 413	394 716	877 278	862 892	978 098
508 Fürsorge	16 231	9 043	11 323	13 245	16 881	18 052	31 141	31 863	31 685
Armenunterstützung	911	129	300	1 073	282	–	–	–	–
Auslandschweizerhilfe	11 709	3 951	5 055	4 364	6 023	7 588	9 120	7 963	7 955
Flüchtlingshilfe im Inland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Arbeitsnachweis	2 194	2 941	3 767	5 153	7 496	7 357	14 781	15 867	16 209
Übrige Fürsorge	1 417	2 021	2 201	2 656	3 080	3 106	7 239	8 033	7 521
509 Aktionen im Inland	–	–	1 000	–	–	–	–	–	–
60 Verkehr	160 056	1 261 001	2 225 694	2 728 023	3 467 399	4 679 562	6 176 463	6 202 174	6 333 127
600 Strassen	88 787	1 078 946	1 407 288	1 344 037	1 805 664	2 260 304	2 837 296	2 784 724	2 692 095
Nationalstrassen	811	853 305	1 057 597	1 053 311	1 271 184	1 527 775	2 003 893	1 881 062	1 860 219
Hauptstrassen	86 249	63 650	147 370	76 359	134 754	191 734	296 194	266 438	222 429
Übrige Strassen	–	–	–	–	–	10 326	25 877	52 476	6 892
Verkehrstrennung	–	8 196	15 332	21 320	18 416	79 314	47 558	50 716	81 927
Autoparkanlagen	–	–	–	–	–	8 286	19 744	16 685	–
Nichtwerkgebundene Beiträge	1 727	153 332	185 158	190 015	378 411	436 249	434 112	508 646	510 720
Strassenforschung	–	463	1 830	3 032	2 899	6 619	9 919	8 701	9 908
601 Öffentlicher Verkehr	32 969	104 387	636 588	1 241 887	1 482 557	2 148 925	2 870 297	2 961 141	3 251 950
Bundesbahnen	11 150	37 863	449 342	896 721	1 035 046	1 515 277	2 151 901	2 224 680	2 076 178
Konzessionierte Transportunternehmungen	21 819	66 523	187 246	345 166	447 511	603 455	658 236	651 091	941 171
AlpTransit	–	–	–	–	–	13 510	56 159	68 234	70 814
Übriges	–	–	–	–	–	16 684	4 000	17 136	163 786
602 Schifffahrt	481	3 551	8 177	5 181	2 574	8 699	4 157	6 730	1 948
Rheinschifffahrt	360	3 376	7 884	4 820	1 596	6 400	1 028	5 748	1 034
Hochseeschifffahrt	121	175	293	361	978	2 299	3 130	982	914
603 Luftfahrt	34 947	56 212	154 235	112 562	155 427	201 705	333 990	313 509	242 476
Flugplätze	17 665	18 719	81 537	6 313	22 855	14 979	20 072	16 870	15 849
Flugsicherung	15 592	28 326	65 925	93 602	115 223	161 878	256 528	260 736	199 825
Übriges	1 690	9 168	6 774	12 648	17 349	24 848	57 389	35 904	26 802
604 Raumfahrt	–	4 500	13 000	14 433	8 853	39 455	76 980	76 119	80 051
Raumfahrttechnologie	–	4 500	13 000	14 433	8 853	39 455	76 980	76 119	80 051
608 Nachrichtenübermittlung	–	8 000	–	–	139	1 275	26 663	32 758	34 984
609 Übriger Verkehr	2 872	5 404	6 406	9 922	12 184	19 199	27 079	27 193	29 622

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte

Dépenses par
groupes de tâches
1960 - 2005

1000 CHF

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
12 863 931	12 917 309	12 005 580	12 281 366	12 535 137	12 797 194	13 385 511	13 812 534	14 142 819	50 Prévoyance sociale
4 431 227	4 576 084	4 545 575	4 582 728	4 833 823	4 889 049	5 128 794	5 084 515	5 286 814	500 Assurance-vieillesse et survivants
2 911 570	3 061 166	3 169 014	3 331 381	3 575 448	3 772 253	4 047 899	4 219 429	4 388 109	501 Assurance-invalidité
1 551 898	1 470 117	1 649 489	1 738 056	1 918 328	1 897 539	1 946 513	2 054 077	2 128 460	502 Assurance-maladie
717 103	733 968	738 391	766 819	777 117	833 566	867 416	894 256	939 943	503 Autres assurances sociales
301 070	308 331	311 478	318 862	318 371	343 664	358 000	375 884	386 871	Prestations complémentaires AVS
140 680	152 939	168 335	182 958	196 210	220 331	243 474	266 604	287 847	Prestations complémentaires AI
-	-	23	29	41	26	31	68	93	Assurance-accidents
275 353	272 697	258 555	264 970	262 494	269 545	263 232	243 240	245 310	Assurance militaire
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Allocations pour perte de gain
-	-	-	-	-	-	2 679	8 459	19 821	Prestations destinées aux familles et enfants
1 977 463	1 724 281	178 574	192 790	164 072	127 227	168 464	349 337	328 489	504 Assurance-chômage
183 566	203 406	184 891	272 522	242 076	225 404	193 907	201 442	153 634	506 Encouragement à la construction de logements
1 062 133	28 684	1 513 201	1 367 529	984 778	1 007 602	978 312	959 312	871 294	507 Aide aux réfugiés en Suisse
28 972	1 119 602	26 444	29 541	30 729	32 827	42 677	36 492	32 477	508 Assistance
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Aide aux indigents
8 539	8 845	8 627	9 911	9 790	9 778	16 668	9 880	7 044	Aide aux Suisses de l'étranger
-	1 091 079	-	-	-	-	-	-	-	Aide aux réfugiés en Suisse
13 197	13 545	14 980	16 936	18 738	20 632	23 371	23 681	22 388	Services de placements
7 236	6 133	2 836	2 694	2 201	2 417	2 637	2 931	3 045	Autres tâches d'assistance
-	-	-	-	8 766	11 729	11 529	13 674	13 599	509 Actions en Suisse
6 651 215	8 304 468	6 322 307	6 629 594	8 106 713	8 091 424	7 337 139	7 436 512	7 805 524	60 Trafic
2 591 256	2 709 659	2 847 735	2 859 966	2 897 263	2 951 002	2 842 827	2 887 809	2 813 654	600 Routes
1 806 899	1 899 571	2 023 796	2 038 494	2 065 461	2 134 223	2 087 546	2 123 398	2 033 233	Routes nationales
204 413	221 139	236 008	231 133	215 849	210 046	202 612	196 343	192 659	Routes principales
3 175	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres routes
88 868	93 360	58 813	50 891	38 710	28 761	28 059	24 519	25 011	Séparation des courants de trafic
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Parcs à autos
479 193	487 469	521 661	529 404	567 108	567 783	513 957	531 832	551 758	Contributions au financem. mesures autres que techniques
8 708	8 120	7 457	10 044	10 134	10 189	10 653	11 718	10 994	Recherche en matière de routes
3 839 077	5 322 302	3 218 406	3 497 762	3 837 340	4 137 494	4 161 699	4 246 774	4 658 905	601 Transports publics
2 716 244	4 036 456	1 866 599	1 944 197	1 872 795	1 911 957	1 860 979	1 931 717	1 899 492	Chemins de fer fédéraux
903 915	881 816	919 983	869 524	912 857	921 739	937 370	1 005 171	1 151 668	Entreprises de transport concessionnaires
55 215	221 876	250 172	493 173	881 164	1 106 026	1 101 296	1 064 486	1 382 311	Transit alpin
163 704	182 154	181 653	190 868	170 523	197 771	262 055	245 400	225 434	Transports publics, autres
9 619	11 216	10 160	2 781	2 630	2 554	2 464	2 497	2 455	602 Navigation
8 719	10 304	9 224	1 832	1 634	1 617	1 629	1 634	1 656	Navigation sur le Rhin
901	913	936	949	997	936	834	863	799	Navigation en haute mer
78 924	78 467	68 329	72 604	1 154 712	776 572	109 699	95 718	112 837	603 Navigation aérienne
11 941	11 994	6 838	5 138	3 854	3 814	4 043	4 252	4 503	Aérodromes
36 490	37 145	29 719	29 847	33 927	32 044	63 013	49 222	62 817	Sécurité aérienne
30 493	29 327	31 772	37 619	1 116 931	740 714	42 643	42 244	45 517	Navigation aérienne, autres
68 377	75 794	77 973	79 043	81 164	84 978	81 435	75 173	92 637	604 Astronautique
68 377	75 794	77 973	79 043	81 164	84 978	81 435	75 173	92 637	Technologie spatiale
36 342	78 337	63 254	72 796	74 400	77 240	85 188	75 112	72 961	608 Communications
27 619	28 693	36 450	44 643	59 205	61 584	53 828	53 429	52 074	609 Autre trafic

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

**Ausgaben nach
Aufgabengebieten
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
70 Umwelt und Raumordnung	20 852	88 084	387 651	362 657	320 035	497 044	636 597	589 903	581 164
700 Wasserversorgung	–	424	826	1 527	1 949	4 237	3 742	3 883	4 691
701 Umweltschutz	3 839	44 342	299 471	217 727	181 385	225 608	317 344	304 372	331 743
Abwasserbeseitigung	575	35 296	274 591	188 148	138 049	156 405	210 326	204 243	200 135
Abfallbeseitigung	–	–	–	1 323	2 662	4 923	16 865	14 080	43 231
Luftreinhaltung	–	–	–	643	1 986	10 510	12 685	13 551	13 374
Lärmbekämpfung	–	–	–	–	–	2 062	7 622	6 029	8 082
Umweltforschung	501	4 905	14 064	12 598	18 619	34 251	36 902	36 979	35 473
Übriges	2 763	4 141	10 816	15 015	20 069	17 455	32 943	29 490	31 448
705 Gewässerverbauungen	8 700	23 289	28 356	36 278	57 721	69 139	118 729	87 137	52 595
706 Lawinerverbauungen	7 862	16 156	22 068	20 813	30 729	104 274	73 268	72 477	64 678
707 Naturschutz	397	1 781	4 706	5 591	7 788	25 726	49 844	46 315	47 598
709 Raumordnung	54	2 092	32 225	80 722	40 463	68 061	73 671	75 720	79 859
Raumplanung	54	2 092	8 598	9 469	6 164	6 163	8 034	8 028	8 599
Investitionshilfe Berggebiet	–	–	2 336	64 556	22 430	60 062	55 411	56 532	56 605
Allgemeiner Wohnungsbau	–	–	21 291	6 696	11 869	1 835	10 226	11 160	14 655
80 Landwirtschaft und Ernährung	330 805	826 087	1 428 762	1 639 286	2 070 422	2 675 659	3 496 360	3 547 021	3 953 326
800 Verwaltung	4 447	9 314	15 158	17 669	21 450	28 514	38 537	37 694	37 922
801 Forschung und Beratung	10 874	43 819	84 118	89 936	102 519	146 462	173 981	173 263	171 366
Landwirtschaftliche Forschung	5 573	22 759	43 349	44 592	54 121	78 070	95 797	94 620	95 393
Beratung	5 301	21 060	40 769	45 343	48 399	68 392	78 184	78 643	75 973
Vollzug und Kontrolle	–	–	–	–	–	–	–	–	–
802 Verbesserung der Produktionsgrundlagen	49 333	203 326	281 180	209 135	256 024	241 257	227 418	178 152	169 773
Betriebs- und Bodenverbesserungen	20 525	141 546	187 048	117 998	170 240	156 629	137 128	92 878	91 038
Tierhaltung	13 348	35 233	52 276	48 316	49 767	39 689	44 110	42 363	40 538
Tierseuchenbekämpfung	7 613	9 017	12 030	13 950	5 158	12 776	13 995	13 989	13 245
Pflanzenbau	7 847	17 530	29 826	28 871	30 859	32 163	32 185	28 922	24 952
803 Produktion und Absatz	240 466	474 181	808 315	1 038 966	1 278 201	1 484 785	1 296 385	1 336 693	1 336 580
Viehwirtschaft	140 638	286 440	584 738	730 876	919 008	1 068 766	1 032 104	1 095 926	1 062 369
Pflanzenbau	99 828	187 741	223 577	308 090	359 193	416 019	264 281	240 767	274 211
804 Direktzahlungen und soziale Massnahmen	25 685	95 447	239 991	283 581	412 228	774 641	1 760 039	1 821 219	2 237 685
Direktzahlungen	7 363	42 314	154 370	213 828	353 924	707 609	1 677 050	1 730 595	2 146 613
Soziale Massnahmen	18 323	53 133	85 621	69 752	58 304	67 032	82 989	90 623	91 073
85 Übrige Volkswirtschaft	62 899	90 853	169 574	420 616	466 731	696 952	649 278	655 098	877 442
850 Forstwirtschaft	7 402	21 192	41 564	39 788	94 194	233 143	207 106	178 851	190 276
851 Jagd und Fischerei	394	1 316	2 015	2 472	2 433	3 507	4 609	4 655	5 483
852 Tourismus	5 931	15 677	15 540	21 814	27 182	41 503	37 834	38 132	38 761
853 Industrie, Gewerbe, Handel	18 276	24 763	69 611	311 297	274 965	291 078	186 603	191 808	215 666
Exportrisikogarantie (ERG)	433	1 400	30 810	249 988	195 000	157 000	–	–	–
Wirtschaftlich motivierte Forschung	2 119	4 706	9 750	20 525	26 975	49 349	62 891	66 330	86 676
Übriges	15 723	18 658	29 050	40 783	52 990	84 729	123 712	125 478	128 991
854 Energie	30 896	27 904	40 845	45 246	67 957	127 720	213 126	241 651	427 255
Elektrizität	3 702	5 556	12 327	14 620	22 412	34 654	52 300	51 922	278 152
Gas	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Fernwärme	–	–	–	–	–	–	7 518	43 668	6 972
Energieforschung	27 194	22 348	28 518	29 826	43 996	90 069	123 047	114 327	108 831
Übrige Energie	–	–	–	800	1 550	2 998	30 260	31 734	33 299

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte

Dépenses par
groupes de tâches
1960 - 2005

1000 CHF

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
681 730	694 898	776 873	720 667	803 045	941 998	738 264	741 697	633 203	70 Protection et aménagement de l'environnement
3 983	4 329	6 825	7 236	7 923	10 530	11 964	10 933	10 869	700 Approvisionnement en eau
334 428	338 926	334 398	335 871	352 397	480 194	358 713	403 921	370 663	701 Protection de l'environnement
229 663	216 857	212 071	211 810	212 589	209 535	186 554	165 098	121 956	Protection des eaux
14 101	13 801	11 490	10 517	9 047	11 313	9 430	15 168	14 925	Traitement des déchets
13 538	18 709	20 461	20 083	22 505	151 579	49 371	102 401	119 980	Protection de l'air
7 473	10 033	7 595	10 746	10 499	10 656	11 088	10 922	11 294	Lutte contre le bruit
36 044	35 886	43 495	42 892	54 442	53 956	54 811	57 215	55 427	Recherche en matière d'environnement
33 609	43 640	39 287	39 824	43 315	43 155	47 459	53 117	47 081	Autres mesures
60 289	72 124	55 197	84 434	86 889	107 091	97 240	74 363	73 057	705 Correction des eaux
60 585	48 010	57 925	69 095	66 282	68 394	68 039	58 448	55 470	706 Ouvrages paravalanches
48 807	56 553	57 460	57 803	71 249	76 585	75 030	78 940	79 881	707 Protection de la nature
173 638	174 956	265 067	166 227	218 304	199 204	127 278	115 092	43 264	709 Aménagement
8 418	8 088	8 135	7 719	13 348	16 724	15 758	15 564	14 316	Aménagement du territoire
54 828	57 295	58 977	61 677	70 580	94 146	62 208	54 801	8 690	Aide aux investissements dans les régions de montagne
110 392	109 573	197 955	96 831	134 376	88 334	49 311	44 726	20 257	Mesures générales encourageant la construction de logement
3 921 572	3 925 469	4 197 025	3 727 490	3 962 222	4 067 199	3 902 456	3 901 806	3 770 793	80 Agriculture et alimentation
39 467	41 987	45 772	47 753	48 376	47 269	48 177	49 418	46 194	800 Administration
167 380	163 143	144 069	130 091	153 844	139 383	160 593	164 843	160 206	801 Recherche et vulgarisation
94 370	93 928	93 059	83 919	99 168	89 662	94 780	97 700	94 519	Recherche agronomique
73 009	69 215	51 010	46 172	54 676	49 721	20 790	22 193	21 264	Vulgarisation
-	-	-	-	-	-	45 024	44 950	44 423	Exécution et contrôle
173 511	178 440	177 478	267 504	302 703	266 394	250 441	254 487	253 411	802 Amélioration des bases de la production
88 097	95 980	95 863	188 256	201 602	161 253	181 539	171 153	153 167	Amélioration de l'exploitation et du sol
38 860	39 651	34 238	31 793	31 336	30 206	27 729	28 281	27 959	Cheptel
21 331	14 722	19 814	19 227	48 111	50 169	32 131	47 207	62 908	Lutte contre les épizooties
25 223	28 086	27 562	28 228	21 655	24 766	9 041	7 846	9 377	Production végétale
1 161 165	1 059 103	1 445 596	1 065 406	998 731	1 092 567	911 779	845 383	765 889	803 Production et ventes
847 669	733 340	1 134 360	801 871	772 517	832 719	644 064	589 685	551 482	Economie animale
313 496	325 762	311 237	263 536	226 214	259 848	267 715	255 698	214 407	Production végétale
2 380 049	2 482 796	2 384 110	2 216 736	2 458 569	2 521 586	2 531 466	2 587 675	2 545 093	804 Paiements directs et mesures sociales
2 274 039	2 385 182	2 285 600	2 114 471	2 333 575	2 428 673	2 435 000	2 498 348	2 464 000	Paiements directs
106 010	97 615	98 510	102 266	124 994	92 913	96 466	89 327	81 093	Mesures sociales
646 179	670 716	728 814	849 488	787 360	757 389	780 363	701 679	694 266	85 Autres secteurs économiques
187 060	180 088	189 550	327 307	245 839	225 550	233 882	183 902	167 806	850 Sylviculture
4 987	4 843	4 715	6 347	7 077	7 830	8 036	7 688	7 421	851 Chasse et pêche
38 265	38 443	39 134	60 158	62 231	66 091	72 527	60 397	58 214	852 Tourisme
218 925	238 597	279 205	263 600	255 166	247 394	259 815	259 374	275 520	853 Industrie, artisanat et commerce
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garantie des risques à l'exportation (GRE)
99 069	102 265	157 999	164 466	167 955	162 265	171 969	170 537	184 059	Recherche à caractère économique
119 856	136 333	121 206	99 134	87 211	85 128	87 846	88 837	91 461	Autres
196 943	208 745	216 210	192 075	217 046	210 523	206 103	190 318	185 306	854 Energie
46 170	45 248	48 374	52 249	57 696	58 533	60 373	61 189	61 006	Electricité
985	1 007	1 033	1 042	1 250	1 312	1 389	721	734	Gaz
5 362	5 660	4 996	480	640	528	556	288	294	Chauffage à distance
107 883	107 128	90 693	96 154	94 338	93 578	91 662	88 904	85 502	Recherche en matière d'énergie
36 543	49 702	71 115	42 149	63 123	56 572	52 124	39 215	37 770	Autres énergies

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

**Ausgaben nach
Aufgabengebieten
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
90 Finanzen und Steuern	440 626	854 598	1 621 730	2 481 690	3 062 795	4 330 547	6 313 394	5 917 365	6 098 513
901 Steuerabkommen	–	6 000	18 984	38 000	24 762	46 498	43 000	67 000	45 000
903 Anteile an Bundeseinnahmen	170 064	468 478	836 164	1 309 621	1 630 938	2 442 442	3 071 765	2 710 103	3 050 746
<i>Anteile an Bundeseinnahmen</i>	<i>170 064</i>	<i>468 478</i>	<i>836 164</i>	<i>1 309 621</i>	<i>1 630 938</i>	<i>2 442 442</i>	<i>3 071 765</i>	<i>2 710 103</i>	<i>3 050 746</i>
<i>Anteil der Ausgleichsfonds</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
904 Vermögens- und Schulden- verwaltung	270 562	380 120	766 582	1 134 069	1 407 095	1 841 607	3 198 629	3 140 262	3 002 768
Zinsen	269 970	372 849	733 105	1 117 158	1 390 613	1 831 945	3 079 444	3 080 449	2 922 072
Emissionskosten	592	7 271	33 476	16 912	16 482	9 662	119 185	59 813	80 696

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte

Dépenses par
groupes de tâches
1960 - 2005

1000 CHF

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
6 372 431	6 989 891	8 318 963	9 413 169	9 472 090	9 772 850	9 622 219	9 417 076	10 216 100	90 Finances et impôts
33 683	–	–	–	–	–	–	–	–	901 Conventions fiscales
3 179 247	3 485 238	4 618 050	5 709 507	5 881 071	5 804 497	6 037 606	6 029 109	6 505 152	903 Parts aux recettes de la Confédération
3 179 247	3 485 238	3 368 043	3 873 584	4 021 239	3 971 438	4 171 968	4 104 819	4 531 507	Parts aux recettes de la Confédération
–	–	1 250 007	1 835 924	1 859 832	1 833 058	1 865 638	1 924 290	1 973 646	Parts des fonds de compensation
3 159 501	3 504 653	3 700 913	3 703 662	3 591 019	3 968 353	3 584 613	3 387 967	3 710 947	904 Gérance de la fortune et des dettes
3 079 351	3 344 509	3 586 331	3 489 181	3 394 063	3 763 637	3 292 851	3 172 443	3 577 049	Intérêts
80 150	160 144	114 583	214 480	196 957	204 716	291 762	215 524	133 898	Frais d'émission

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

**Entwicklung der Ausgaben
nach Aufgabengebieten**
**Evolution des dépenses
par groupes de tâches**

	Betrag Montant 2005 Mio CHF	mittlere jährliche Zunahme in % augmentation annuelle moyenne en %					
		1987/1991	1991/1995	1995/1999	1999/2003	2003/2005	
TOTAL AUSGABEN	51 403	9,7	3,4	3,0	2,3	1,4	DEPENSES TOTALES
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	1 844	11,1	3,6	4,8	3,6	-2,8	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
11 Justiz, Polizei	687	9,6	3,5	2,7	9,7	-3,4	11 Justice, police
12 Beziehungen zum Ausland	2 466	12,9	3,5	1,3	2,5	1,8	12 Relations avec l'étranger
Politische Beziehungen	832	15,1	4,4	2,0	3,9	2,4	Relations politiques
Wirtschaftliche Beziehungen	175	30,1	15,7	-2,4	1,8	-4,9	Relations économiques
Entwicklungshilfe	1 456	10,8	1,6	1,5	1,7	2,4	Aide au développement
Übriges	2	6,8	6,5	9,1	31,1	-37,9	Divers
15 Landesverteidigung	4 576	6,3	-1,4	-3,9	-1,5	-1,3	15 Défense nationale
20 Bildung und Grundlagen- forschung	3 925	7,9	4,4	0,9	3,1	3,0	20 Formation et recherche fondamentale
Volksschulen	19	7,2	43,1	-35,2	3,6	-0,9	Ecoles publiques
Berufsbildung	502	6,3	5,3	-4,7	2,6	0,2	Formation professionnelle
Allgemeinbildende Schulen	11	6,4	1,1	4,1	-4,2	-2,1	Ecoles de formation générale
Höhere Berufsbildung	27	10,9	1,9	-32,6	-0,1	15,2	Formation professionnelle supé- rieure
Hochschulen	2 372	9,5	2,3	4,5	2,0	2,4	Etablissements universitaires
Grundlagenforschung	953	4,1	7,3	1,0	6,0	7,4	Recherche fondamentale
Übriges Bildungswesen	42	9,1	23,4	1,6	26,9	-20,0	Autres tâches d'enseignement
30 Kultur und Freizeit	449	11,5	0,1	13,2	1,9	-7,7	30 Culture et loisirs
40 Gesundheit	193	20,7	5,8	1,8	2,5	-5,8	40 Santé
50 Soziale Wohlfahrt	14 143	10,1	6,0	4,1	2,8	2,8	50 Prévoyance sociale
Altersversicherung	5 287	7,5	5,0	2,5	3,1	1,5	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	4 388	8,4	8,6	6,7	6,3	4,1	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	2 128	8,8	8,4	-2,3	4,2	4,6	Assurance-maladie
Sonstige Sozialversicherungen	940	11,2	-0,2	-0,8	4,1	4,1	Autres assurances sociales
Arbeitslosenversicherung	328	-	-	187,6	-1,5	39,7	Assurance-chômage
Sozialer Wohnungsbau	154	14,8	4,7	1,4	1,2	-11,0	Encouragement à la construction de logements
Flüchtlingshilfe im Inland	871	43,1	6,3	15,1	-10,3	-5,6	Aide aux réfugiés en Suisse
Fürsorge	32	25,3	-4,7	-4,6	12,6	-12,6	Assistance
Aktionen im Inland	14	-	-	-	-	8,6	Actions en Suisse
60 Verkehr	7 806	12,5	3,3	0,5	3,8	3,1	60 Trafic
Strassen	2 814	11,9	1,0	0,6	-	-0,5	Routes
Öffentlicher Verkehr	4 659	13,0	4,9	2,1	6,6	5,8	Transports publics
Schifffahrt	2	34,9	9,0	10,8	-29,8	-0,3	Navigation
Luftfahrt	113	12,5	6,8	-31,7	12,6	1,4	Navigation aérienne
Raumfahrt	93	19,9	15,4	0,6	1,1	6,7	Astronautique
Nachrichtenübermittlung	73	33,4	113,8	17,9	8,3	-8,4	Communications
Übriger Verkehr	52	8,3	4,7	7,6	9,6	-0,5	Autre trafic
70 Umwelt und Raumordnung	633	19,2	-5,4	7,1	-1,3	-7,4	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
80 Landwirtschaft und Ernährung	3 771	8,2	3,6	4,3	-1,8	-1,7	80 Agriculture et alimentation
Verwaltung	46	9,4	4,8	5,0	1,3	-2,2	Administration
Forschung und Beratung	160	9,4	2,3	-4,5	-	5,4	Recherche et vulgarisation
Verbesserung der Produktions- grundlagen	253	-0,2	-10,1	-0,1	10,7	-2,4	Amélioration des bases de la pro- duction
Produktion und Absatz	766	2,7	-3,5	2,0	-10,9	-8,3	Production et ventes
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 545	24,0	14,1	7,0	1,5	0,3	Paiements directs et mesures sociales
85 Übrige Volkswirtschaft	694	13,2	-6,9	2,7	1,0	-4,4	85 Autres secteurs écono- miques
90 Finanzen und Steuern	10 216	8,9	6,6	8,9	3,7	3,0	90 Finances et impôts
Steuerabkommen	-	9,3	22,2	-100,0	-	-	Conventions fiscales
Anteile an Bundeseinnahmen	6 505	8,3	2,1	14,3	6,9	3,8	Parts aux recettes de la Confédé- ration
Vermögens- und Schulden- verwaltung	3 711	9,8	11,1	4,2	-0,8	1,7	Gérance de la fortune et des dettes

Struktur der Ausgaben nach Aufgabengebieten	in % der Gesamtausgaben en % des dépenses totales						Structure des dépenses par groupes de tâches
	1990	1995	2000	2003	2004	2005	
TOTAL AUSGABEN	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	DEPENSES TOTALES
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	3,4	3,5	3,5	3,9	3,8	3,6	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
11 Justiz, Polizei	1,1	1,1	1,2	1,5	1,4	1,3	11 Justice, police
12 Beziehungen zum Ausland	5,0	5,1	4,8	4,8	4,8	4,8	12 Relations avec l'étranger
Politische Beziehungen	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	Relations politiques
Wirtschaftliche Beziehungen	0,3	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	Relations économiques
Entwicklungshilfe	3,2	3,0	2,7	2,8	2,8	2,8	Aide au développement
Übriges	–	–	–	–	–	–	Divers
15 Landesverteidigung	19,1	14,4	10,6	9,4	9,2	8,9	15 Défense nationale
20 Bildung und Grundlagen- forschung	7,7	7,8	6,9	7,4	7,8	7,6	20 Formation et recherche fondamentale
Volksschulen	0,1	0,2	–	–	–	–	Ecoles publiques
Berufsbildung	1,3	1,3	0,9	1,0	1,0	1,0	Formation professionnelle
Allgemeinbildende Schulen	–	–	–	–	–	–	Ecoles de formation générale
Höhere Berufsbildung	0,2	0,2	–	–	0,1	0,1	Formation professionnelle supé- rieure
Hochschulen	4,6	4,3	4,4	4,5	4,6	4,6	Etablissements universitaires
Grundlagenforschung	1,4	1,6	1,4	1,7	2,0	1,9	Recherche fondamentale
Übriges Bildungswesen	–	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Autres tâches d'enseignement
30 Kultur und Freizeit	0,7	0,7	1,2	1,1	0,9	0,9	30 Culture et loisirs
40 Gesundheit	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	40 Santé
50 Soziale Wohlfahrt	21,7	25,2	26,1	26,8	27,5	27,5	50 Prévoyance sociale
Altersversicherung	10,0	10,2	9,7	10,3	10,1	10,3	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	5,1	6,0	7,1	8,1	8,4	8,5	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	3,1	4,5	3,7	3,9	4,1	4,1	Assurance-maladie
Sonstige Sozialversicherungen	1,9	1,9	1,6	1,7	1,8	1,8	Autres assurances sociales
Arbeitslosenversicherung	–	–	0,4	0,3	0,7	0,6	Assurance-chômage
Sozialer Wohnungsbau	0,4	0,4	0,6	0,4	0,4	0,3	Encouragement à la construction de logements
Flüchtlingshilfe im Inland	1,2	2,1	2,9	2,0	1,9	1,7	Aide aux réfugiés en Suisse
Fürsorge	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Assistance
Aktionen im Inland	–	–	–	–	–	–	Actions en Suisse
60 Verkehr	14,8	15,3	14,1	14,7	14,8	15,2	60 Trafic
Strassen	7,1	6,9	6,1	5,7	5,7	5,5	Routes
Öffentlicher Verkehr	6,8	7,3	7,4	8,3	8,4	9,1	Transports publics
Schifffahrt	–	–	–	–	–	–	Navigation
Luftfahrt	0,6	0,8	0,2	0,2	0,2	0,2	Navigation aérienne
Raumfahrt	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	Astronautique
Nachrichtenübermittlung	–	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	Communications
Übriger Verkehr	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Autre trafic
70 Umwelt und Raumordnung	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,2	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
80 Landwirtschaft und Ernährung	8,5	8,8	7,9	7,8	7,8	7,3	80 Agriculture et alimentation
Verwaltung	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Administration
Forschung und Beratung	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	Recherche et vulgarisation
Verbesserung der Produktions- grundlagen	0,8	0,4	0,6	0,5	0,5	0,5	Amélioration des bases de la pro- duction
Produktion und Absatz	4,7	3,3	2,3	1,8	1,7	1,5	Production et ventes
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2,5	4,5	4,7	5,1	5,1	5,0	Paiements directs et mesures sociales
85 Übrige Volkswirtschaft	2,2	1,6	1,8	1,6	1,4	1,4	85 Autres secteurs écono- miques
90 Finanzen und Steuern	13,7	14,6	20,0	19,3	18,7	19,9	90 Finances et impôts
Steuerabkommen	0,1	0,2	–	–	–	–	Conventions fiscales
Anteile an Bundeseinnahmen	7,7	6,7	12,1	12,1	12,0	12,7	Parts aux recettes de la Confédé- ration
Vermögens- und Schulden- verwaltung	5,8	7,7	7,9	7,2	6,7	7,2	Gérance de la fortune et des dettes

Ausgaben nach Aufgabengebieten und Sachgruppen 2005

Aufgabengebiete 1000 CHF	Sachgruppen	laufende Ausgaben - dépenses courantes						
		Personal- ausgaben	Sachausgaben	Rüstungs- ausgaben	Passivzinsen	laufende Übertragung transferts courants		
		Dépenses de personnel	Biens et services	Dépenses d'armement	Intérêts passifs	Kantonsanteile Parts des cantons	Entschä- digungen Dédomma- gements	Beiträge Contributions
TOTAL AUSGABEN		4 320 670	2 662 420	1 491 293	3 577 049	6 614 278	54 041	26 840 626
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben		1 114 269	454 251	–	–	–	696	20 067
11 Justiz, Polizei		381 210	104 144	–	–	–	9 109	141 021
12 Beziehungen zum Ausland		438 674	157 245	–	–	–	–	1 757 887
Politische Beziehungen		328 123	146 483	–	–	–	–	292 568
Wirtschaftliche Beziehungen		31 296	7 118	–	–	–	–	118 246
Entwicklungshilfe		79 254	2 716	–	–	–	–	1 345 902
Übriges		–	927	–	–	–	–	1 171
15 Landesverteidigung		1 552 007	1 329 925	1 491 293	–	–	43 773	48 760
Militärische Landesverteidigung		1 506 183	1 311 850	1 491 293	–	–	43 773	48 506
Zivile Landesverteidigung		45 824	18 075	–	–	–	–	254
20 Bildung und Grundlagen- forschung		41 007	24 308	–	–	–	–	3 571 149
Volksschulen		–	–	–	–	–	–	18 890
Berufsbildung		20 966	15 393	–	–	–	–	464 033
Allgemeinbildende Schulen		805	1 186	–	–	–	–	8 715
Höhere Berufsbildung		45	–	–	–	–	–	27 072
Hochschulen		8 694	3 083	–	–	–	–	2 084 832
Grundlagenforschung		6 475	2 833	–	–	–	–	931 523
Übriges Bildungswesen		4 023	1 812	–	–	–	–	36 084
30 Kultur und Freizeit		68 863	48 159	–	–	–	–	286 471
40 Gesundheit		64 941	73 161	–	–	–	–	47 929
50 Soziale Wohlfahrt		234 642	92 653	–	–	–	–	13 778 576
Altersversicherung		42 640	10 059	–	–	–	–	5 233 889
Invalidenversicherung		34 791	8 094	–	–	–	–	4 345 000
Krankenversicherung		22 228	6 952	–	–	–	–	2 098 987
Sonstige Sozialversicherungen		14 360	16 452	–	–	–	–	908 877
Arbeitslosenversicherung		4 360	1 125	–	–	–	–	322 986
Sozialer Wohnungsbau		5 849	2 434	–	–	–	–	111 969
Flüchtlingshilfe im Inland		99 398	40 028	–	–	–	–	729 334
Fürsorge		11 015	7 510	–	–	–	–	13 934
Aktionen im Inland		–	–	–	–	–	–	13 599
60 Verkehr		145 947	65 668	–	–	–	422	3 207 151
Strassen		15 155	13 317	–	–	–	422	1 139 440
Öffentlicher Verkehr		39 110	8 590	–	–	–	–	1 917 892
Schifffahrt		1 451	240	–	–	–	–	758
Luftfahrt		34 602	22 019	–	–	–	–	24 755
Raumfahrt		745	1 138	–	–	–	–	90 754
Nachrichtenübermittlung		38 075	11 314	–	–	–	–	23 572
Übriger Verkehr		16 808	9 050	–	–	–	–	9 979
70 Umwelt und Raumordnung		60 065	53 980	–	–	109 126	18	108 385
Wasserversorgung		450	4 772	–	–	–	–	3 270
Umweltschutz		26 149	34 533	–	–	109 126	4	65 963
Gewässerverbauungen		7 850	1 199	–	–	–	–	–
Lawinenverbauungen		4 448	565	–	–	–	9	–
Naturschutz		8 219	7 732	–	–	–	4	14 043
Raumordnung		12 949	5 178	–	–	–	–	25 110

Dépenses de 2005 selon les groupes de tâches et les groupes par nature

Total	Investitionsausgaben - dépenses d'investissement					Total Ausgaben Dépenses totales	Groupes par nature Groupes de tâches 1000 CHF
	Total laufende Ausgaben	Investitions- güter	Darlehen und Beteiligungen	Investitions- beiträge	Total		
	Total des dépenses courantes	Biens d'inves- tissement	Prêts et participation	Contributions à des investissements			
33 508 945	45 560 377	536 528	398 487	4 907 766	5 842 780	51 403 157	DEPENSES TOTALES
20 763	1 589 283	254 424	–	–	254 424	1 843 707	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
150 129	635 483	34 529	–	17 200	51 729	687 212	11 Justice, police
1 757 887	2 353 805	42 591	69 183	–	111 774	2 465 579	12 Relations avec l'étranger
292 568	767 175	42 385	22 084	–	64 469	831 644	Relations politiques
118 246	156 660	115	18 639	–	18 755	175 415	Relations économiques
1 345 902	1 427 872	90	28 460	–	28 549	1 456 422	Aide au développement
1 171	2 098	–	–	–	–	2 098	Divers
92 533	4 465 759	107 376	–	3 209	110 586	4 576 344	15 Défense nationale
92 279	4 401 606	69 263	–	260	69 524	4 471 129	Défense nationale militaire
254	64 153	38 113	–	2 949	41 062	105 215	Défense nationale civile
3 571 149	3 636 464	1 839	–	287 074	288 914	3 925 378	20 Formation et recherche fondamentale
18 890	18 890	–	–	–	–	18 890	Ecoles publiques
464 033	500 392	1 634	–	–	1 634	502 025	Formation professionnelle
8 715	10 707	11	–	–	11	10 718	Ecoles de formation générale
27 072	27 116	–	–	–	–	27 116	Formation professionnelle supé- rieure
2 084 832	2 096 609	73	–	275 003	275 077	2 371 686	Etablissements universitaires
931 523	940 832	63	–	12 071	12 134	952 966	Recherche fondamentale
36 084	41 918	57	–	–	57	41 976	Autres tâches d'enseignement
286 471	403 493	35 519	–	9 927	45 447	448 939	30 Culture et loisirs
47 929	186 030	3 699	–	3 563	7 263	193 292	40 Santé
13 778 576	14 105 872	3 990	24 000	8 957	36 947	14 142 819	50 Prévoyance sociale
5 233 889	5 286 588	225	–	–	225	5 286 814	Assurance-vieillesse et survivants
4 345 000	4 387 885	224	–	–	224	4 388 109	Assurance-invalidité
2 098 987	2 128 167	294	–	–	294	2 128 460	Assurance-maladie
908 877	939 690	253	–	–	253	939 943	Autres assurances sociales
322 986	328 471	18	–	–	18	328 489	Assurance-chômage
111 969	120 253	425	24 000	8 957	33 382	153 634	Encouragement à la construction de logements
729 334	868 760	2 534	–	–	2 534	871 294	Aide aux réfugiés en Suisse
13 934	32 459	18	–	–	18	32 477	Assistance
13 599	13 599	–	–	–	–	13 599	Actions en Suisse
3 207 573	3 419 188	18 958	226 111	4 141 268	4 386 336	7 805 524	60 Trafic
1 139 862	1 168 335	46	–	1 645 273	1 645 319	2 813 654	Routes
1 917 892	1 965 591	130	213 311	2 479 873	2 693 314	4 658 905	Transports publics
758	2 450	5	–	–	5	2 455	Navigation
24 755	81 376	5 061	12 800	13 600	31 461	112 837	Navigation aérienne
90 754	92 637	–	–	–	–	92 637	Astronautique
23 572	72 961	–	–	–	–	72 961	Communications
9 979	35 837	13 716	–	2 521	16 237	52 074	Autre trafic
217 528	331 573	1 383	–	300 246	301 630	633 203	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
3 270	8 491	3	–	2 374	2 377	10 869	Approvisionnement en eau
175 093	235 775	1 181	–	133 706	134 888	370 663	Protection de l'environnement
–	9 049	18	–	63 990	64 008	73 057	Correction des eaux
9	5 021	15	–	50 434	50 449	55 470	Ouvrages paravalanches
14 047	29 999	140	–	49 742	49 882	79 881	Protection de la nature
25 110	43 237	27	–	–	27	43 264	Aménagement

Ausgaben nach Aufgabengebieten und Sachgruppen 2005

Aufgabengebiete 1000 CHF	Sachgruppen	laufende Ausgaben - dépenses courantes						
		Personal- ausgaben	Sachausgaben	Rüstungs- ausgaben	Passivzinsen	laufende Übertragung transferts courants		
		Dépenses de personnel	Biens et services	Dépenses d'armement	Intérêts passifs	Kantonsanteile Parts des cantons	Entschä- digungen Dédomma- gements	Beiträge Contributions
80 Landwirtschaft und Ernährung	141 300	55 663	–	–	–	23	3 395 263	
Verwaltung	34 113	9 942	–	–	–	–	–	
Forschung und Beratung	91 650	25 895	–	–	–	–	24 378	
Verbesserung der Produktions- grundlagen	13 394	6 354	–	–	–	23	77 150	
Produktion und Absatz	–	13 046	–	–	–	–	752 843	
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 143	426	–	–	–	–	2 540 891	
85 Übrige Volkswirtschaft	77 746	69 366	–	–	–	–	477 967	
Forstwirtschaft	11 340	9 089	–	–	–	–	128 033	
Jagd und Fischerei	421	287	–	–	–	–	6 711	
Tourismus	544	138	–	–	–	–	51 531	
Industrie, Gewerbe, Handel	26 194	12 206	–	–	–	–	223 354	
Energie	39 248	47 647	–	–	–	–	68 339	
90 Finanzen und Steuern	–	133 898	–	3 577 049	6 505 152	–	–	
Anteile an Bundeseinnahmen	–	–	–	–	6 505 152	–	–	
Vermögens- und Schulden- verwaltung	–	133 898	–	3 577 049	–	–	–	

Dépenses de 2005 selon les groupes de tâches et les groupes par nature

	Investitionsausgaben - dépenses d'investissement					Total Ausgaben	Groupes par nature
	Total laufende Ausgaben	Investitions- güter	Darlehen und Beteiligungen	Investitions- beiträge	Total		
Total	Total des dépenses courantes	Biens d'inves- tissement	Prêts et participation	Contributions à des investissements		Dépenses totales	Groupes de tâches 1000 CHF
3 395 286	3 592 249	23 931	69 588	85 026	178 545	3 770 793	80 Agriculture et alimentation
–	44 055	2 139	–	–	2 139	46 194	Administration
24 378	141 922	18 284	–	–	18 284	160 206	Recherche et vulgarisation
77 173	96 922	3 463	68 000	85 026	156 489	253 411	Amélioration des bases de la production
752 843	765 889	–	–	–	–	765 889	Production et ventes
2 540 891	2 543 460	45	1 588	–	1 633	2 545 093	Paiements directs et mesures sociales
477 967	625 079	8 288	9 605	51 294	69 187	694 266	85 Autres secteurs économiques
128 033	148 461	38	3 605	15 701	19 344	167 806	Sylviculture
6 711	7 419	2	–	–	2	7 421	Chasse et pêche
51 531	52 212	2	6 000	–	6 002	58 214	Tourisme
223 354	261 754	5 269	–	8 498	13 766	275 520	Industrie, artisanat et commerce
68 339	155 234	2 977	–	27 095	30 072	185 306	Energie
6 505 152	10 216 100	–	–	–	–	10 216 100	90 Finances et impôts
6 505 152	6 505 152	–	–	–	–	6 505 152	Parts aux recettes de la Confédération
–	3 710 947	–	–	–	–	3 710 947	Gérance de la fortune et des dettes

Finanzierung der Ausgaben nach Aufgabengebieten durch direkt zuteilbare Einnahmen	Ausgaben Dépenses	Zuteilbare Einnahmen Recettes imputables				Financement des tâches de la Confédération par des recettes imputables directement
		Absolut Montant réel	Deckungsgrad in % der Ausgaben Taux de couverture en % des dépenses			
	R 2005 C Mio CHF	R 2005 C Mio CHF	R 2005 C	zum Vergleich base comparative R 2000 C R 1990 C		
TOTAL	51 403	16 501	32,1	35,1	25,5	TOTAL
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	1 844	460	24,9	21,0	20,0	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
11 Justiz, Polizei	687	177	25,7	20,2	20,5	11 Justice, police
12 Beziehungen zum Ausland	2 466	72	2,9	7,6	3,4	12 Relations avec l'étranger
15 Landesverteidigung	4 576	145	3,2	2,5	2,2	15 Défense nationale
20 Bildung und Grundlagenforschung	3 925	7	0,2	0,1	1,8	20 Formation et recherche fondamentale
30 Kultur und Freizeit	449	30	6,6	3,8	10,9	30 Culture et loisirs
40 Gesundheit	193	8	4,0	4,8	9,0	40 Santé
50 Soziale Wohlfahrt	14 143	5 459	38,6	45,9	18,5	50 Prévoyance sociale
500 Altersversicherung	5 287	4 203	79,5	74,7	31,1	500 Assurance-vieillesse et survivants
501 Invalidenversicherung	4 388	417	9,5	10,2	14,6	501 Assurance-invalidité
502 Krankenversicherung	2 128	781	36,7	41,4	0,1	502 Assurance-maladie
503 Sonstige Sozialversicherungen	940	7	0,7	138,7	1,3	503 Autres assurances sociales
504 Arbeitslosenversicherung	328	1	0,3	0,1	–	504 Assurance-chômage
506 Sozialer Wohnungsbau	154	–	0,1	8,3	14,0	506 Encouragement à la construction de logements
507 Flüchtlingshilfe im Inland	871	41	4,7	4,5	–	507 Aide aux réfugiés en Suisse
508 Fürsorge	32	8	25,9	14,0	153,2	508 Assistance
509 Aktionen im Inland	14	–	–	–	–	509 Actions en Suisse
60 Verkehr	7 806	4 438	56,9	66,0	50,9	60 Trafic
600 Strassen	2 814	2 662	94,6	103,3	94,3	600 Routes
601 Öffentlicher Verkehr	4 659	1 670	35,8	19,2	4,5	601 Transports publics
602 Schifffahrt	2	–	7,6	3,3	14,4	602 Navigation
603 Luftfahrt	113	28	24,5	61,9	73,6	603 Navigation aérienne
604 Raumfahrt	93	–	–	–	–	604 Astronautique
608 Nachrichtenübermittlung	73	76	104,4	957,1	33,2	608 Communications
609 Ubriger Verkehr	52	2	4,6	7,5	12,8	609 Autre trafic
70 Umwelt und Raumordnung	633	428	67,5	22,6	16,7	70 Protection et aménagement de l'environnement
80 Landwirtschaft und Ernährung	3 771	144	3,8	3,2	19,9	80 Agriculture et alimentation
800 Verwaltung	46	4	9,2	8,8	2,0	800 Administration
801 Forschung und Beratung	160	7	4,6	8,8	8,7	801 Recherche et vulgarisation
802 Verbesserung der Produktionsgrundlagen	253	14	5,6	8,0	11,3	802 Amélioration des bases de la production
803 Produktion und Absatz	766	116	15,2	7,9	33,2	803 Production et ventes
804 Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 545	2	0,1	–	0,1	804 Paiements directs et mesures sociales
85 Übrige Volkswirtschaft	694	102	14,7	16,0	18,4	85 Autres secteurs économiques
90 Finanzen und Steuern	10 216	5 033	49,3	56,6	72,6	90 Finances et impôts
903 Anteile an Bundeseinnahmen	6 505	4 102	63,1	67,5	100,0	903 Parts aux recettes de la Confédération
904 Vermögens- und Schuldenverwaltung	3 711	931	25,1	39,8	36,2	904 Gérance de la fortune et des dettes

Ausgaben nach Sachgruppen 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag u. Nachträge Budget et suppléments 2005	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses selon les groupes par nature 2005 1000 CHF
	2003	2004		2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
TOTAL AUSGABEN	49 961 908	50 284 506	52 547 005 N 317 111	51 403 157	2,2	1 118 651	DEPENSES TOTALES
3 Laufende Ausgaben	44 157 553	44 619 973	46 839 918 N 236 045 A -100	45 560 377	2,1	940 404	3 Dépenses courantes
30 Personalausgaben	4 404 434	4 409 450	4 471 532 N 22 140 A 225	4 320 670	-2,0	-88 780	30 Dépenses de personnel
3000 Behörden, Kommissionen, Richter	57 695	61 954	69 085 A -559	63 206	2,0	1 252	3000 Autorités, commissions, juges
Gehälter und Zulagen an Behörden und Richter	26 015	28 607	33 207 A -559	29 424	2,9	817	Traitement et allocations aux au- torités et aux juges
Vergütungen an Behörden und Rich- ter	20 484	20 463	21 539	20 648	0,9	185	Indemnités aux autorités et aux juges
Vergütungen an parlamentarische Kommissionen	7 308	6 703	7 987	7 220	7,7	517	Indemnités aux commissions parle- mentaires
Vergütungen an Behörden-Kommis- sionen	1 005	978	1 016	1 009	3,1	30	Indemnités aux commissions insti- tuées par les autorités
Verschiedenes	2 882	5 203	5 336	4 905	-5,7	-297	Divers
3010 Bezüge des Verwaltungs- und Be- triebspersonals	3 552 635	3 581 715	3 629 402 A 909	3 558 057	-0,7	-23 658	3010 Rétribution du personnel adminis- tratif et d'exploitation
Bezüge zu Lasten von Personal- krediten	3 195 168	3 193 165	3 227 005 A -3 724	3 159 540	-1,1	-33 625	Rétribution à charge des crédits relatifs au personnel
Bezüge zu Lasten von Sachkrediten	92 099	100 208	112 057 A 250	102 910	2,7	2 702	Rétribution à charge des crédits d'équipement
Personal der mit Leistungsauftrag geführten Ämter	265 368	288 342	290 340 A 4 383	295 607	2,5	7 265	Personnel des offices gérés par mandat de prestations
3040 Sozialversicherungsbeiträge	221 772	209 259	225 627 A 397	208 582	-0,3	-677	3040 Cotisations d'assurances sociales
Personal zu Lasten Personal- kredite	196 783	184 042	195 768 A 455	182 782	-0,7	-1 260	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
Personal zu Lasten Sachkredite	6 192	6 046	8 151 A 17	5 920	-2,1	-126	Personnel à charge des crédits d'équipement
Personal von FLAG-Ämtern	16 232	16 600	18 351	17 287	4,1	687	Personnel des offices soumis à la GMEB
Behörden, Kommissionen, Richter	2 565	2 572	3 356 A -75	2 593	0,8	22	Autorités, commissions, juges
3050 Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse	510 445	481 449	453 240 N 21 140 A -553	412 841	-14,3	-68 608	3050 Contributions de l'employeur à la Caisse de pensions
Personal zu Lasten Personal- krediten	480 212	445 399	411 968 N 21 140 A -422	381 340	-14,4	-64 059	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
Personal zu Lasten Sachkredite	6 954	9 064	13 563 A 16	9 022	-0,5	-42	Personnel à charge des crédits d'équipement
Personal von FLAG-Ämtern	22 525	25 955	26 588 A -160	21 527	-17,1	-4 428	Personnel des offices soumis à la GMEB
Behörden, Kommissionen, Richter	754	1 032	1 121 A 13	953	-7,7	-79	Autorités, commissions, juges
3060 Unfall- und Krankenversicherungs- beiträge	19 772	20 842	23 776 A 31	20 486	-1,7	-355	3060 Cotisations d'assurance-maladie et accidents
Personal zu Lasten Personal- kredite	17 422	18 141	20 739 A 34	17 742	-2,2	-399	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
Personal zu Lasten Sachkredite	547	606	830 A 2	637	5,0	30	Personnel à charge des crédits d'équipement
Personal von FLAG-Ämtern	1 731	1 995	1 968	2 007	0,6	12	Personnel des offices soumis à la GMEB
Behörden, Kommissionen, Richter	72	100	238 A -5	101	1,5	2	Autorités, commissions, juges
3070 Dienstkleider, Verpflegungsstätten	2 331	1 702	2 650	1 686	-1,0	-16	3070 Vêtements de fonction, cantines
Dienstkleider	2 331	1 702	2 650	1 686	-1,0	-16	Vêtements de fonction
3080 Rentenleistungen	11 655	12 186	13 500	11 921	-2,2	-265	3080 Prestations aux retraités
Rentenleistungen	11 655	12 186	13 500	11 921	-2,2	-265	Prestations aux retraités

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte
N = Nachträge/Suppléments
A = Abtretungen/Cessions

Alfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Sachgruppen 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag u. Nachträge Budget et suppléments 2005	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses selon les groupes par nature 2005 1000 CHF
	2003	2004		2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
3090 Übrige Personalausgaben	28 129	40 342	54 252 N 1 000	43 890	8,8	3 548	3090 Autres dépenses de personnel
Übrige Personalausgaben	5 896	4 181	4 356	4 356	4,2	175	Autres dépenses de personnel
Verschiedenes	22 233	36 161	49 896 N 1 000	39 534	9,3	3 373	Divers
31 Sachausgaben	3 074 526	2 780 363	2 962 381 N 29 220 A -325	2 662 420	-4,2	-117 943	31 Biens et services
Infrastruktur	523 634	509 104	532 400 N 23 291	509 713	0,1	609	Infrastructure
Betrieb	648 653	665 671	674 872 N 20	652 192	-2,0	-13 479	Exploitation
Sachausgaben der FLAG Verwaltungsbereiche	129 710	132 548	146 185 A 60	132 360	-0,1	-187	Biens et services des secteurs administratifs-GMEB
Ausgaben Truppe, Beiträge zur Friedensförderung	291 642	209 912	281 125	235 493	12,2	25 581	Dépenses de la troupe, contribut. à la promotion de la paix
Dienstleistungen Dritter	1 170 932	999 989	1 033 565 N 5 867 A -385	880 448	-12,0	-119 541	Prestations de service de tiers
Übrige Sachausgaben	309 956	263 139	294 234 N 42	252 213	-4,2	-10 926	Autres biens et services
32 Rüstungsausgaben	1 460 478	1 556 020	1 441 920 N 86 000	1 491 293	-4,2	-64 726	32 Dépenses d'armement
3200 Grundstücke und Bauten	215 178	210 000	200 000 N 30 000	222 699	6,0	12 699	3200 Terrains et constructions
Land- und Liegenschaftserwerb	1 677	1 236	-	920	-25,5	-316	Acquisition de terrains et de bâ- timents
Tiefbauten	77 520	64 325	119 000 N 15 000	57 837	-10,1	-6 488	Ouvrages de génie civil
Hochbauten	135 981	144 439	81 000 N 15 000	163 942	13,5	19 503	Terrains bâtis
3210 Entwicklung und Versuche	148 500	136 750	120 000 N 11 000	131 000	-4,2	-5 750	3210 Développement et essais
3220 Persönliche Ausrüstung und Er- neuerungsbedarf	287 100	290 575	285 000	285 000	-1,9	-5 575	3220 Equipement personnel et besoin de renouvellement
3230 Rüstungsmaterial	809 700	918 694	836 920 N 45 000	852 594	-7,2	-66 101	3230 Matériel d'armement
33 Passivzinsen	3 292 851	3 172 443	3 882 515	3 577 049	12,8	404 606	33 Intérêts passifs
Laufende Verpflichtungen	55 982	58 274	48 476	49 435	-15,2	-8 840	Engagements courants
Kurzfristige Schulden	23 577	48 658	232 065	123 483	153,8	74 825	Dettes à court terme
Mittel- und langfristige Schulden	2 513 463	2 594 484	3 303 711	3 106 918	19,8	512 434	Dettes à moyen et long termes
Sonderrechnungen	699 828	471 027	298 263	297 214	-36,9	-173 813	Dettes envers des comptes spéciaux
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	6 037 606	6 029 109	6 528 135	6 614 278	9,7	585 169	34 Parts de tiers aux recettes fédé- rales
Rückerstattung von Lenkungsabgaben	-	-	110 865	109 126	-	109 126	Remboursement des taxes d'incita- tion aux cantons
Kantonsanteil an der direkten Bundessteuer	3 746 734	3 580 371	3 746 000	3 710 293	3,6	129 922	Quote-part des cantons à l'impôt fédéral direct
Kantonsanteil an der Verrechnungs- steuer	159 813	256 601	296 970	394 102	53,6	137 501	Quote-part des cantons à l'impôt anticipé
Wehrpflichtersatz	38 380	42 884	21 300	25 703	-40,1	-17 181	Taxe d'exemption de l'obligation de servir
Schwerverkehrsabgabe	227 041	224 963	383 000	401 408	78,4	176 445	Redevance sur le trafic des poids lourds
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	70 375	59 157	59 132 N 1 208	54 041	-8,6	-5 116	35 Dédommagements à des collectivités publiques
3522 Kantone	65 817	55 619	53 132 N 1 208	50 435	-9,3	-5 184	3522 Cantons
3523 Gemeinden	4 558	3 538	6 000	3 606	1,9	68	3523 Communes
36 Beiträge an laufende Ausgaben	25 817 283	26 613 431	27 494 303 N 97 477	26 840 626	0,9	227 195	36 Contributions à des dépenses courantes

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte
N = Nachträge/Suppléments
A = Abtretungen/Cessions

Alfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Sachgruppen 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag u. Nachträge Budget et suppléments 2005	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses selon les groupes par nature 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
3611 Private Haushalte	415 045	460 933	371 465	340 467	-26,1	-120 466	3611 Personnes physiques
3612 Private Institutionen	2 142 391	1 997 188	1 944 586 N 17 825	1 890 864	-5,3	-106 324	3612 Institutions privées
3621 Bundeseigene Anstalten	1 455 504	1 552 911	1 826 275	1 575 507	1,5	22 597	3621 Etablissements appartenant à la Confédération
3622 Kantone	8 361 867	8 547 026	8 681 990	8 579 996	0,4	32 969	3622 Cantons
3623 Gemeinden	1 000	953	1 160	1 039	9,1	86	3623 Communes
3631 Bundeseigene Sozialversicherungen	9 317 767	9 625 800	10 216 689	9 978 129	3,7	352 329	3631 Assurances sociales de la Confédération
3641 Bundeseigene Unternehmungen	937 531	980 174	915 794	792 042	-19,2	-188 131	3641 Entreprises appartenant à la Con- fédération
3642 Übrige öffentliche Unternehmungen	1 280 124	1 297 450	1 366 131 N 1 890	1 471 223	13,4	173 773	3642 Autres entreprises publiques
3691 Ausland, internationale Organisa- tionen	1 906 055	2 150 996	2 170 214 N 77 762	2 211 358	2,8	60 362	3691 Etranger, institutions interna- tionales
4 Investitionsausgaben	5 804 355	5 664 533	5 707 087 N 81 067 A 100	5 842 780	3,1	178 248	4 Dépenses d'investissement
40 Investitionsgüter	539 417	567 331	570 563 N 6 167 A 100	536 528	-5,4	-30 803	40 Biens d'investissement
4000 Grundstücke und Bauten	223 172	230 621	239 984	239 984	4,1	9 363	4000 Terrains et constructions
Land- und Liegenschaftserwerb	33 453	19 251	10 682	17 940	-6,8	-1 311	Acquisition de terrains et de bâ- timents
Hochbauten	189 720	211 370	229 302	222 044	5,0	10 674	Terrains bâtis
4010 Mobiliën, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	300 395	312 691	311 632 N 6 167 A -10	275 455	-11,9	-37 236	4010 Mobilier, machines, véhicules, installations
EDV und Büromatik	250 012	232 025	232 771 N 5 396 A -10	215 645	-7,1	-16 380	Informatique et bureautique
Übriges	50 383	80 666	78 861 N 770	59 809	-25,9	-20 857	Autres
4090 Investive Beschaffungen der FLAG- Ämter	15 849	24 018	18 947 A 110	21 089	-12,2	-2 930	4090 Acquisitions d'équipements des offices-GMEB
42 Darlehen und Beteiligungen	278 579	333 302	365 095 N 54 900	398 487	19,6	65 185	42 Prêts et participations
4211 Private Haushalte	1 797	1 597	2 200	1 364	-14,6	-233	4211 Personnes physiques
4212 Private Institutionen	108 397	111 889	65 820	60 631	-45,8	-51 258	4212 Institutions privées
4222 Kantone	94 476	86 931	88 605	73 193	-15,8	-13 738	4222 Cantons
4241 Bundeseigene Unternehmungen	28 512	84 243	161 300 N 54 900	216 200	156,6	131 957	4241 Entreprises appartenant à la Confédération
4291 Ausland, internationale Organisationen	45 397	48 642	47 170	47 099	-3,2	-1 543	4291 Etranger, institutions internationales
46 Investitionsbeiträge	4 986 359	4 763 900	4 771 429 N 20 000	4 907 766	3,0	143 866	46 Contributions à des inves- tissements
4612 Private Institutionen	143 278	105 950	61 930	41 660	-60,7	-64 290	4612 Institutions privées
4621 Bundeseigene Anstalten	300 320	235 277	-	250 768	6,6	15 491	4621 Etablissements appartenant à la Confédération
4622 Kantone	2 437 416	2 330 419	2 261 282	2 140 121	-8,2	-190 298	4622 Cantons
4641 Bundeseigene Unternehmungen	858 330	833 000	912 700	857 800	3,0	24 800	4641 Entreprises appartenant à la Con- fédération
4642 Übrige öffentliche Unternehmungen	1 247 014	1 259 254	1 535 517 N 20 000	1 617 417	28,4	358 163	4642 Autres entreprises publiques

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte
N = Nachträge/Suppléments
A = Abtretungen/Cessions

Alfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Ausgaben nach Sachgruppen und Departementen 2005 1000 CHF	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	In % vom Haushalt En % du total 2005	Differenz zu différence par rapport au		Dépenses selon les groupes par nature et les départements 2005 1000 CHF
	Compte	Budget	Compte		R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
	2004	2005	2005				
TOTAL AUSGABEN	50 284 506	52 547 005	51 403 157	100,0	2,2	1 118 651	DEPENSES TOTALES
3 Laufende Ausgaben	44 619 973	46 839 918	45 560 377	88,6	2,1	940 404	3 Dépenses courantes
30 Personalausgaben	4 409 450	4 471 532	4 320 670	8,4	-2,0	-88 780	30 Dépenses de personnel
Behörden, Kommissionen, Richter	61 954	69 085	63 206	0,1	2,0	1 252	Autorités, commissions, juges
Bezüge des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3 581 715	3 629 402	3 558 057	6,9	-0,7	-23 658	Rétribution du personnel administratif et d'exploitation
Sozialversicherungsbeiträge	209 259	225 627	208 582	0,4	-0,3	-677	Cotisations d'assurances sociales
Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse	481 449	453 240	412 841	0,8	-14,3	-68 608	Contributions de l'employeur à la Caisse de pensions
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	20 842	23 776	20 486	-	-1,7	-355	Cotisations d'assurance-maladie et accidents
Dienstkleider, Verpflegungsstätten	1 702	2 650	1 686	-	-1,0	-16	Vêtements de fonction, cantines
Rentenleistungen	12 186	13 500	11 921	-	-2,2	-265	Prestations aux retraités
Übrige Personalausgaben	40 342	54 252	43 890	0,1	8,8	3 548	Autres dépenses de personnel
31 Sachausgaben	2 780 363	2 962 381	2 662 420	5,2	-4,2	-117 943	31 Biens et services
Infrastruktur	509 104	532 400	509 713	1,0	0,1	609	Infrastructure
Betrieb	665 671	674 872	652 192	1,3	-2,0	-13 479	Exploitation
Sachausgaben der FLAG Verwaltungsbereiche	132 548	146 185	132 360	0,3	-0,1	-187	Biens et services des secteurs administratifs-GMEB
Ausgaben Truppe, Beiträge zur Friedensförderung	209 912	281 125	235 493	0,5	12,2	25 581	Dépenses de la troupe, contribut. à la promotion de la paix
Dienstleistungen Dritter	999 989	1 033 565	880 448	1,7	-12,0	-119 541	Prestations de service de tiers
Übrige Sachausgaben	263 139	294 234	252 213	0,5	-4,2	-10 926	Autres biens et services
32 Rüstungsausgaben	1 556 020	1 441 920	1 491 293	2,9	-4,2	-64 726	32 Dépenses d'armement
33 Passivzinsen	3 172 443	3 882 515	3 577 049	7,0	12,8	404 606	33 Intérêts passifs
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	6 029 109	6 528 135	6 614 278	12,9	9,7	585 169	34 Parts de tiers aux recettes fédérales
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	59 157	59 132	54 041	0,1	-8,6	-5 116	35 Dédommagements à des collectivités publiques
36 Beiträge an laufende Ausgaben	26 613 431	27 494 303	26 840 626	52,2	0,9	227 195	36 Contributions à des dépenses courantes
4 Investitionsausgaben	5 664 533	5 707 087	5 842 780	11,4	3,1	178 248	4 Dépenses d'investissement
40 Investitionsgüter	567 331	570 563	536 528	1,0	-5,4	-30 803	40 Biens d'investissement
Grundstücke und Bauten	230 621	239 984	239 984	0,5	4,1	9 363	Terrains et constructions
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	312 691	311 632	275 455	0,5	-11,9	-37 236	Mobilier, machines, véhicules, installations
Investive Beschaffungen der FLAG-Ämter	24 018	18 947	21 089	-	-12,2	-2 930	Acquisitions d'équipements des offices-GMEB
42 Darlehen und Beteiligungen	333 302	365 095	398 487	0,8	19,6	65 185	42 Prêts et participations
46 Investitionsbeiträge	4 763 900	4 771 429	4 907 766	9,5	3,0	143 866	46 Contributions à des investissements

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

R/C = Rechnung/Compte

Alfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

1000 CHF		Rechnung 2005 Compte						1000 CHF
Behörden und Gerichte Autorités et tribunaux	Departemente - Départements							
	EDA DFAE	EDI DFI	EJPD DFJP	VBS DDPS	EFD DFE	EVD DFE	UVEK DETEC	
194 481	1 996 093	16 841 829	1 326 924	4 644 194	12 260 655	5 526 593	8 612 388	
184 163	1 957 945	16 492 191	1 290 123	4 544 949	11 926 512	5 266 691	3 897 803	
156 254	391 172	288 508	348 370	1 551 981	1 041 187	292 089	251 109	
53 290	–	752	5 722	–	618	2 273	551	
88 211	331 541	250 055	300 281	1 273 354	841 851	254 134	218 630	
7 110	18 625	14 769	17 584	73 983	49 114	14 776	12 621	
6 992	32 205	21 236	22 821	198 924	93 483	19 229	17 951	
607	1 692	1 695	1 962	5 720	5 777	1 678	1 356	
43	–	–	–	–	1 642	–	–	
–	–	–	–	–	11 921	–	–	
–	7 109	–	–	–	36 781	–	–	
27 908	105 417	153 797	86 686	1 307 758	704 592	109 184	167 078	
555	20 771	3 021	3 355	214 144	254 638	719	12 510	
483	11 481	7 123	51	583 130	35 322	496	14 107	
–	–	17 240	10 511	30 423	19 088	32 201	22 897	
–	880	–	–	234 613	–	–	–	
15 476	25 456	110 821	61 291	186 920	302 770	67 468	110 246	
11 395	46 829	15 593	11 479	58 527	92 773	8 300	7 318	
–	–	–	–	1 491 293	–	–	–	
–	–	–	–	–	3 577 049	–	–	
–	–	–	–	–	6 505 152	–	109 126	
–	–	696	9 109	43 773	–	23	440	
–	1 461 356	16 049 190	845 958	150 144	98 532	4 865 395	3 370 051	
10 318	38 148	349 638	36 802	99 245	334 143	259 902	4 714 584	
10 318	11 533	24 985	19 602	89 607	334 143	23 763	22 576	
–	–	–	–	–	239 984	–	–	
10 318	11 533	18 218	19 602	85 850	94 026	16 207	19 701	
–	–	6 767	–	3 758	133	7 556	2 876	
–	26 615	–	–	–	–	142 156	229 716	
–	–	324 653	17 200	9 637	–	93 983	4 462 292	

EDA Departement für auswärtige Angelegenheiten
EDI Departement des Innern
EJPD Justiz- und Polizeidepartement
VBS Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport
EFD Finanzdepartement
EVD Volkswirtschaftsdepartement
UVEK Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation

DFAE Département fédéral des affaires étrangères
DFI Département de l'intérieur
DFJP Département de justice et police
DDPS Département de la défense, de la protection de la population et des sports
DFE Département des finances
DFE Département de l'économie
DETEC Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication

**Ausgaben
nach Sachgruppen
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
TOTAL AUSGABEN	2 691 097	7 956 259	13 827 478	17 815 783	23 574 313	31 615 729	41 341 247	40 528 464	43 839 702
3 Laufende Ausgaben	2 457 141	6 197 986	10 959 909	15 479 340	20 865 512	28 115 295	35 860 505	36 316 712	38 803 139
30 Personalausgaben	401 616	948 320	1 821 331	2 188 252	2 982 669	4 055 710	4 923 143	4 838 639	4 901 258
3000 Behörden, Kommissionen, Richter	3 797	7 430	14 069	16 587	24 286	32 394	42 358	42 893	42 967
Gehälter und Zulagen an Behörden und Richter	2 234	4 394	7 697	9 262	12 721	14 981	23 117	22 795	23 123
Vergütungen an Behörden und Richter	1 036	2 027	4 491	4 991	7 958	11 172	11 606	12 326	11 581
Vergütungen an parlamentarische Kommissionen	479	872	1 625	1 887	2 783	4 070	4 809	4 497	4 909
Vergütungen an Behörden-Kommissionen	48	119	176	151	228	562	1 212	1 486	1 639
Verschiedenes	–	19	80	296	595	1 610	1 614	1 789	1 715
3010 Bezüge des Verwaltungs- und Betriebspersonals	307 612	677 090	1 248 757	1 453 957	1 898 266	2 363 357	2 961 894	2 953 524	3 021 533
Plafonierte Personalbezüge	307 612	673 475	1 244 363	1 438 724	1 873 156	2 331 970	2 921 679	2 913 666	2 980 840
Bezüge zu Lasten von Personalkrediten	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bezüge zu Lasten von Sachkrediten	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Experten technische Zusammenarbeit	–	3 616	4 197	14 512	21 626	26 910	30 311	30 120	30 431
Personal Katastrophenhilfskorps	–	–	196	720	1 750	1 916	6 391	6 078	6 556
Bankenkommission und BA für Privatversicherungen	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Personal Schweizerisches Institut für Rechtsvergleichung	–	–	–	–	1 735	2 561	3 513	3 660	3 706
Übriges Personal	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Personal der mit Leistungsauftrag geführten Ämter	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3020 Zusatzpersonal in Lehre und Forschung	15 717	93 569	221 987	277 361	363 978	502 427	685 160	693 295	716 043
Plafonierte Personalbezüge	15 702	91 915	209 060	246 883	326 491	407 878	510 736	507 887	514 481
Zusatzpersonal in Lehre und Forschung	15	1 654	12 927	30 478	37 487	94 549	174 424	185 408	201 561
3030 Bezüge der Instruktoressen VBS	20 590	54 446	109 704	132 585	169 733	208 388	248 276	245 103	201 550
Plafonierte Personalbezüge	20 590	54 446	109 704	132 585	169 733	208 388	248 276	245 103	201 550
3040 Sozialversicherungsbeiträge	7 600	23 287	67 986	87 613	124 564	176 948	229 529	213 250	246 379
Personal zu Lasten Personalkredite	7 600	23 287	67 986	87 613	124 564	176 948	229 529	213 250	246 379
Personal zu Lasten Sachkredite	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Personal von FLAG-Ämtern	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Behörden, Kommissionen, Richter	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3050 Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse	38 529	77 301	135 551	192 392	351 120	704 057	629 348	598 816	582 132
Personal zu Lasten Personalkrediten	38 529	77 301	135 551	192 392	351 120	704 057	629 348	598 816	582 132
Personal zu Lasten Sachkredite	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Personal von FLAG-Ämtern	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Behörden, Kommissionen, Richter	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3060 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	888	2 826	5 097	5 621	22 227	25 006	75 561	41 352	40 866
Personal zu Lasten Personalkrediten	888	2 826	5 097	5 621	22 227	25 006	75 561	41 352	40 866
Personal zu Lasten Sachkredite	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Personal von FLAG-Ämtern	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Behörden, Kommissionen, Richter	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte

Dépenses selon les
groupes par nature
1960 - 2005

1000 CHF

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
44 121 502	46 589 432	45 655 514	47 131 464	50 215 432	50 722 166	49 961 908	50 284 506	51 403 157	DEPENSES TOTALES
37 799 763	40 660 674	40 635 957	41 748 875	42 730 057	43 920 355	44 157 553	44 619 973	45 560 377	3 Dépenses courantes
4 766 005	4 766 240	4 799 405	4 022 657	4 482 014	4 307 177	4 404 434	4 409 450	4 320 670	30 Dépenses de personnel
44 806	44 301	44 512	44 596	48 879	52 208	57 695	61 954	63 206	3000 Autorités, commissions, juges
22 433	22 388	22 892	24 765	25 193	25 856	26 015	28 607	29 424	Traitement et allocations aux autorités et aux juges
12 275	11 936	11 712	10 966	12 873	14 635	20 484	20 463	20 648	Indemnités aux autorités et aux juges
5 774	5 740	5 918	5 650	7 093	7 375	7 308	6 703	7 220	Indemnités aux commissions parlementaires
1 740	1 654	1 408	746	958	982	1 005	978	1 009	Indemnités aux commissions instituées par les autorités
2 583	2 583	2 582	2 468	2 762	3 359	2 882	5 203	4 905	Divers
2 922 558	2 900 697	2 952 812	2 893 840	3 290 482	3 441 472	3 552 635	3 581 715	3 558 057	3010 Rétribution du personnel administratif et d'exploitation
2 842 201	2 789 862	2 757 559	2 564 370	—	—	—	—	—	Rétribution plafonnée du personnel
—	—	—	36 948	2 959 833	3 092 608	3 195 168	3 193 165	3 159 540	Rétribution à charge des crédits relatifs au personnel
—	—	—	45 993	86 671	93 055	92 099	100 208	102 910	Rétribution à charge des crédits d'équipement
29 062	31 486	34 873	—	—	—	—	—	—	Experts de la coopération technique
7 938	8 182	—	—	—	—	—	—	—	Personnel du corps pour l'aide en cas de catastrophes
—	—	13 052	15 278	—	—	—	—	—	Commission de banques, Office féd. des assurances privées
3 778	3 855	4 019	4 313	—	—	—	—	—	Personnel de l'Institut suisse de droit comparé
—	22 731	9 412	6 169	—	—	—	—	—	Personnel divers
39 580	44 581	133 896	220 771	243 978	255 808	265 368	288 342	295 607	Personnel des offices gérés par mandat de prestations
707 279	707 621	708 595	—	—	—	—	—	—	3020 Personnel complémentaire, enseignement et recherche
512 330	510 849	515 355	—	—	—	—	—	—	Rétribution plafonnée du personnel
194 948	196 772	193 239	—	—	—	—	—	—	Personnel complémentaire, enseignement et recherche
203 743	205 951	212 166	223 636	—	—	—	—	—	3030 Rétribution des instructeurs du DDPS
203 743	205 951	212 166	223 636	—	—	—	—	—	Rétribution plafonnée du personnel
243 452	246 383	248 748	221 682	207 504	232 146	221 772	209 259	208 582	3040 Cotisations d'assurances sociales
243 452	246 383	248 748	207 658	184 715	206 414	196 783	184 042	182 782	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
—	—	—	—	4 915	6 875	6 192	6 046	5 920	Personnel à charge des crédits d'équipement
—	—	—	14 025	15 464	16 368	16 232	16 600	17 287	Personnel des offices soumis à la GMEB
—	—	—	—	2 409	2 489	2 565	2 572	2 593	Autorités, commissions, juges
560 286	581 713	551 029	598 588	894 646	532 285	510 445	481 449	412 841	3050 Contributions de l'employeur à la Caisse de pensions
560 286	581 713	551 029	598 588	864 095	501 301	480 212	445 399	381 340	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
—	—	—	—	6 466	6 473	6 954	9 064	9 022	Personnel à charge des crédits d'équipement
—	—	—	—	23 334	23 682	22 525	25 955	21 527	Personnel des offices soumis à la GMEB
—	—	—	—	750	828	754	1 032	953	Autorités, commissions, juges
28 562	22 823	21 858	17 869	18 231	19 274	19 772	20 842	20 486	3060 Cotisations d'assurance-maladie et accidents
28 562	22 823	21 858	16 378	16 246	17 022	17 422	18 141	17 742	Personnel à charge des crédits relatifs au personnel
—	—	—	—	388	518	547	606	637	Personnel à charge des crédits d'équipement
—	—	—	1 491	1 521	1 662	1 731	1 995	2 007	Personnel des offices soumis à la GMEB
—	—	—	—	76	72	72	100	101	Autorités, commissions, juges

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Ausgaben
nach Sachgruppen
1960 - 2005**

1000 CHF

	Rechnung - Compte								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
3070 Dienstkleider, Verpflegungsstätten	2 741	2 788	2 929	2 496	2 477	3 220	3 187	2 413	1 599
Dienstkleider	2 741	2 788	2 929	2 496	2 439	3 137	3 010	2 312	1 599
Verpflegungsstätten	–	–	–	–	38	83	177	102	–
3080 Rentenleistungen	1 857	3 959	8 506	11 669	16 426	29 412	38 043	40 264	42 415
3090 Übrige Personalausgaben	2 285	5 624	6 745	7 971	9 591	10 502	9 786	7 730	5 774
Übrige Personalausgaben	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Heimarbeiter	955	2 800	2 144	2 520	3 206	3 323	1 608	1 092	–
Verschiedenes	1 330	2 824	4 601	5 451	6 385	7 179	8 178	6 638	5 774
31 Sachausgaben	368 238	844 581	1 179 109	1 374 902	1 853 299	2 518 032	2 975 843	2 872 823	3 079 304
Infrastruktur	83 208	239 639	283 057	283 860	335 039	551 292	681 344	644 507	638 224
Betrieb	137 879	280 749	386 413	499 663	694 977	704 166	644 839	614 019	518 919
Sachausgaben der FLAG	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Verwaltungsbereiche	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ausgaben Truppe, Beiträge zur Friedensförderung	74 115	119 800	149 476	171 341	232 373	341 809	288 816	220 995	236 294
Dienstleistungen Dritter	36 527	97 289	202 608	218 824	364 582	608 496	1 069 549	1 054 949	991 308
Übrige Sachausgaben	36 508	107 105	157 556	201 215	226 327	312 268	291 294	338 353	694 559
32 Rüstungsausgaben	446 297	961 858	1 120 979	1 624 077	2 568 761	2 792 900	2 436 776	2 614 998	2 360 700
3200 Grundstücke und Bauten	71 199	223 858	287 679	357 224	324 044	375 000	287 000	280 000	285 000
Land- und Liegenschaftserwerb	698	22 322	8 695	28 197	8 020	20 900	10 376	1 792	2 399
Tiefbauten	56 799	92 816	136 812	153 550	154 158	237 300	112 440	96 622	95 136
Hochbauten	13 702	108 720	142 172	175 477	161 865	116 800	164 184	181 586	187 466
3210 Entwicklung und Versuche	20 698	50 000	54 000	110 000	145 000	165 000	120 000	115 000	117 000
3220 Persönliche Ausrüstung und Erneuerungsbedarf	122 000	178 000	232 300	316 854	386 500	467 400	461 776	409 998	385 000
3230 Rüstungsmaterial	232 400	510 000	547 000	840 000	1 713 217	1 785 500	1 568 000	1 810 000	1 573 700
33 Passivzinsen	271 152	372 849	733 105	1 117 158	1 390 613	1 831 945	3 079 444	3 080 449	2 922 072
Laufende Verpflichtungen	34 180	35 698	23 721	79 779	30 377	32 499	49 800	61 911	60 088
Kurzfristige Schulden	15 219	38 275	173 214	56 976	197 851	316 953	680 971	512 914	369 465
Mittel- und langfristige Schulden	163 123	166 199	329 063	715 354	773 760	620 289	1 396 107	1 564 844	1 635 587
Sonderrechnungen	58 629	132 677	207 108	265 049	388 625	862 203	952 565	940 780	856 931
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	170 064	468 478	836 164	1 309 621	1 630 938	2 442 442	3 071 765	2 710 103	3 050 746
Rückerstattung von Lenkungsabgaben	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantonsanteil an der direkten Bundessteuer	134 686	352 519	606 572	1 025 731	1 426 166	2 013 127	2 688 258	2 473 302	2 691 493
Kantonsanteil an der Verrechnungssteuer	–	44 089	129 329	123 677	180 453	402 370	347 959	201 549	328 577
Wehrpflichtersatz	774	10 329	15 695	20 641	24 318	26 945	35 547	35 252	30 676
Anteil der Sozialversicherungen an der MWSt	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Schwerverkehrsabgabe	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantonsanteil an den Stempelabgaben	34 404	61 071	83 550	137 940	–	–	–	–	–
Übrige	200	470	1 018	1 631	–	–	–	–	–
Anteile der Sozialversicherungen an der MWSt	–	–	–	–	–	–	–	–	–
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	13 296	25 464	56 191	63 879	154 692	89 856	95 344	86 102	77 828
3522 Kantone	13 296	25 464	56 191	63 879	154 692	74 882	80 803	77 404	70 789
3523 Gemeinden	–	–	–	–	–	14 973	14 542	8 698	7 038
36 Beiträge an laufende Ausgaben	786 478	2 576 435	5 213 029	7 801 451	10 284 540	14 384 410	19 278 191	20 113 597	22 411 232
3611 Private Haushalte	55 212	114 156	170 856	189 285	211 210	244 293	302 995	289 760	315 783

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte									Dépenses selon les groupes par nature 1960 - 2005 1000 CHF
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
1 854	1 407	1 636	2 808	1 611	2 145	2 331	1 702	1 686	3070 Vêtements de fonction, cantines
1 854	1 407	1 636	2 808	1 611	2 145	2 331	1 702	1 686	Vêtements de fonction
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cantines
47 975	47 413	49 938	11 398	11 585	12 143	11 655	12 186	11 921	3080 Prestations aux retraités
5 490	7 933	8 109	8 239	9 077	15 504	28 129	40 342	43 890	3090 Autres dépenses de personnel
-	-	-	-	-	5 500	5 896	4 181	4 356	Autres dépenses de personnel
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Travailleurs à domicile
5 490	7 933	8 109	8 239	9 077	10 004	22 233	36 161	39 534	Divers
2 908 144	3 011 513	3 062 421	3 005 642	2 954 849	2 963 273	3 074 854	2 780 363	2 662 420	31 Biens et services
545 755	930 878	512 213	480 222	516 244	513 302	510 081	509 104	509 713	Infrastructure
831 905	522 328	898 840	713 497	727 813	685 398	662 206	665 671	652 192	Exploitation
25 956	24 401	49 132	88 924	109 531	119 432	129 710	132 548	132 360	Biens et services des secteurs administratifs-GMEB
242 444	71 243	258 897	272 645	274 883	302 351	291 642	209 912	235 493	Dépenses de la troupe, contribut. à la promotion de la paix
976 709	1 188 403	1 082 418	1 202 887	1 080 996	1 075 098	1 171 260	999 989	880 448	Prestations de service de tiers
285 375	274 261	260 922	247 467	245 382	267 692	309 956	263 139	252 213	Autres biens et services
2 121 994	2 043 501	1 849 312	1 769 600	1 568 952	1 590 049	1 460 478	1 556 020	1 491 293	32 Dépenses d'armement
252 297	268 350	276 189	260 000	243 952	220 314	215 178	210 000	222 699	3200 Terrains et constructions
5 016	13 641	1 695	6 848	1 867	1 894	1 677	1 236	920	Acquisition de terrains et de bâtiments
73 463	88 425	89 810	104 689	106 354	99 380	77 520	64 325	57 837	Ouvrages de génie civil
173 818	166 284	184 684	148 463	135 732	119 040	135 981	144 439	163 942	Terrains bâtis
107 800	100 000	90 000	105 000	120 000	170 000	148 500	136 750	131 000	3210 Développement et essais
341 877	315 151	280 123	280 000	285 000	285 000	287 100	290 575	285 000	3220 Equipement personnel et besoin de renouvellement
1 420 020	1 360 000	1 203 000	1 124 600	920 000	914 735	809 700	918 694	852 594	3230 Matériel d'armement
3 079 351	3 344 509	3 586 331	3 489 181	3 394 063	3 763 637	3 292 851	3 172 443	3 577 049	33 Intérêts passifs
61 295	58 411	48 372	66 537	64 886	62 625	55 982	58 274	49 435	Engagements courants
315 888	272 976	244 141	428 299	337 153	131 036	23 577	48 658	123 483	Dettes à court terme
1 805 581	1 993 961	2 291 097	2 301 632	2 534 824	2 812 375	2 513 463	2 594 484	3 106 918	Dettes à moyen et long termes
896 587	1 019 161	1 002 721	692 714	457 200	757 600	699 828	471 027	297 214	Dettes envers des comptes spéciaux
3 179 247	3 485 238	4 618 050	5 709 507	5 881 071	5 804 497	6 037 606	6 029 109	6 614 278	34 Parts de tiers aux recettes fédérales
-	-	-	-	-	-	-	-	109 126	Remboursement des taxes d'incitation aux cantons
2 917 440	2 918 544	3 171 540	3 224 573	3 685 605	3 429 575	3 746 734	3 580 371	3 710 293	Quote-part des cantons à l'impôt fédéral direct
228 542	535 407	162 854	616 386	81 305	258 432	159 813	256 601	394 102	Quote-part des cantons à l'impôt anticipé
33 266	31 288	33 649	32 625	34 179	32 985	38 380	42 884	25 703	Taxe d'exemption de l'obligation de servir
-	-	1 250 007	1 835 924	1 859 832	1 833 058	1 865 638	-	-	Quote-part des assurances sociales dans la TVA
-	-	-	-	220 151	250 445	227 041	224 963	401 408	Redevance sur le trafic des poids lourds
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Quotes-parts des cantons aux droits de timbre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Divers
-	-	-	-	-	-	-	1 924 290	1 973 646	Quotes-parts des assurances sociales dans la TVA
79 078	78 002	75 136	70 243	63 177	68 136	70 375	59 157	54 041	35 Dédommagements à des collectivités publiques
71 002	73 864	70 066	65 815	61 134	61 956	65 817	55 619	50 435	3522 Cantons
8 076	4 138	5 070	4 428	2 042	6 180	4 558	3 538	3 606	3523 Communes
21 665 944	23 931 671	22 645 303	23 682 045	24 385 932	25 423 586	25 816 955	26 613 431	26 840 626	36 Contributions à des dépenses courantes
387 823	426 279	515 890	463 731	428 507	540 759	415 045	460 933	340 467	3611 Personnes physiques

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Ausgaben
nach Sachgruppen
1960 - 2005**

1000 CHF

Rechnung - Compte

	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
3612 Private Institutionen	256 976	556 419	966 347	1 325 799	1 599 148	1 948 105	2 236 016	1 946 769	2 090 920
3613 Private Sozialversicherungen	67 006	343 565	653 144	879 907	864 967	977 787	1 297 475	1 296 521	1 200 000
3621 Bundeseigene Anstalten	63 970	116 816	231 043	230 300	269 038	365 471	379 823	453 402	377 201
3622 Kantone	58 700	385 448	726 534	847 872	1 565 384	2 617 156	4 002 456	4 816 538	6 011 937
3623 Gemeinden	2 022	6 547	12 278	14 611	32 131	39 033	30 120	2 247	1 955
3631 Bundeseigene Sozialversicherungen	230 317	839 047	1 640 456	2 474 327	3 721 259	5 080 522	6 741 086	7 050 248	7 772 549
3641 Bundeseigene Unternehmungen	8 957	14 220	424 965	519 089	691 104	1 497 905	2 127 024	2 202 035	2 143 988
3642 Übrige öffentliche Unternehmungen	24 073	74 353	163 809	830 074	615 221	472 401	596 402	484 489	925 649
3691 Ausland, internationale Organisationen	19 246	125 863	223 597	490 189	715 078	1 141 736	1 564 794	1 571 587	1 571 248
4 Investitionsausgaben	233 956	1 758 274	2 867 569	2 336 443	2 708 801	3 500 434	5 480 742	4 211 752	5 036 562
40 Investitionsgüter	63 530	251 489	292 404	268 555	355 783	581 856	826 253	783 203	741 475
4000 Grundstücke und Bauten	58 780	223 149	210 677	148 411	195 394	243 084	455 758	440 915	430 902
Land- und Liegenschaftserwerb	–	272	29 992	5 332	11 060	29 624	73 986	44 906	82 436
Hochbauten	58 780	222 877	180 685	143 079	184 333	213 460	381 772	396 008	348 466
4010 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	4 750	28 340	81 727	120 144	159 769	338 772	370 495	342 288	310 573
EDV und Büromatik	–	–	21 735	33 437	65 228	195 741	200 188	177 500	164 000
Lehre und Forschung	2 022	18 681	35 897	49 655	54 706	91 954	80 258	75 648	88 699
Übriges	2 728	9 659	24 096	37 052	39 835	51 077	90 049	89 140	57 874
4020 Vorräte	–	–	–	–	620	–	–	–	–
4090 Investive Beschaffungen der FLAG-Ämter	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42 Darlehen und Beteiligungen	7 727	253 191	354 896	101 856	408 835	410 024	1 510 652	343 657	1 372 253
4211 Private Haushalte	1 238	855	1 349	1 423	1 553	2 093	1 321	1 775	1 771
4212 Private Institutionen	2 769	158 297	191 589	24 352	68 800	94 641	141 167	83 726	79 943
4221 Bundeseigene Anstalten	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4222 Kantone	–	55 091	71 306	17 985	43 037	37 086	34 928	19 101	20 054
4231 Bundeseigene Sozialversicherungen	–	–	–	–	–	–	1 150 000	–	1 050 000
4241 Bundeseigene Unternehmungen	–	–	–	–	195 000	157 000	6 200	3 000	1 667
4242 Übrige öffentliche Unternehmungen	3 720	2 400	–	20 913	61 170	40 167	89 115	117 515	110 220
4291 Ausland, internationale Organisationen	–	36 549	90 653	37 184	39 276	79 038	87 921	118 541	108 599
46 Investitionsbeiträge	162 699	1 253 593	2 220 268	1 966 031	1 944 183	2 508 553	3 143 837	3 084 891	2 922 834
4611 Private Haushalte	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4612 Private Institutionen	7 467	6 690	12 668	67 825	30 587	77 576	121 897	82 261	106 329
4621 Bundeseigene Anstalten	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4622 Kantone	139 706	1 217 523	2 086 601	1 756 136	1 763 546	2 263 553	2 821 605	2 747 512	2 560 553
4623 Gemeinden	3 400	–	–	–	–	–	–	29 972	13 231
4641 Bundeseigene Unternehmungen	1 000	325	31 000	–	56 575	1 558	–	14 603	14 171
4642 Übrige öffentliche Unternehmungen	11 126	29 055	90 000	142 070	93 475	165 867	200 334	200 363	219 550
4691 Ausland, internationale Organisationen	–	–	–	–	–	–	–	10 181	9 000

Ohne ausserordentliche Faktoren
2004: ausserordentlicher Zahlungsbedarf (1 121 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Rechnung - Compte									Dépenses selon les groupes par nature 1960 - 2005 1000 CHF	
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
2 536 282	2 086 600	2 610 104	2 183 597	2 231 086	2 267 679	2 142 063	1 997 188	1 890 864	3612	Institutions privées
50 000	40 000	10 000	–	–	–	–	–	–	3613	Assurances sociales privées
322 747	313 697	–	1 281 933	1 393 106	1 511 888	1 455 504	1 552 911	1 575 507	3621	Etablissements appartenant à la Confédération
5 841 662	6 893 501	7 642 348	7 710 900	7 930 755	8 206 685	8 361 867	8 547 026	8 579 996	3622	Cantons
27 058	27 806	26 800	1 822	1 423	1 173	1 000	953	1 039	3623	Communes
7 816 474	8 060 500	7 896 812	8 109 164	8 573 997	8 770 529	9 317 767	9 625 800	9 978 129	3631	Assurances sociales de la Confédération
2 178 680	3 495 289	1 054 038	1 063 575	949 964	977 462	937 531	980 174	792 042	3641	Entreprises appartenant à la Confédération
965 270	996 403	1 162 821	1 161 524	1 152 811	1 268 997	1 280 124	1 297 450	1 471 223	3642	Autres entreprises publiques
1 539 946	1 591 597	1 726 490	1 705 798	1 724 283	1 878 414	1 906 055	2 150 996	2 211 358	3691	Etranger, institutions internationales
6 321 739	5 928 758	5 019 556	5 382 588	7 485 375	6 801 811	5 804 355	5 664 533	5 842 780	4	Dépenses d'investissement
667 254	737 582	791 526	338 370	507 696	564 003	539 417	567 331	536 528	40	Biens d'investissement
412 013	422 975	529 126	228 581	263 347	259 584	223 172	230 621	239 984	4000	Terrains et constructions
70 946	19 925	21 242	24 821	83 568	80 527	33 453	19 251	17 940		Acquisition de terrains et de bâtiments
341 067	403 050	507 884	203 760	179 780	179 058	189 720	211 370	222 044		Terrains bâtis
249 409	309 643	256 285	95 665	230 172	291 286	300 395	312 691	275 455	4010	Mobilier, machines, véhicules, installations
139 757	158 596	145 005	20 754	198 596	234 197	250 012	232 025	215 645		Informatique et bureautique
63 743	68 793	79 111	–	6 515	–	–	–	–		Enseignement et recherche
45 909	82 253	32 169	74 911	25 061	57 089	50 383	80 666	59 809		Autres
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4020	Approvisionnements
5 832	4 965	6 114	14 124	14 177	13 132	15 849	24 018	21 089	4090	Acquisitions d'équipements des offices-GMEB
2 791 047	1 469 706	198 729	590 427	2 187 084	1 253 840	278 579	333 302	398 487	42	Prêts et participations
1 473	1 636	1 891	1 882	1 880	1 892	1 797	1 597	1 364	4211	Personnes physiques
101 363	65 054	51 270	264 896	1 498 792	1 050 132	108 397	111 889	60 631	4212	Institutions privées
–	–	–	–	–	9 500	–	–	–	4221	Etablissements appartenant à la Confédération
19 367	32 183	37 231	168 654	134 605	83 111	94 476	86 931	73 193	4222	Cantons
1 950 000	1 300 000	–	–	–	–	–	–	–	4231	Assurances sociales de la Confédération
624 600	–	61 000	80 292	77 000	58 000	28 512	84 243	216 200	4241	Entreprises appartenant à la Confédération
75 093	21 046	9 073	7 627	–	–	–	–	–	4242	Autres entreprises publiques
19 151	49 786	38 264	67 076	474 807	51 205	45 397	48 642	47 099	4291	Etranger, institutions internationales
2 863 438	3 721 469	4 029 301	4 453 792	4 790 595	4 983 968	4 986 359	4 763 900	4 907 766	46	Contributions à des investissements
376	9 459	15 157	–	–	–	–	–	–	4611	Personnes physiques
96 362	107 451	116 835	102 796	127 782	153 786	143 278	105 950	41 660	4612	Institutions privées
–	3 000	–	424 873	335 156	249 797	300 320	235 277	250 768	4621	Etablissements appartenant à la Confédération
2 545 390	2 562 978	2 625 884	2 521 647	2 485 724	2 518 972	2 437 416	2 330 419	2 140 121	4622	Cantons
–	14 895	123 635	407	–	–	–	–	–	4623	Communes
–	618 000	711 000	733 000	777 000	810 000	858 330	833 000	857 800	4641	Entreprises appartenant à la Confédération
215 444	398 915	431 160	671 069	1 064 934	1 251 414	1 247 014	1 259 254	1 617 417	4642	Autres entreprises publiques
5 866	6 772	5 630	–	–	–	–	–	–	4691	Etranger, institutions internationales

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2004: besoins financiers extraordinaires (1 121 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Entwicklung der Ausgaben nach Sachgruppen	Betrag Montant 2005 Mio CHF	mittlere jährliche Zunahme in % augmentation annuelle moyenne en %					Evolution des dépenses selon les groupes par nature
		1987/1991	1991/1995	1995/1999	1999/2003	2003/2005	
TOTAL AUSGABEN	51 403	9,7	3,4	3,0	2,3	1,4	DEPENSES TOTALES
3 Laufende Ausgaben	45 560	9,5	3,9	2,8	2,1	1,6	3 Dépenses courantes
30 Personalausgaben	4 321	9,6	2,4	-0,2	-2,1	-1,0	30 Dépenses de personnel
Personalbezüge	3 558	7,8	3,3	-0,1	-2,1	0,1	Rétribution du personnel
Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse	413	22,8	-4,1	-2,1	-1,9	-10,1	Contribution de l'employeur à la Caisse de pensions
Verschiedenes	350	7,0	6,9	1,9	-2,3	1,2	Divers
31 Sachausgaben	2 662	8,3	1,2	1,6	0,1	-6,9	31 Biens et services
Infrastruktur	510	13,6	0,2	-5,6	-0,1	-	Infrastructure
Betrieb	652	2,9	-4,5	10,0	-7,4	-0,8	Exploitation
Sachausgaben der FLAG Verwaltungsbereiche	132	-	-	-	27,5	1,0	Biens et services des secteurs administratifs-GMEB
Ausgaben Truppe, Beiträge zur Friedensförderung	235	5,1	-10,1	4,0	3,0	-10,1	Dépenses de la troupe, contribut. à la promotion de la paix
Dienstleistungen Dritter	880	13,1	9,6	0,6	2,0	-13,3	Prestations de service de tiers
Übrige Sachausgaben	252	6,9	3,6	-6,3	4,4	-9,8	Autres biens et services
32 Rüstungsausgaben	1 491	6,9	-1,5	-8,3	-5,7	1,0	32 Dépenses d'armement
33 Passivzinsen	3 577	9,7	10,7	3,9	-2,1	4,2	33 Intérêts passifs
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	6 614	8,3	2,1	14,3	6,9	4,7	34 Parts de tiers aux recettes fédérales
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	54	10,7	-8,0	-3,3	-1,6	-12,4	35 Dédommagements à des collectivités publiques
36 Beiträge an laufende Ausgaben	26 841	10,2	5,0	3,0	3,3	2,0	36 Contributions à des dépenses courantes
4 Investitionsausgaben	5 843	11,1	-1,0	4,5	3,7	0,3	4 Dépenses d'investissement
40 Investitionsgüter	537	13,9	2,2	0,3	-9,1	-0,3	40 Biens d'investissement
Grundstücke und Bauten	240	13,6	7,7	4,7	-19,4	3,7	Terrains et constructions
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	275	14,2	-3,3	-7,0	4,1	-4,2	Mobilier, machines, véhicules, installations
Vorräte	-	-100,0	-	-	-	-	Approvisionnements
Investive Beschaffungen der FLAG-Ämter	21	-	-	-	26,9	15,4	Acquisitions d'équipements des offices-GMEB
42 Darlehen und Beteiligungen	398	3,0	-12,4	-12,8	8,8	19,6	42 Prêts et participations
46 Investitionsbeiträge	4 908	12,3	-	6,9	5,5	-0,8	46 Contributions à des investissements

Struktur der Ausgaben nach Sachgruppen	in % der Gesamtausgaben en % des dépenses totales						Structure des dépenses selon les groupes par nature
	1990	1995	2000	2003	2004	2005	
TOTAL AUSGABEN	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	DEPENSES TOTALES
3 Laufende Ausgaben	88,9	89,6	88,6	88,4	88,7	88,6	3 Dépenses courantes
30 Personalausgaben	12,8	11,9	8,5	8,8	8,8	8,4	30 Dépenses de personnel
Personalbezüge	9,7	9,6	6,6	7,1	7,1	6,9	Rétribution du personnel
Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse	2,2	1,5	1,3	1,0	1,0	0,8	Contribution de l'employeur à la Caisse de pensions
Verschiedenes	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	Divers
31 Sachausgaben	8,0	7,1	6,4	6,2	5,5	5,2	31 Biens et services
Infrastruktur	1,7	1,6	1,0	1,0	1,0	1,0	Infrastructure
Betrieb	2,2	1,5	1,5	1,3	1,3	1,3	Exploitation
Sachausgaben der FLAG Verwaltungsbereiche	–	–	0,2	0,3	0,3	0,3	Biens et services des secteurs administratifs-GMEB
Ausgaben Truppe, Beiträge zur Friedensförderung	1,1	0,5	0,6	0,6	0,4	0,5	Dépenses de la troupe, contribut. à la promotion de la paix
Dienstleistungen Dritter	1,9	2,6	2,6	2,3	2,0	1,7	Prestations de service de tiers
Übrige Sachausgaben	1,0	0,8	0,5	0,6	0,5	0,5	Autres biens et services
32 Rüstungsausgaben	8,8	6,5	3,8	2,9	3,1	2,9	32 Dépenses d'armement
33 Passivzinsen	5,8	7,6	7,4	6,6	6,3	7,0	33 Intérêts passifs
34 Anteile Dritter an Bundeseinnahmen	7,7	6,7	12,1	12,1	12,0	12,9	34 Parts de tiers aux recettes fédé- rales
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	35 Dédommagements à des collectivités publiques
36 Beiträge an laufende Ausgaben	45,5	49,6	50,2	51,7	52,9	52,2	36 Contributions à des dépenses courantes
4 Investitionsausgaben	11,1	10,4	11,4	11,6	11,3	11,4	4 Dépenses d'investissement
40 Investitionsgüter	1,8	1,9	0,7	1,1	1,1	1,0	40 Biens d'investissement
Grundstücke und Bauten	0,8	1,1	0,5	0,4	0,5	0,5	Terrains et constructions
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	1,1	0,8	0,2	0,6	0,6	0,5	Mobilier, machines, véhicules, installations
Investive Beschaffungen der FLAG- Ämter	–	–	–	–	–	–	Acquisitions d'équipements des offices-GMEB
42 Darlehen und Beteiligungen	1,3	0,8	1,3	0,6	0,7	0,8	42 Prêts et participations
46 Investitionsbeiträge	7,9	7,6	9,4	10,0	9,5	9,5	46 Contributions à des inves- tissements

Übertragung nach Aufgabengebieten und Empfängergruppen 2005
Transferts suivant les groupes de tâches et les groupes de bénéficiaires en 2005

Aufgabengebiete 1000 CHF	Empfängergruppen						TOTAL	Groupes de bénéficiaires	
	Privater Sektor Secteur privé	öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Sozialversicherungen Assurances sociales	öffentl. Unternehmungen Entreprises publiques	Ausland Int. Org. Etranger Inst. int.			Groupes de tâches 1000 CHF	
TOTAL	2 446 340	17 209 604	11 951 775	4 956 305	2 333 844	38 897 868	TOTAL		
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	6 072	696	–	–	13 995	20 763	10 Administration générale / Dépenses non ventilables		
11 Justiz, Polizei	77 466	85 457	–	–	4 407	167 329	11 Justice, police		
12 Beziehungen zum Ausland	86 998	1 313	–	5 000	1 810 206	1 903 518	12 Relations avec l'étranger		
15 Landesverteidigung	15 081	50 471	–	30 191	–	95 743	15 Défense nationale		
20 Bildung und Grundlagen- forschung	520 322	2 919 804	–	65 407	354 650	3 860 183	20 Formation et recherche fondamentale		
30 Kultur und Freizeit	131 146	80 654	–	80 000	4 599	296 399	30 Culture et loisirs		
40 Gesundheit	9 529	23 600	–	18 100	263	51 492	40 Santé		
50 Soziale Wohlfahrt	469 543	3 435 734	9 901 329	–	5 477	13 812 083	50 Prévoyance sociale		
60 Verkehr	58 749	2 795 383	–	4 607 143	113 677	7 574 952	60 Trafic		
Strassen	–	2 785 136	–	–	–	2 785 136	Routes		
Öffentlicher Verkehr	32 247	–	–	4 578 750	79	4 611 076	Transports publics		
70 Umwelt und Raumordnung	145 229	354 108	–	4 080	16 078	519 495	70 Protection et aménage- ment de l'environnement		
80 Landwirtschaft und Ernährung	841 763	2 626 221	76 800	–	5 115	3 549 900	80 Agriculture et alimentation		
85 Übrige Volkswirtschaft	84 442	304 657	–	146 385	5 377	540 861	85 Autres secteurs écono- miques		
90 Finanzen und Steuern	–	4 531 507	1 973 646	–	–	6 505 152	90 Finances et impôts		

Übertragung nach Aufgabengebieten und Sachgruppen 2005
Transferts suivant les groupes de tâches et les groupes par nature en 2005

Sachgruppen Aufgabengebiete 1000 CHF	Bundessubventionen / Subventions fédérales				Eisenbahn- gros- projekte Grands projets ferroviaires	Kantons- anteile an Einnahmen Parts des cantons aux recettes	Übrige Divers	TOTAL	Groupes par nature Groupes de tâches 1000 CHF
	Finanz- hilfen Aides financières	Abgeltungen Indemnités	Übrige Beitrags- leistungen Autres prestations	TOTAL					
TOTAL	13 982 401	4 551 906	12 261 165	30 795 472	1 379 425	6 505 152	217 819	38 897 868	TOTAL
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	6 358	696	13 709	20 763	–	–	–	20 763	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
11 Justiz, Polizei	7 936	156 847	1 796	166 579	–	–	751	167 329	11 Justice, police
12 Beziehungen zum Ausland	1 796 675	640	106 202	1 903 518	–	–	–	1 903 518	12 Relations avec l'étranger
15 Landesverteidigung	47 820	47 923	–	95 743	–	–	–	95 743	15 Défense nationale
20 Bildung und Grundlagen- forschung	3 746 725	9 643	103 814	3 860 183	–	–	–	3 860 183	20 Formation et recherche fondamentale
30 Kultur und Freizeit	152 186	144 213	–	296 399	–	–	–	296 399	30 Culture et loisirs
40 Gesundheit	30 726	20 723	43	51 492	–	–	–	51 492	40 Santé
50 Soziale Wohlfahrt	3 113 002	700 987	9 781 488	13 595 477	–	–	216 605	13 812 083	50 Prévoyance sociale
60 Verkehr	1 170 664	2 906 031	2 118 409	6 195 104	1 379 425	–	422	7 574 952	60 Trafic
Strassen	765 332	–	2 019 381	2 784 714	–	–	422	2 785 136	Routes
Öffentlicher Verkehr	327 476	2 904 095	79	3 231 651	1 379 425	–	–	4 611 076	Transports publics
70 Umwelt und Raumordnung	111 552	282 714	125 211	519 477	–	–	18	519 495	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
80 Landwirtschaft und Ernährung	3 445 141	99 621	5 115	3 549 877	–	–	23	3 549 900	80 Agriculture et alimentation
85 Übrige Volkswirtschaft	353 616	181 867	5 377	540 861	–	–	–	540 861	85 Autres secteurs écono- miques
90 Finanzen und Steuern	–	–	–	–	–	6 505 152	–	6 505 152	90 Finances et impôts

Übertragung nach Empfängergruppen und Sachgruppen 2005
Transferts suivant les groupes de bénéficiaires et les groupes par nature en 2005

Sachgruppen Empfängergruppen 1000 CHF	laufende Übertragungen / Transferts courants					Investitions- beiträge Contributions à des inves- tissements	Darlehen/ Beteili- gungen Prêts et participa- tions	TOTAL	Groupes par nature Groupes de bénéficiaires 1000 CHF
	Kantons- anteile Parts des cantons	Entschädi- gungen Dédom- magements	Leistungen Militärvers. Prestations l'assurance militaire	Beiträge Contribu- tions	TOTAL				
TOTAL	6 505 152	54 041	216 605	26 814 435	33 590 234	4 909 148	398 487	38 897 868	TOTAL
1 Privater Sektor	–	–	216 605	2 126 080	2 342 685	41 660	61 995	2 446 340	1 Secteur privé
Private Haushalte	–	–	162 440	178 143	340 583	–	1 364	341 947	Personnes physiques
Private Institutionen	–	–	54 165	1 947 937	2 002 102	41 660	60 631	2 104 393	Institutions privées
Private Sozialver- sicherungen	–	–	–	–	–	–	–	–	Assurances sociales privées
2 Öffentliche Haushalte	4 531 507	54 041	–	10 158 593	14 744 141	2 392 271	73 193	17 209 604	2 Collectivités publiques
Bundeseigene Anstalten	–	–	–	1 575 507	1 575 507	250 768	–	1 826 275	Etablissements apparte- nant à la Confédération
Kantone	4 531 507	50 435	–	8 582 047	13 163 988	2 141 503	73 193	15 378 684	Cantons
Gemeinden	–	3 606	–	1 039	4 645	–	–	4 645	Communes
3 Öffentliche Sozialversicherungen	1 973 646	–	–	9 978 129	11 951 775	–	–	11 951 775	3 Assurances sociales publiques
Bundeseigene Sozialver- sicherungen	1 973 646	–	–	9 978 129	11 951 775	–	–	11 951 775	Assurances sociales de la Confédération
4 Öffentliche Unternehmungen	–	–	–	2 264 888	2 264 888	2 475 217	216 200	4 956 305	4 Entreprises publiques
Bundeseigene Unterneh- mungen	–	–	–	792 042	792 042	857 800	216 200	1 866 042	Entreprises appartenant à la Confédération
Ubrige öffentliche Unter- nehmungen	–	–	–	1 472 846	1 472 846	1 617 417	–	3 090 263	Autres entreprises publiques
9 Ausland, internationale Organisationen	–	–	–	2 286 745	2 286 745	–	47 099	2 333 844	9 Etranger, institutions internationales
Ausland, internationale Organisationen	–	–	–	2 286 745	2 286 745	–	47 099	2 333 844	Etranger, institutions internationales

Ausgaben des Bundes für bauliche Massnahmen	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Dépenses de la Confédération relatives à la construction
	Compte	Budget	Compte	
1000 CHF	2004	2005	2005	1000 CHF
TOTAL	5 293 703	5 561 020	5 576 177	TOTAL
Bundeseigene Bauten	571 992	562 504	601 185	Constructions de la Confédération
Zivile Bauten	277 667	279 204	279 367	Constructions civiles
606.3110.000 Infrastruktur	12 563	7 546	7 784	606.3110.000 Infrastructure
620.3110.001 Periodischer und laufender Unterhalt von zivilen Gebäuden	33 197	30 413	30 413	620.3110.001 Entretien périodique et courant des bâtiments ci- vils
620.4000.001 Zivile Bauten	230 621	239 984	239 984	620.4000.001 Constructions civiles
804.3110.000 Infrastruktur	371	463	469	804.3110.000 Infrastructure
808.3900.900 Total Funktionsausgaben	915	798	717	808.3900.900 Dépenses de fonctionnement totales
Militärische Bauten	294 325	283 300	321 818	Constructions militaires
525.3110.002 Immobilienunterhalt und Liquidationen	84 325	83 300	99 119	525.3110.002 Entretien d'immeubles et liquidations
525.3200.001 Immobilien	210 000	200 000	222 699	525.3200.001 Immeubles
Beiträge an bauliche Massnahmen	3 407 321	3 403 133	3 265 932	Subventions pour les travaux de construction
325.4600.001 Investitionsbeiträge an kantonale Universitäten	–	73 430	73 430	325.4600.001 Contributions à des inves- tissements à des univer- sités cantonales
327.4600.001 Hochschulförderung, Sachinvestitionsbeiträge	77 544	–	–	327.4600.001 Aide aux universités, sub- ventions pour les inves- tissements
402.4600.001 Baubeiträge an Straf- vollzugs- und Erziehungs- anstalten	15 268	16 200	16 200	402.4600.001 Subventions de construc- tion aux établissements servant à l'exécution des peines et mesures et aux maisons d'éducation
402.4600.002 Baubeiträge für die Zwangsmassnahmen	1 478	1 000	1 000	402.4600.002 Subventions de construc- tion dans le cadre des me- sures de contrainte
415.4600.001 Finanzierung von Unter- künften für Asylsuchende	493	–	–	415.4600.001 Financement de centres d'hébergement pour requé- rants d'asile
420.4600.001 Finanzierung von Unter- künften für Asylsuchende	–	500	–	420.4600.001 Financement de centres d'hébergement pour requé- rants d'asile
504.4600.001 Sportstättenbau	7 194	–	–	504.4600.001 Construction de places de sport
504.4600.004 Sportstättenbau	–	15 000	6 688	504.4600.004 Construction de places de sport
506.4600.001 Bauliche Massnahmen	900	2 000	2 000	506.4600.001 Mesures de construction
708.4600.100 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	94 508	91 000	85 026	708.4600.100 Améliorations structu- relles dans l'agriculture
725.4600.001 Verbesserung der Wohnver- hältnisse in Berggebieten	8 661	9 000	8 957	725.4600.001 Amélioration du logement dans les régions de mon- tagne
802.4600.102 Hilfe bei Naturschäden	6 789	–	–	802.4600.102 Aide pour réparer les dom- mages causés par les for- ces naturelles
802.4600.105 Verkehrstrennung	23 148	22 400	22 400	802.4600.105 Séparation des courants de trafic
802.4600.107 Technische Verbesserungen und Umstellung des Betriebes	159 051	177 589	177 589	802.4600.107 Améliorations techniques et adoption d'un autre mode de transport
802.4600.401 Anschlussgeleise	17 817	20 100	20 090	802.4600.401 Voies de raccordement
802.4600.402 Kombiniertes Verkehr	20 685	22 000	2 245	802.4600.402 Trafic combiné
803.4600.002 Investitionskosten Skyguide	–	13 600	13 600	803.4600.002 Frais d'investissement, Skyguide
804.4600.003 Internationale Rhein- regulierung (Illmündung/ Bodensee)	2 184	4 970	4 080	804.4600.003 Régularisation internatio- nale du Rhin (de l'embou- chure de l'Ill au lac de Constance)
804.4600.005 Hochwasserschutz	62 780	59 908	59 905	804.4600.005 Protection contre les inondations
804.4600.008 Langenseeregulierung	20	102	5	804.4600.008 Régularisation du lac Ma- jeur
806.3600.001 Nationalstrassen, Unterhalt	534 183	580 000	580 000	806.3600.001 Routes nationales, entretien
806.3600.003 Allg. Strassenbeiträge und Finanzausgleich	416 245	425 291	422 503	806.3600.003 Subventions routières gé- nérales et péréquation fi- nancière

Ausgaben des Bundes für bauliche Massnahmen		Rechnung Compte	Voranschlag Budget	Rechnung Compte	Dépenses de la Confédération relatives à la construction	
1000 CHF		2004	2005	2005	1000 CHF	
806.3600.004	Allg. Strassenbeiträge und Finanzausgleich (ausser- ordentlicher Anteil)	54 681	54 681	54 681	806.3600.004	Subventions routières gé- nérales et péréquation fi- nancière (part extraordi- naire)
806.3600.005	Internationale Alpen- strassen und Kantone ohne Nationalstrassen	26 569	27 146	26 968	806.3600.005	Routes alpestres servant au trafic international et cantons dépourvus de rou- tes nationales
806.4600.001	Nationalstrassen, Bau	1 447 713	1 397 581	1 310 381	806.4600.001	Routes nationales, cons- truction
806.4600.003	Hauptstrassen	194 640	191 391	191 391	806.4600.003	Routes principales
806.4600.005	Niveauübergänge	887	4 000	2 286	806.4600.005	Passages à niveau
806.4600.007	Lärmschutz	9 873	9 935	9 935	806.4600.007	Protection contre le bruit
806.4600.008	Ortsbilderschutz (Umfah- rungsstrassen)	2 968	3 239	3 239	806.4600.008	Protection des sites cons- truits (routes d'évite- ment)
806.4600.009	Lawingalerien und Tunnels	3 891	2 559	2 559	806.4600.009	Galeries et tunnels para- valanches
806.4600.012	Historische Verkehrswege der Schweiz	1 848	1 936	1 936	806.4600.012	Inventaire des voies de communication historiques de la Suisse (IVS)
810.4600.001	Abwasser- und Abfallan- lagen	146 038	113 000	103 261	810.4600.001	Installations pour les eaux usées et pour les déchets
810.4600.101	Schutz vor Natur- ereignissen	49 250	47 875	47 875	810.4600.101	Protection contre des phé- nomènes naturels
810.4600.102	Strukturverbesserungen und Erschliessungsanlagen	20 020	15 701	15 701	810.4600.102	Améliorations des struc- tures et installations d'équipement
Darlehen		1 314 390	1 595 383	1 709 061	Prêts	
201.4200.002	Immobilienstiftung für internationale Organisa- tionen, Genf	12 805	20 720	20 720	201.4200.002	Fondation des immeubles pour les organisations internationales, Genève
708.4200.100	Investitionskredite	76 463	70 000	68 000	708.4200.100	Crédits d'investissement
725.4200.005	Förderung von gemein- nützigen Bauträgern	60 741	24 100	24 000	725.4200.005	Mesures d'encouragement en faveur des maîtres d'ouvrage s'occupant de la construction de logements d'utilité publique
802.4200.002	LV SBB Darlehen Infra- strukturinvestitionen	72 817	148 500	203 400	802.4200.002	CP des CFF, prêts destinés aux investissements d'in- frastructure
802.4200.202	Investitionen Kombierter Verkehr	28 418	15 000	9 911	802.4200.202	Investissements en faveur du trafic combiné
802.4600.701	Fonds für Eisenbahngross- projekte, Einlagen	1 061 493	1 313 458	1 379 425	802.4600.701	Fonds pour les grands pro- jets ferroviaires, attri- butions
810.4200.101	Investitionskredite an die Forstwirtschaft	1 654	3 605	3 605	810.4200.101	Crédits d'investissement pour la sylviculture

Übersicht über die zweckfinanzierten Strassenverkehrs Ausgaben 1000 CHF	Rechnung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Abweichung zu		Tableau des dépenses affectées à la circulation routière 1000 CHF
	Compte	Compte	Budget	Compte	différence par rapport au		
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004	R/C 2004	
					%	1000 CHF	
AUSGABEN	3 571 862	3 581 595	3 691 479	3 601 980	0,6	20 385	DEPENSES
Nationalstrassen	2 070 615	2 105 823	2 106 581	2 019 381	-4,1	-86 441	Routes nationales
806.3600.001 Nationalstrassen, Unterhalt	517 068	534 183	580 000	580 000	8,6	45 817	806.3600.001 Routes nationales, entretien
806.3600.002 Nationalstrassen, Betrieb	127 644	123 927	129 000	129 000	4,1	5 074	806.3600.002 Routes nationales, exploi- tation
806.4600.001 Nationalstrassen, Bau	1 425 902	1 447 713	1 397 581	1 310 381	-9,5	-137 332	806.4600.001 Routes nationales, construc- tion
Hauptstrassen	200 970	194 640	191 391	191 391	-1,7	-3 249	Routes principales
806.4600.003 Hauptstrassen	200 970	194 640	191 391	191 391	-1,7	-3 249	806.4600.003 Routes principales
Übrige werkgebundene Beiträge	600 364	611 404	724 308	726 352	18,8	114 949	Autres contributions au financement des mesures techniques
802.3600.004 Abgeltung kombinierter Verkehr	143 755	148 691	215 000	214 951	44,6	66 259	802.3600.004 Indemnisation du trafic combiné
802.3600.202 Autoverlad	3 530	3 177	3 350	3 344	5,3	167	802.3600.202 Chargement d'automobiles
802.4200.202 Investitionen Kombiniertes Verkehr	39 142	28 418	15 000	9 911	-65,1	-18 507	802.4200.202 Investissements en faveur du trafic combiné
802.4600.105 Verkehrstrennung	22 720	23 148	22 400	22 400	-3,2	-748	802.4600.105 Séparation des courants de trafic
802.4600.401 Anschlussgeleise	19 925	17 817	20 100	20 090	12,8	2 274	802.4600.401 Voies de raccordement
802.4600.402 Kombiniertes Verkehr	35 000	20 685	22 000	2 245	-89,1	-18 440	802.4600.402 Trafic combiné
802.4600.701 Fonds für Eisenbahngross- projekte, Einlagen	331 420	368 582	422 458	451 125	22,4	82 543	802.4600.701 Fonds pour les grands pro- jets ferroviaires, attri- butions
806.4600.005 Niveauübergänge	4 873	887	4 000	2 286	157,9	1 400	806.4600.005 Passages à niveau
Nicht werkgebundene Beiträge	480 588	497 494	507 118	504 152	1,3	6 658	Contributions au financement des mesures autres que techniques
806.3600.003 Allg. Strassenbeiträge und Finanzausgleich	390 394	416 245	425 291	422 503	1,5	6 258	806.3600.003 Subventions routières gé- nérales et péréquation finan- cière
806.3600.004 Allg. Strassenbeiträge und Finanzausgleich (ausser- ordentlicher Anteil)	65 276	54 681	54 681	54 681	-	-	806.3600.004 Subventions routières gé- nérales et péréquation finan- cière (part extraordi- naire)
806.3600.005 Internationale Alpen- strassen und Kantone ohne Nationalstrassen	24 919	26 569	27 146	26 968	1,5	399	806.3600.005 Routes alpêtres servant au trafic international et cantons dépourvus de rou- tes nationales
Forschung und Verwaltung	35 211	37 733	37 938	36 572	-3,1	-1 161	Recherche et administration
Umweltschutz	132 869	93 029	84 317	84 306	-9,4	-8 723	Protection de l'environnement
806.3600.008 Langsamverkehr, Fuss- und Wanderwege	328	328	644	633	93,3	306	806.3600.008 Trafic lent, chemins pour piétons et de randonnée pédestre
806.4600.007 Lärmschutz	9 274	9 873	9 935	9 935	0,6	62	806.4600.007 Protection contre le bruit
806.4600.010 Luftreinhaltmassnahmen	13 325	3 695	2 965	2 965	-19,8	-730	806.4600.010 Mesures de protection de l'air
810.3600.103 Waldpflege und Bewirt- schaftungsmassnahmen (inkl. Forstliches Ver- mehrungsgut)	72 333	46 500	40 555	40 555	-12,8	-5 945	810.3600.103 Soins aux forêts et mesu- res de gestion (matériel forestier de reproduction compris)
810.4600.101 Schutz vor Natur- ereignissen	29 250	24 625	23 938	23 938	-2,8	-688	810.4600.101 Protection contre des phé- nomènes naturels
810.4600.102 Strukturverbesserungen und Erschliessungsanlagen	8 358	8 008	6 280	6 280	-21,6	-1 728	810.4600.102 Améliorations des struc- tures et installations d'équipement
Landschaftsschutz	19 200	16 864	17 498	17 498	3,8	634	Protection du paysage
306.3600.252 Heimatschutz	10 336	10 362	10 623	10 623	2,5	261	306.3600.252 Protection du patrimoine culturel
806.4600.008 Ortsbilderschutz (Umfah- rungsstrassen)	3 696	2 968	3 239	3 239	9,2	272	806.4600.008 Protection des sites cons- truits (routes d'évite- ment)
806.4600.012 Historische Verkehrswege der Schweiz	3 486	1 848	1 936	1 936	4,8	89	806.4600.012 Inventaire des voies de communication historiques de la Suisse (IVS)
810.4600.201 Natur- und Landschafts- schutz	1 683	1 687	1 700	1 700	0,8	13	810.4600.201 Protection de la nature et du paysage

Übersicht über die zweckfinanzierten Strassenverkehrsausgaben 1000 CHF	Rechnung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Abweichung zu		Tableau des dépenses affectées à la circulation routière 1000 CHF
	Compte	Compte	Budget	Compte	différence par rapport au		
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004	R/C 2004	
					%	1000 CHF	
Schutz übriger Strassen vor Naturgewalten	32 045	24 608	22 329	22 328	-9,3	-2 280	Protection des autres routes contre les éléments naturels
804.4600.005 Hochwasserschutz	27 849	20 717	19 770	19 769	-4,6	-949	804.4600.005 Protection contre les inondations
806.4600.009 Lawinengalerien und Tunnels	4 197	3 891	2 559	2 559	-34,2	-1 332	806.4600.009 Galeries et tunnels para- valanches
EINNAHMEN	3 681 511	3 716 193	3 770 860	3 756 045	1,1	39 852	RECETTES
Einnahmen	3 681 511	3 716 193	3 770 860	3 756 045	1,1	39 852	Recettes
606.5060.002 Nationalstrassenabgabe	298 319	299 506	300 000	306 397	2,3	6 890	606.5060.002 Redevance pour l'utilisa- tion des routes nationales
606.3181.001 Aufwandschädigungen für den Bezug der National- strassenabgabe	-25 226	-25 916	-24 690	-26 627	-2,7	-711	606.3181.001 Indemnités pour l'encais- sement de la redevance pour l'utilisation des routes nationales
606.5050.003 Mineralölsteuer auf Treib- stoffen	1 447 715	1 463 329	1 485 000	1 478 718	1,1	15 389	606.5050.003 Impôt sur les huiles miné- rales grevant les carbu- rants
606.5050.004 Mineralölsteuerzuschlag auf Treibstoffen	1 960 703	1 978 724	2 010 000	1 997 007	0,9	18 283	606.5050.004 Surtaxe sur les huiles mi- nérales grevant les carbu- rants
806.6200.001 Rückzahlung von Darlehen Bahnhofparkanlagen	-	550	550	550	-	-	806.6200.001 Places de parc près des gares, remboursements de prêts
Einnahmen- (+) bzw. Ausgabenüberschuss (-)	109 649	134 598	79 381	154 065	14,5	19 467	Excédent de recettes (+) / Excédent de dépenses(-)
Stand Spezialfinanzierung Ende Jahr	3 566 086	3 700 684	3 780 065	3 854 749	4,2	154 065	Etat du financement spécial en fin d'exercice

Ausgaben für Forschung und Entwicklung	Intramuros Dépenses internes			Aufträge Mandats		
	R/C 2003	R/C 2004	R/C 2005	R/C 2003	R/C 2004	R/C 2005
1000 CHF						
TOTAL	172 006	176 793	169 720	77 694	80 659	68 656
Grundlagenforschung	8 399	8 408	7 737	1 386	1 867	1 634
20 Bildung und Grundlagen- forschung	8 399	8 408	7 737	1 386	1 867	1 634
Angewandte Forschung	163 607	168 385	161 982	76 308	78 792	67 022
10 Allgemeine Verwaltung / Nicht zuteilbare Ausgaben	10 245	10 744	10 743	11 539	12 080	7 060
11 Justiz, Polizei	11 641	11 968	11 629	64	122	69
12 Beziehungen zum Ausland	275	271	272	638	491	658
15 Landesverteidigung	8 430	7 708	7 313	1 127	3 595	4 271
20 Bildung und Grundlagen- forschung	3 132	3 228	3 291	734	752	833
30 Kultur und Freizeit	1 042	895	1 013	281	196	146
40 Gesundheit	12 490	13 043	12 196	19 499	21 906	18 985
50 Soziale Wohlfahrt	370	361	352	1 013	916	883
60 Verkehr	1 787	1 812	1 477	10 867	11 857	11 907
70 Umwelt und Raumordnung	8 192	8 161	7 946	8 077	8 745	5 786
80 Landwirtschaft und Ernährung	87 731	91 430	88 112	3 546	3 085	3 012
85 Übrige Volkswirtschaft	18 273	18 765	17 640	18 925	15 046	13 412
davon Energie	3 612	4 332	4 182	18 589	14 709	13 078

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Wegen unterschiedlicher Erhebungsansätze nicht vergleichbar mit den vom
Bundesamt für Statistik veröffentlichten Zahlen

R/C = Rechnung/Compte

Beiträge Subventions			T o t a l			Dépenses pour la recherche et le développement
R/C 2003	R/C 2004	R/C 2005	R/C 2003	R/C 2004	R/C 2005	
						1000 CHF
1 249 771	1 428 073	1 403 396	1 499 471	1 685 525	1 641 772	TOTAL
816 151	997 598	943 594	825 935	1 007 872	952 966	Recherche fondamentale
816 151	997 598	943 594	825 935	1 007 872	952 966	20 Formation et recherche fondamentale
433 620	430 476	459 802	673 536	677 653	688 806	Recherche appliquée
-	-	-	21 784	22 824	17 803	10 Administration générale / Dépenses non ventilables
1 429	851	152	13 134	12 941	11 849	11 Justice, police
-	-	-	913	762	930	12 Relations avec l'étranger
833	883	961	10 389	12 185	12 546	15 Défense nationale
990	3 663	2 114	4 856	7 643	6 237	20 Formation et recherche fondamentale
-	-	-	1 323	1 091	1 159	30 Culture et loisirs
26 918	27 375	27 793	58 906	62 324	58 973	40 Santé
-	-	-	1 382	1 277	1 235	50 Prévoyance sociale
83 172	77 030	94 431	95 826	90 699	107 815	60 Trafic
43 579	45 393	46 676	59 847	62 300	60 408	70 Protection et aménage- ment de l'environnement
6 017	5 802	6 067	97 294	100 318	97 191	80 Agriculture et alimentation
270 683	269 477	281 608	307 880	303 288	312 660	85 Autres secteurs écono- miques dont Energie
72 795	71 593	70 004	94 995	90 634	87 264	

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds
En raison des méthodes d'enquête différentes, ces dépenses ne peuvent être
comparées avec les chiffres publiés par l'Office fédéral de la statistique

Einnahmen nach Sachgruppen 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Voranschlag u. Nachträge Budget et suppléments 2005	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Recettes selon les groupes par nature 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
TOTAL EINNAHMEN	47 161 316	48 628 644	50 748 816	51 281 995	5,5	2 653 351	RECETTES TOTALES
5 Laufende Einnahmen	46 416 107	48 206 366	50 543 469	51 002 093	5,8	2 795 727	5 Recettes courantes
50 Fiskaleinnahmen	43 281 343	44 754 687	47 308 000	47 519 553	6,2	2 764 866	50 Recettes fiscales
5000 Direkte Bundessteuer	12 399 642	11 821 740	12 386 000	12 213 083	3,3	391 343	5000 Impôt fédéral direct
5010 Verrechnungssteuer	1 641 413	2 628 498	3 015 000	3 999 569	52,2	1 371 071	5010 Impôt anticipé
5020 Stempelabgaben	2 624 419	2 754 750	3 300 000	2 703 296	-1,9	-51 454	5020 Droits de timbre
5050 Verbrauchssteuern	24 203 561	25 051 779	25 696 000	25 561 643	2,0	509 864	5050 Impôts de consommation
Mehrwertsteuer	17 156 295	17 666 165	18 105 000	18 119 292	2,6	453 126	Taxe sur la valeur ajoutée
Mineralölsteuer auf Treibstoffen	2 895 429	2 926 658	2 970 000	2 957 436	1,1	30 778	Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants
Mineralölsteuerzuschlag auf Treib- stoffen	1 960 703	1 978 724	2 010 000	1 997 007	0,9	18 283	Surtaxe sur les huiles minérales grevant les carburants
Mineralölsteuer auf Brennstoffen und andern Produkten	23 535	23 531	25 000	24 705	5,0	1 175	Impôt sur les huiles minérales, combustibles, autres prod.
Automobilsteuer	306 024	311 766	325 000	310 021	-0,6	-1 745	Impôt sur les automobiles
Tabaksteuer	1 756 078	2 040 135	2 158 000	2 051 179	0,5	11 045	Impôt sur le tabac
Biersteuer	105 497	104 800	103 000	102 003	-2,7	-2 798	Impôt sur la bière
5060 Verkehrsabgaben	999 078	993 114	1 478 000	1 536 926	54,8	543 812	5060 Taxes routières
Schwerverkehrsabgabe	700 759	693 608	1 178 000	1 230 529	77,4	536 921	Redevance sur le trafic des poids lourds
Nationalstrassenabgabe	298 319	299 506	300 000	306 397	2,3	6 890	Redevance pour l'utilisation des routes nationales
5070 Zölle	1 089 804	1 054 212	1 005 000	974 058	-7,6	-80 154	5070 Droits de douane
Einfuhrzölle	1 046 807	1 054 212	1 005 000	974 058	-7,6	-80 154	Droits d'entrée
Zweckgebundene Zolleinnahmen, Landwirtschaft und Weinbau	42 997	-	-	-	-	-	Recettes douanières affectées, agriculture et viticulture
5080 Landwirtschaftliche Abgaben	2 776	3 933	2 000	4 308	9,5	375	5080 Taxes d'orientation agricoles
5090 Lenkungsabgaben Umweltschutz	131 761	155 907	146 000	170 041	9,1	14 134	5090 Taxes d'orientation, protection de l'environnement
Lenkungsabgaben Umweltschutz	131 761	155 907	146 000	170 041	9,1	14 134	Taxes d'orientation, protection de l'environnement
5095 Spielbankenabgabe	188 889	290 754	280 000	356 629	22,7	65 874	5095 Impôt sur les maisons de jeu
Anteil der Sozialversicherungen am Spielbetrieb	188 889	290 754	280 000	356 629	22,7	65 874	Part des assurances sociales dans l'exploitation des jeux
51 Regalien und Konzessionen	1 053 100	1 237 468	1 317 843	1 307 021	5,6	69 553	51 Patentes et concessions
5100 Anteil am Reingewinn der Alkohol- verwaltung	169 376	223 020	225 000	223 332	0,1	312	5100 Part au bénéfice net de la Régie des alcools
5120 Erlös aus Münzprägungen	5 227	5 877	5 776	6 793	15,6	916	5120 Produit de la frappe de monnaies
5130 Gewinnablieferung SNB	833 333	933 333	966 667	966 667	3,6	33 333	5130 Remise du bénéfice par la BNS
5160 Kontingentsversteigerungen	20 616	53 143	89 900	82 384	55,0	29 241	5160 Ventes aux enchères du contingent
5190 Ubrige	24 548	22 094	30 500	27 845	26,0	5 751	5190 Divers
52 Vermögenserträge	890 903	890 280	866 094	959 395	7,8	69 115	52 Revenus des biens
5200 Kapitalertrag	836 066	837 514	817 995	909 865	8,6	72 350	5200 Produit des capitaux
Banken	8 477	5 756	6 400	6 521	13,3	764	Banques
Guthaben	9 816	9 133	6 200	11 544	26,4	2 411	Créances
Anlagen des Finanzvermögens	109 489	74 053	107 050	89 068	20,3	15 016	Capitaux du patrimoine financier
Darlehen	199 826	187 302	218 047	180 832	-3,5	-6 470	Prêts
Beteiligungen	507 560	547 130	455 198	575 747	5,2	28 617	Participations
Übriger Kapitalertrag	899	14 141	25 100	46 153	226,4	32 012	Autres revenus des capitaux
5210 Liegenschaftsertrag	54 837	52 766	48 099	49 530	-6,1	-3 235	5210 Produit des immeubles

Ohne ausserordentliche Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio) et
produit de la vente d'or (7 038 mio)

R/C = Rechnung/Compte
N = Nachträge/Suppléments

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Einnahmen nach Sachgruppen 2005 1000 CHF	Rechnung Compte	Rechnung Compte	Vorschlag u. Nachträge Budget et suppléments 2005	Rechnung Compte	Differenz zu différence par rapport au		Recettes selon les groupes par nature 2005 1000 CHF
	2003	2004	2005	2005	R/C 2004 %	R/C 2004 1000 CHF	
53 Entgelte	1 190 761	1 323 931	1 051 533	1 216 125	-8,1	-107 806	53 Taxes
5300 Wehrpflichtersatz	191 902	214 421	106 500	128 516	-40,1	-85 904	5300 Taxe d'exemption de l'obligation de servir
5310 Gebühren für Amtshandlungen	287 432	300 049	296 304	298 571	-0,5	-1 479	5310 Emoluments administratifs
5320 Pfluegetaxen	3 250	-	-	-	-	-	5320 Taxes de logement et de nourriture
5330 Schulgelder	269	266	155	435	63,2	169	5330 Taxes de cours
5340 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen	37 895	40 126	47 082	41 707	3,9	1 580	5340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service
5350 Verkäufe	105 944	109 105	132 964	145 960	33,8	36 854	5350 Ventes
5360 Rückerstattungen	447 364	523 440	444 459	570 668	9,0	47 229	5360 Remboursements
5370 Bussen	8 495	10 772	8 847	9 946	-7,7	-826	5370 Amendes
5390 Übrige Entgelte	108 208	125 751	15 221	20 322	-83,8	-105 429	5390 Autres taxes
6 Investitionseinnahmen	745 209	422 278	205 347	279 903	-33,7	-142 376	6 Recettes d'investissement
60 Veräusserung von Investitionsgütern	29 458	60 228	43 100	40 132	-33,4	-20 097	60 Vente de biens d'investissement
6000 Grundstücke und Bauten	18 713	50 628	39 000	32 006	-36,8	-18 622	6000 Terrains et constructions
6020 Vorräte	10 745	9 600	4 100	8 126	-15,4	-1 474	6020 Approvisionnements
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	715 322	361 309	161 927	239 374	-33,7	-121 935	62 Remboursement de prêts et de participations
6211 Private Haushalte	35 656	45 703	23 050	32 936	-27,9	-12 767	6211 Personnes physiques
6212 Private Institutionen	481 461	137 810	87 069	184 703	34,0	46 892	6212 Institutions privées
6222 Kantone	12 912	6 958	1 000	7 889	13,4	931	6222 Cantons
6223 Gemeinden	3	3	3	3	-	-	6223 Communes
6242 Übrige öffentliche Unternehmungen	2 833	4 326	39 099	5 163	19,3	837	6242 Autres entreprises publiques
6291 Ausland, internationale Organisationen	182 458	166 509	11 706	8 681	-94,8	-157 828	6291 Etranger, institutions internationales
64 Rückerstattung von Investitionsbeiträgen	429	741	320	397	-46,4	-344	64 Remboursement de contributions à des investissements

Ohne ausserordentliche Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio) et
produit de la vente d'or (7 038 mio)

R/C = Rechnung/Compte
N = Nachträge/Suppléments

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt
Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Einnahmen
nach Sachgruppen
1960-2001**

in Tausend Franken

	Rechnung								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
TOTAL EINNAHMEN	3 406 092	8 165 824	12 518 302	16 744 538	22 878 526	32 673 387	36 238 841	37 265 731	39 476 557
5 Laufende Einnahmen	3 277 293	8 071 937	12 399 226	16 612 058	22 761 621	32 582 756	36 137 949	36 744 391	38 173 864
50 Fiskaleinnahmen	2 802 435	7 186 814	10 935 032	14 516 038	20 439 720	28 815 383	31 427 652	32 129 265	34 158 963
5000 Direkte Bundessteuer	448 966	1 175 063	2 216 157	3 419 984	4 753 888	6 710 423	8 960 862	8 244 341	8 971 645
5010 Verrechnungssteuer	188 307	740 184	1 207 094	1 248 831	1 821 867	4 044 484	3 507 640	2 047 594	3 317 567
5020 Stempelabgaben	173 844	308 019	468 967	695 730	1 873 892	2 090 605	2 023 619	1 702 949	1 977 445
5050 Verbrauchssteuern	1 122 423	3 552 180	5 720 809	7 656 590	10 172 980	13 991 523	14 940 103	18 126 605	17 949 139
Warenumsatzsteuer	662 847	1 688 027	3 205 416	4 772 150	6 777 213	9 871 484	9 378 175	3 570 617	109 617
Mehrwertsteuer	–	–	–	–	–	–	–	8 856 982	11 958 292
Mineralölsteuer auf Treibstoffen	312 634	739 341	822 617	954 817	1 085 451	1 321 927	2 517 785	2 505 859	2 564 768
Mineralölsteuerzuschlag auf Treibstoffen	–	470 585	1 106 274	1 263 293	1 416 415	1 744 725	1 756 469	1 767 532	1 819 445
Mineralölsteuer auf Brennstoffen und andern Produkten	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Automobilsteuer	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Tabaksteuer	126 237	625 036	552 321	633 563	838 477	987 826	1 193 270	1 325 315	1 387 897
Biersteuer	19 750	29 190	34 181	32 766	55 424	65 561	94 403	100 300	109 120
Übrige	954	–	–	–	–	–	–	–	–
5060 Verkehrsabgaben	–	–	–	–	262 283	327 808	346 856	435 843	437 433
Schwerverkehrsabgabe	–	–	–	–	111 749	137 305	137 344	179 405	174 890
Nationalstrassenabgabe	–	–	–	–	150 533	190 503	209 512	256 438	262 544
5070 Zölle	748 446	1 154 148	1 010 270	952 591	947 387	1 200 678	1 223 313	1 197 156	1 358 424
Einfuhrzölle	677 252	1 130 717	1 006 071	946 498	942 178	1 192 748	1 215 645	1 189 561	1 159 992
Tabakzölle	71 194	23 431	4 199	6 092	5 209	7 930	7 668	7 595	6 967
Zweckgebundene Zolleinnahmen, Landwirtschaft und Weinbau	–	–	–	–	–	–	–	–	191 465
5080 Landwirtschaftliche Abgaben an der Grenze	120 449	257 220	311 735	542 314	607 423	449 863	425 259	374 778	147 310
von den Produzenten	61 990	203 090	244 275	461 997	494 793	314 360	278 922	228 061	11 174
Übrige	50 908	21 088	50 420	56 400	74 344	51 316	72 362	75 422	78 686
Übrige	7 551	33 043	17 040	23 916	38 285	84 186	73 975	71 295	57 451
5090 Lenkungsabgaben Umweltschutz	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Lenkungsabgaben Umweltschutz	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5095 Spielbankenabgabe	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Anteil der Sozialversicherungen am Spielbetrieb	–	–	–	–	–	–	–	–	–
51 Regalien und Konzessionen	85 237	66 852	153 583	389 888	404 318	327 655	592 518	727 520	663 162
5100 Anteil am Reingewinn der Alkoholverwaltung	14 145	65 149	151 729	137 935	231 507	173 474	169 481	153 955	167 186
5110 Gewinnablieferung der Post/Swisscom	70 000	–	–	250 000	170 000	150 000	150 000	300 000	190 000
5120 Erlös aus Münzprägungen	–	–	–	–	–	1 813	71 538	72 322	104 889
5130 Gewinnablieferung SNB	–	–	–	–	–	–	200 000	200 000	200 000
5150 Spielbetrieb in Kursälen	1 092	1 704	1 854	1 953	2 810	2 368	1 500	1 243	1 088
5160 Kontingentsversteigerungen	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5190 Übrige	–	–	–	–	–	–	–	–	–
52 Vermögenserträge	108 578	218 098	349 697	405 269	422 140	689 327	1 330 986	1 484 707	1 379 281
5200 Kapitalertrag	100 329	205 535	329 678	383 445	389 340	654 468	1 283 579	1 439 839	1 330 948
Banken	–	10 159	–	–	23 928	22 593	8 930	6 200	4 295
Guthaben	–	–	48 352	25 822	14 930	30 100	32 123	49 373	36 785
Anlagen des Finanzvermögens	39 067	105 068	15 565	107 072	273 481	320 578	568 038	618 616	622 898
Tresorerievorschüsse an Bundesbetriebe und Anstalten	39 255	76 674	185 631	203 336	61 809	148 423	–	–	–
Darlehen	22 007	13 634	77 411	44 471	12 664	129 346	673 708	764 941	666 122
Beteiligungen	–	–	2 598	2 744	2 528	3 427	781	710	391
Übriger Kapitalertrag	–	–	121	–	–	–	–	–	457
5210 Liegenschaftsertrag	6 144	9 066	16 953	21 560	32 800	34 407	43 782	44 868	48 333
5220 Betriebsüberschüsse	2 104	3 497	3 066	265	–	452	3 624	–	–

Ohne ausserordentliche Faktoren
1998: Börsengang Swisscom (2 940 Mio)
2000: Einnahmen aus WLL-Lizenzen (582 Mio)
2001: Einnahmen aus UMTS-Lizenzen (205 Mio)
2002: Verkaufserlös Swisscom-Aktien (3 703 Mio)
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Compte									Recettes selon les groupes par nature 1960-2001	
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	en milliers de francs	
38 852 049	44 134 052	43 015 747	51 101 058	48 908 576	47 404 620	47 161 316	48 628 644	51 281 995	RECETTES TOTALES	
37 468 520	42 671 093	42 063 349	49 818 299	46 107 213	45 689 215	46 416 107	48 206 366	51 002 093	5	Recettes courantes
34 694 000	39 608 117	39 010 482	46 492 215	42 873 199	42 842 274	43 281 343	44 754 687	47 519 553	50	Recettes fiscales
9 724 799	9 686 888	10 511 286	10 684 714	12 219 325	11 317 904	12 399 642	11 821 740	12 213 083	5000	Impôt fédéral direct
2 319 619	5 387 568	1 663 039	6 202 061	895 846	2 627 875	1 641 413	2 628 498	3 999 569	5010	Impôt anticipé
2 513 316	3 011 473	3 126 106	4 145 766	3 453 205	2 818 792	2 624 419	2 754 750	2 703 296	5020	Droits de timbre
18 445 939	19 842 080	22 014 597	23 651 563	24 168 156	23 735 043	24 203 561	25 051 779	25 561 643	5050	Impôts de consommation
49 292	32 001	—	—	—	—	—	—	—		Impôt sur le chiffre d'affaires
12 476 603	13 254 501	15 060 330	16 593 820	17 033 104	16 856 760	17 156 295	17 666 165	18 119 292		Taxe sur la valeur ajoutée
2 446 902	2 792 537	2 862 168	2 949 244	2 901 502	2 854 247	2 895 429	2 926 658	2 957 436		Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants
1 668 461	1 892 668	1 944 617	2 002 922	1 966 917	1 933 059	1 960 703	1 978 724	1 997 007		Surtaxe sur les huiles minérales grevant les carburants
15 786	27 045	24 681	22 595	26 129	25 024	23 535	23 531	24 705		Impôt sur les huiles minérales combustibles, autres produits
241 272	283 462	316 566	323 332	340 339	313 846	306 024	311 766	310 021		Impôt sur les automobiles
1 440 226	1 452 663	1 701 610	1 665 233	1 802 023	1 652 541	1 756 078	2 040 135	2 051 179		Impôt sur le tabac
107 397	107 202	104 624	94 418	98 141	99 566	105 497	104 800	102 003		Impôt sur la bière
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Autres impôts de consommation
441 266	458 776	465 522	643 167	977 872	1 067 143	999 078	993 114	1 536 926	5060	Taxes routières
172 160	179 477	181 482	351 863	678 936	772 550	700 759	693 608	1 230 529		Redevance sur le trafic des poids lourds
269 106	279 299	284 039	291 304	298 937	294 593	298 319	299 506	306 397		Redevance pour l'utilisation des routes nationales
1 093 456	1 034 114	1 098 891	1 095 711	1 066 671	1 091 451	1 089 804	1 054 212	974 058	5070	Droits de douane
907 092	838 323	1 040 577	1 037 723	1 017 462	1 049 173	1 046 807	1 054 212	974 058		Droits d'entrée
5 146	6 653	7 861	6 564	7 442	—	—	—	—		Droits sur le tabac
181 218	189 138	50 453	51 423	41 766	42 279	42 997	—	—		Recettes douanières affectées, agriculture et viticulture
155 604	187 216	131 014	1 253	137	3 491	2 776	3 933	4 308	5080	Taxes d'orientation agricoles à la frontière
22 558	24 028	12 997	—	—	—	—	—	—		de la part des producteurs divers
78 553	108 251	89 453	1 253	137	3 491	2 776	3 933	4 308		
54 493	54 936	28 564	—	—	—	—	—	—		
—	1	27	67 980	91 987	115 184	131 761	155 907	170 041	5090	Taxes d'orientation, protection de l'environnement
—	1	27	67 980	91 987	115 184	131 761	155 907	170 041		Taxes d'orientation, protection de l'environnement
—	—	—	—	—	65 391	188 889	290 754	356 629	5095	Impôt sur les maisons de jeu
—	—	—	—	—	65 391	188 889	290 754	356 629		Part des assurances sociales dans l'exploitation des jeux
619 361	899 526	669 976	789 135	831 835	715 399	1 053 100	1 237 468	1 307 021	51	Patentes et concessions
110 641	200 697	149 145	220 796	216 560	162 000	169 376	223 020	223 332	5100	Part au bénéfice net de la Régie des alcools
250 000	250 000	—	—	—	—	—	—	—	5110	Remise du bénéfice par la Poste/Swisscom
57 717	42 889	11 851	10 964	12 802	4 663	5 227	5 877	6 793	5120	Produit de la frappe de monnaies
200 000	400 000	500 000	500 000	500 000	500 000	833 333	933 333	966 667	5130	Remise du bénéfice par la BNS
1 003	909	737	37 201	73 517	—	—	—	—	5150	Jeux dans les kursaals
—	—	—	20 174	12 197	15 386	20 616	53 143	82 384	5160	Ventes aux enchères du contingent
—	5 031	8 243	—	16 759	33 349	24 548	22 094	27 845	5190	Divers
1 192 128	1 116 165	1 263 397	1 501 544	1 319 502	1 005 076	890 903	890 280	959 395	52	Revenus des biens
1 139 735	1 069 012	1 214 278	1 457 726	1 277 362	953 740	836 066	837 514	909 865	5200	Produit des capitaux
3 352	3 509	2 252	6 404	11 541	4 703	8 477	5 756	6 521		Banques
42 400	28 375	26 431	27 039	21 509	8 542	9 816	9 133	11 544		Créances
511 614	474 256	428 563	420 045	293 816	182 654	109 489	74 053	89 068		Capitaux du patrimoine financier
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Avances de trésorerie aux entreprises et établissements de la Confédération
580 902	556 073	222 886	276 081	419 527	292 184	199 826	187 302	180 832		Prêts
242	1 744	531 672	724 403	530 037	464 148	507 560	547 130	575 747		Participations
1 225	5 054	2 475	3 754	931	1 509	899	14 141	46 153		Autres revenus des capitaux
52 393	47 153	49 119	43 818	42 140	51 336	54 837	52 766	49 530	5210	Produit des immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5220	Bénéfices d'exploitation

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
1998: entrée en bourse de Swisscom (2 940 mio)
2000: recettes de la vente des licences WLL (582 mio)
2001: recettes de la vente des licences UMTS (205 mio)
2002: produit de la vente des actions Swisscom (3 703 mio)
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Einnahmen
nach Sachgruppen
1960-2001**

in Tausend Franken

	Rechnung								
	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
53 Entgelte	156 766	400 800	674 200	864 218	753 168	913 840	1 182 969	1 198 922	958 578
5300 Wehrpflichtersatz	2 497	51 646	87 196	103 207	121 591	134 725	177 737	176 259	153 378
5310 Gebühren für Amtshandlungen	63 443	145 226	183 706	304 756	173 815	213 968	256 251	230 045	194 178
5320 Pflögetaxen	–	–	–	–	–	1 480	2 766	4 905	5 985
5330 Schulgelder	1 086	2 880	2 647	3 033	6 281	7 446	8 146	8 730	10 865
5340 Andere Benützungsgeldern, Dienstleistungen	4 305	24 248	56 704	98 938	147 815	197 208	277 898	282 447	41 274
5350 Verkäufe	23 234	52 080	102 450	108 296	107 993	102 504	109 776	106 483	99 734
5360 Rückerstattungen	51 181	116 488	177 328	185 745	177 023	240 249	330 210	367 963	434 298
5370 Bussen	694	1 678	2 980	5 002	6 771	5 978	8 461	7 558	7 270
5390 Übrige Entgelte	10 327	6 555	61 189	55 241	11 878	10 281	11 723	14 534	11 596
54 Einnahmenüberschuss PKB	124 277	199 372	286 714	436 644	742 275	1 836 552	1 603 823	1 203 977	1 013 879
6 Investitionseinnahmen	128 799	93 887	119 076	132 480	116 905	90 631	100 892	521 340	1 302 693
60 Veräusserung von Investitions- gütern	98 292	18 784	19 455	29 352	14 875	25 539	25 782	46 062	196 311
6000 Grundstücke und Bauten	2 628	4 868	3 885	9 925	4 255	10 255	9 660	12 105	125 351
6010 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	–	–	–	–	–	–	–	–	70 876
6020 Vorräte	95 664	13 916	15 570	19 427	10 620	15 284	16 123	33 956	85
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	30 484	74 981	99 540	102 937	58 366	64 792	74 655	474 821	1 106 068
6211 Private Haushalte	721	705	23 199	20 313	20 186	19 858	22 433	22 018	18 807
6212 Private Institutionen	29 575	71 305	26 825	22 428	15 904	25 177	29 032	14 940	15 700
6222 Kantone	4	–	10 983	54 265	4 321	5 571	6 183	6 649	6 282
6223 Gemeinden	–	–	50	–	–	–	–	–	–
6231 Bundeseigene Sozialversicherungen	–	–	–	–	–	–	–	300 000	850 000
6241 Bundeseigene Unternehmungen	–	–	28 000	–	–	–	–	–	–
6242 Übrige öffentliche Unternehmungen	47	251	1 369	1 204	277	93	2 137	860	884
6291 Ausland, internationale Organisationen	138	2 721	9 114	4 727	17 678	14 092	14 870	130 354	214 395
64 Rückerstattung von Investi- tionsbeiträgen	23	122	82	192	43 663	300	455	457	314

Ohne ausserordentliche Faktoren
1998: Börsengang Swisscom (2 940 Mio)
2000: Einnahmen aus WLL-Lizenzen (582 Mio)
2001: Einnahmen aus UMTS-Lizenzen (205 Mio)
2002: Verkaufserlös Swisscom-Aktien (3 703 Mio)
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Compte									Recettes selon les groupes par nature 1960-2001 en milliers de francs	
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
963 031	1 047 284	1 119 494	1 035 405	1 082 677	1 126 466	1 190 761	1 323 931	1 216 125	53	Taxes
166 329	156 438	168 245	163 125	170 896	164 925	191 902	214 421	128 516	5300	Taxe d'exemption de l'obligation de servir
215 973	277 838	291 665	326 775	294 743	291 886	287 432	300 049	298 571	5310	Emoluments administratifs
5 267	5 981	7 356	7 397	7 380	7 333	3 250	–	–	5320	Taxes de logement et de nourriture
10 779	10 692	11 065	154	196	303	269	266	435	5330	Taxes de cours
59 374	50 815	41 506	35 281	34 773	37 089	37 895	40 126	41 707	5340	Autres redevances d'utilisation et prestations de service
94 889	80 282	80 327	70 824	79 222	77 709	105 944	109 105	145 960	5350	Ventes
391 729	432 847	436 921	412 934	430 393	454 946	447 364	523 440	570 668	5360	Remboursements
6 316	17 734	7 877	9 030	7 516	8 318	8 495	10 772	9 946	5370	Amendes
12 374	14 658	74 530	9 886	57 557	83 957	108 208	125 751	20 322	5390	Autres taxes
–	–	–	–	–	–	–	–	–	54	Excédent de recettes de la CFP
1 383 529	1 462 932	952 398	1 282 759	2 801 363	1 715 405	745 209	422 278	279 903	6	Recettes d'investissement
53 402	49 288	55 272	71 843	118 033	25 932	29 458	60 228	40 132	60	Vente de biens d'investissement
25 936	19 959	34 025	42 029	36 709	17 372	18 713	50 628	32 006	6000	Terrains et constructions
–	–	–	–	–	–	–	–	–	6010	Mobilier, machines, véhicules, installations
27 466	29 330	21 247	29 815	81 324	8 560	10 745	9 600	8 126	6020	Approvisionnements
1 329 784	1 413 346	896 483	1 210 455	2 682 798	1 688 909	715 322	361 309	239 374	62	Remboursement de prêts et de participations
22 887	27 467	24 717	24 992	26 065	26 126	35 656	45 703	32 936	6211	Personnes physiques
14 574	30 247	28 966	16 684	396 985	355 366	481 461	137 810	184 703	6212	Institutions privées
5 916	5 711	4 980	3 149	5 338	13 879	12 912	6 958	7 889	6222	Cantons
–	3	3	3	3	3	3	3	3	6223	Communes
950 000	1 000 000	500 000	1 050 000	1 700 000	1 150 000	–	–	–	6231	Assurances sociales de la Confédération
–	–	–	–	–	–	–	–	–	6241	Entreprises appartenant à la Confédération
957	1 143	2 064	2 040	3 798	2 970	2 833	4 326	5 163	6242	Autres entreprises publiques
335 450	348 776	335 753	113 588	550 609	140 565	182 458	166 509	8 681	6291	Etranger, institutions internationales
344	298	643	460	531	564	429	741	397	64	Remboursement de contributions à des investissements

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
1998: entrée en bourse de Swisscom (2 940 mio)
2000: recettes de la vente des licences WLL (582 mio)
2001: recettes de la vente des licences UMTS (205 mio)
2002: produit de la vente des actions Swisscom (3 703 mio)
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Entwicklung der Einnahmen
nach Sachgruppen**
**Evolution des recettes
selon les groupes par nature**

	Betrag Montant R 2005 C Mio CHF	mittlere jährliche Zunahme in % augmentation annuelle moyenne en %					
		1987/1991	1991/1995	1995/1999	1999/2003	2003/2005	
TOTAL EINNAHMEN	51 282	7,0	2,7	3,7	2,3	4,3	RECETTES TOTALES
5 Laufende Einnahmen	51 002	7,1	2,4	3,4	2,5	4,8	5 Recettes courantes
50 Fiskaleinnahmen	47 520	5,9	2,4	5,0	2,6	4,8	50 Recettes fiscales
Direkte Bundessteuer	12 213	6,5	4,7	6,3	4,2	-0,8	Impôt fédéral direct
Verrechnungssteuer	4 000	20,3	-16,0	-5,1	-0,3	56,1	Impôt anticipé
Stempelabgaben	2 703	-3,9	-3,1	16,4	-4,3	1,5	Droits de timbre
Verbrauchssteuern	25 562	5,5	6,2	5,0	2,4	2,8	Impôts de consommation
Verkehrsabgaben	1 537	4,0	6,7	1,7	21,0	24,0	Taxes routières
Zölle	974	2,9	-0,5	-2,1	-0,2	-5,5	Droits de douane
Landwirtschaftliche Abgaben	4	-11,6	-5,5	-23,1	-61,8	24,6	Taxes d'orientation agricoles
Lenkungsabgaben Umweltschutz	170	-	-	-	738,6	13,6	Taxes d'orientation, protection de l'environnement
Spielbankenabgabe	357	-	-	-	-	37,4	Impôt sur les maisons de jeu
51 Regalien und Konzessionen	1 307	17,1	13,4	-2,0	12,0	11,4	51 Patentes et concessions
52 Vermögenserträge	959	10,4	17,6	-4,0	-8,4	3,8	52 Revenus des biens
53 Entgelte	1 216	5,6	4,8	-1,7	1,6	1,1	53 Taxes
54 Einnahmenüberschuss PKB	-	30,8	-12,3	-100,0	-	-	54 Excédent de recettes de la CFP
6 Investitionseinnahmen	280	-16,5	61,1	16,3	-5,9	-38,7	6 Recettes d'investissement
60 Veräusserung von Investitionsgütern	40	-25,2	33,0	4,7	-14,6	16,7	60 Vente de biens d'investissement
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	239	-13,7	66,2	17,2	-5,5	-42,2	62 Remboursement de prêts et de participations
64 Rückerstattung von Investitionsbeiträgen	-	32,9	-2,2	8,9	-9,6	-3,8	64 Remboursement de contributions à des investissements

Ohne ausserordentliche Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Abstraction faite des facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio) et
produit de la vente d'or (7 038 mio)

**Struktur der Einnahmen
nach Sachgruppen**

 in % der Gesamteinnahmen
 en % des recettes totales

**Structure des recettes
selon les groupes par nature**

	in % der Gesamteinnahmen en % des recettes totales						
	1990	1995	2000	2003	2004	2005	
TOTAL EINNAHMEN	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	RECETTES TOTALES
5 Laufende Einnahmen	99,7	98,6	97,5	98,4	99,1	99,5	5 Recettes courantes
50 Fiskaleinnahmen	88,2	86,2	91,0	91,8	92,0	92,7	50 Recettes fiscales
Direkte Bundessteuer	20,5	22,1	20,9	26,3	24,3	23,8	Impôt fédéral direct
Verrechnungssteuer	12,4	5,5	12,1	3,5	5,4	7,8	Impôt anticipé
Stempelabgaben	6,4	4,6	8,1	5,6	5,7	5,3	Droits de timbre
Verbrauchssteuern	42,8	48,6	46,3	51,3	51,5	49,8	Impôts de consommation
Verkehrsabgaben	1,0	1,2	1,3	2,1	2,0	3,0	Taxes routières
Zölle	3,7	3,2	2,1	2,3	2,2	1,9	Droits de douane
Landwirtschaftliche Abgaben	1,4	1,0	–	–	–	–	Taxes d'orientation agricoles
Lenkungsabgaben Umweltschutz	–	–	0,1	0,3	0,3	0,3	Taxes d'orientation, protection de l'environnement
Spielbankenabgabe	–	–	–	0,4	0,6	0,7	Impôt sur les maisons de jeu
51 Regalien und Konzessionen	1,0	2,0	1,5	2,2	2,5	2,5	51 Patentes et concessions
52 Vermögenserträge	2,1	4,0	2,9	1,9	1,8	1,9	52 Revenus des biens
53 Entgelte	2,8	3,2	2,0	2,5	2,7	2,4	53 Taxes
54 Einnahmenüberschuss PKB	5,6	3,2	–	–	–	–	54 Excédent de recettes de la CFP
6 Investitionseinnahmen	0,3	1,4	2,5	1,6	0,9	0,5	6 Recettes d'investissement
60 Veräußerung von Investitionsgütern	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	60 Vente de biens d'investissement
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	0,2	1,3	2,4	1,5	0,7	0,5	62 Remboursement de prêts et de participations
64 Rückerstattung von Investitionsbeiträgen	–	–	–	–	–	–	64 Remboursement de contributions à des investissements

 Ohne ausserordentliche Faktoren
 2000: Einnahmen aus WLL-Lizenzen (582 Mio)

 2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
 und Golderlös (7 038 Mio)

 Abstraction faite des facteurs extraordinaires
 2000: recettes de la vente des licences WLL
 (582 mio)

 2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio) et
 produit de la vente d'or (7 038 mio)

Bilanz	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Bilan
Mio CHF							Mio CHF
AKTIVEN	46 414	94 759	134 332	149 640	152 915	164 862	ACTIF
Finanzvermögen	13 479	32 971	22 311	20 441	21 622	33 816	Patrimoine financier
10 Flüssige Mittel	331	1 526	505	774	580	461	10 Disponibilités
100 Kassa/Vorschüsse	1	1	1	1	1	1	100 Caisse/avances
1001 Ständige Vorschüsse der Dienststellen	1	1	1	1	1	1	1001 Avances permanentes aux offices
101 Postcheck	259	4	15	13	24	36	101 Chèques postaux
1010 PC-Konto Zentralbuchhaltung	253	–	2	–	–	–	1010 Compte postal, comptabilité centrale
1011 PC-Konten der Dienststellen	6	4	13	13	24	36	1011 Comptes postaux des offices
102 Banken	72	1 521	489	759	555	424	102 Banques
1020 Schweizerische Nationalbank	72	1 521	489	759	555	424	1020 Banque nationale suisse
11 Guthaben	3 512	11 070	6 483	6 625	6 082	6 472	11 Avoirs
110 Akkreditive	24	7	4	4	19	26	110 Accréditifs
1100 Akkreditive der Dienststellen	3	7	3	4	2	3	1100 Accréditifs des offices
1105 Truppenakkreditiv, Sammelkonto	21	–	1	8	17	23	1105 Accréditifs de la troupe, compte global
111 Kontokorrente	1 170	7 379	3 243	1 515	940	1 013	111 Comptes courants
1110 Kantone	161	314	9	701	33	6	1110 Cantons
1112 Unternehmen und Anstalten des Bundes	739	1 823	–	–	–	–	1112 Entreprises et instituts de la Confédération
1113 Bundeseigene Sozialversicherungen	44	41	682	61	4	5	1113 Assurances sociales de la Confédération
1114 Übrige öffentliche Institutionen	–	–	–	–	2	–	1114 Autres institutions publiques
1115 Private Institutionen	46	39	30	1	–	–	1115 Institutions privées
1118 Ausland, internationale Organisationen	2	–	1	1	1	1	1118 Etranger, institutions internationales
1119 Dienststellen	178	5 162	2 521	752	900	1 000	1119 Offices
112 Steuer- und Zollguthaben	870	2 567	2 868	4 923	4 872	5 145	112 Impôts et droits de douane à encaisser
1120 Verrechnungssteuer und Stempelabgaben	91	497	613	1 443	1 243	1 371	1120 Impôt anticipé et droits de timbre
1121 Mehrwertsteuer	–	–	29	1 367	1 369	1 379	1121 Taxe sur la valeur ajoutée
1122 Warenumsatzsteuer	338	563	–	–	–	–	1122 Impôt sur le chiffre d'affaires
1123 Zolleinnahmen	441	1 507	2 225	2 113	2 259	2 395	1123 Recettes douanières
114 Andere Debitoren	1 083	773	349	164	233	269	114 Autres débiteurs
1140 Kantone	138	–	–	–	–	–	1140 Cantons
1145 Private Institutionen	578	549	–	–	–	–	1145 Institutions privées
1148 Ausland, internationale Organisationen	6	–	–	–	–	–	1148 Etranger, institutions internationales
1149 Dienststellen	361	223	349	164	233	269	1149 Offices
117 Guthaben aus Sonderrechnungen	365	343	20	19	18	20	117 Avoirs provenant de comptes spéciaux
1170 Rüstungsunternehmen	259	54	–	–	–	–	1170 Entreprises d'armement
1171 Pensionskasse des Bundes	85	274	–	–	–	–	1171 Caisse fédérale de pensions
1172 Spezialfonds	21	15	20	18	18	20	1172 Fonds spéciaux
12 Anlagen	9 636	20 373	14 737	11 809	14 739	25 442	12 Placements
120 Festverzinsliche Wertpapiere	1 628	5 948	1 671	2 417	2 651	2 069	120 Valeurs à revenu fixe
121 Übrige Wertpapiere	–	39	43	39	40	–	121 Autres valeurs
1211 Anteile Anlagefonds	–	39	43	39	40	–	1211 Quotes-parts de fonds de placement
122 Callgelder	15	–	–	–	–	–	122 Argent au jour le jour
123 Festgelder	4 257	5 125	8 336	2 605	2 500	12 526	123 Avoirs à terme
1230 Schweizerische Nationalbank	2 160	4 950	8 150	2 400	2 100	2 100	1230 Banque nationale suisse
1231 Übrige Banken	1 690	175	20	125	100	10 271	1231 Autres banques
1232 Ausländische/internationale Banken	307	–	–	–	–	–	1232 Banques étrangères/ internationales
1233 Internationale Organisationen	100	–	–	–	–	–	1233 Institutions internationales

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Bilanz							Bilan
Mio CHF	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Mio CHF
1236 Finanzanlagen bei öffentlichen Gemeinwesen	-	-	3	80	300	155	1236 Placements financiers auprès des collectivités publiques
1239 Übrige	-	-	163	-	-	-	1239 Divers
124 Darlehen	3 736	9 261	4 687	6 748	9 548	10 847	1240 Prêts
1240 Hypothekendarlehen Bundespersonal aus Mitteln der Pensionskasse des Bundes	-	-	-	1 881	1 828	404	1240 Prêts hypothécaires au personnel fédéral provenant de fonds de la CFP
1241 Schweizerische Bundesbahnen	3 736	7 034	-	330	330	330	1241 Chemins de fer fédéraux
1244 Swissmedic	-	-	-	10	10	10	1244 Swissmedic
1246 Finanzierung Kantondarlehen an ALV	-	2 216	2 815	-	-	-	1246 Financement de prêts des cantons à l'AC
1247 Fonds Eisenbahngrossprojekte	-	-	1 807	4 367	5 380	6 303	1247 Fonds pour les grands projets ferroviaires
1248 Darlehen ALV	-	-	-	-	-	3 800	1248 Prêts AC
1249 Übrige	-	12	65	160	2 000	-	1249 Autres prêts
13 Transitorische Aktiven	-	2	586	1 232	221	1 442	13 Actifs transitoires
130 Zinsen	-	2	4	-	-	-	130 Intérêts
1300 Diskontierte Zinsverpflichtungen	-	2	4	-	-	-	1300 Escompte de garanties d'intérêt
131 Disagio auf Bundesanleihen	-	-	-	140	221	207	131 Disagio sur les emprunts fédéraux
139 Übrige	-	-	582	1 093	-	1 234	139 Autres
1391 Verbindungskonten alte/neue Rechnung	-	-	-	1 093	-	1 234	1391 Comptes de liaison entre deux périodes comptables
1392 Valutaausgleich am Jahresende	-	-	582	-	-	-	1392 Compensation de la valeur en fin d'exercice
Verwaltungsvermögen	15 104	20 205	32 004	30 419	28 987	29 151	Patrimoine administratif
14 Investitionsgüter	4 465	5 981	6 686	7 333	7 459	7 588	14 Biens d'investissement
140 Grundstücke und Bauten	2 846	4 362	5 597	6 344	6 511	6 631	140 Terrains et constructions
1400 Grundstücke	342	376	381	379	378	377	1400 Terrains
1401 Tiefbauten	20	-	-	-	-	-	1401 Ouvrages de génie civil
1402 Hochbauten	2 484	3 986	5 216	5 964	6 132	6 254	1402 Terrains bâtis
141 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Einrichtungen	706	988	755	755	729	718	141 Mobilier, machines, véhicules, installations
1410 EDV und Büromatik	382	552	388	541	550	543	1410 Informatique et bureautique
1411 Apparate und Einrichtungen für Lehre und Forschung	207	231	170	50	-	-	1411 Appareils et installations destinés à l'enseignement et à la recherche
1412 Übrige Mobilien, Maschinen Fahrzeuge, Einrichtungen	116	205	197	164	179	175	1412 Autres mobilier, machines, véhicules, installations
142 Vorräte	913	631	334	235	219	239	142 Approvisionnements
1420 Verwaltung	32	29	4	6	5	34	1420 Administration
1421 Betriebe und Anstalten	189	138	59	38	28	21	1421 Exploitations et établissements
1422 Pflichtlager	410	201	65	2	-	-	1422 Stocks obligatoires
1426 Armee	282	263	206	189	185	184	1426 Armée
15 Darlehen	6 734	9 898	12 445	11 046	9 417	9 485	15 Prêts
150 Allgemeine Verwaltung	1 054	1 065	959	881	838	807	150 Administration générale
1500 Wohnbaudarlehen an Bundespersonal	1 044	1 055	954	878	835	804	1500 Prêts au personnel fédéral pour la construction de logements
1509 Diverse	10	9	5	3	2	2	1509 Divers
152 Landesverteidigung	-	-	-	-	-	-	152 Défense nationale
153 Beziehungen zum Ausland	1 351	1 028	781	484	473	475	153 Relations avec l'étranger
1530 Politische Beziehungen	388	490	576	347	345	354	1530 Relations politiques
1531 Wirtschaftliche Beziehungen	46	-	-	-	-	-	1531 Relations économiques
1532 Hilfeleistungen an Entwicklungsländer	851	538	205	137	124	116	1532 Aide aux pays en développement
1539 Übrige Hilfeleistungen	66	-	-	-	-	-	1539 Autres prestations d'assistance
154 Bildung und Forschung	2	2	2	2	2	2	154 Formation et recherche
155 Soziale Wohlfahrt	101	3 257	3 264	1 691	1 597	1 432	155 Prévoyance sociale
1550 Sozialer Wohnungsbau	101	357	414	1 686	1 594	1 430	1550 Construction de logements à caractère social
1556 Arbeitslosenversicherung	-	2 900	2 850	-	-	-	1556 Assurance chômage
1557 Flüchtlingshilfe	-	-	-	5	3	2	1557 Aide aux réfugiés

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Bilanz							Bilan
Mio CHF	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Mio CHF
156 Verkehr	591	1 025	4 754	4 911	4 113	4 331	156 Trafic
1560 Strassen	6	5	5	4	4	3	1560 Routes
1561 Schweizerische Bundesbahnen	–	–	3 740	2 672	1 838	2 041	1561 Chemins de fer fédéraux
1562 Konzessionierte Transportunternehmungen	559	770	882	887	887	884	1562 Entreprises de transport concessionnaires
1563 AlpTransit	–	151	–	–	–	–	1563 Transit alpin
1564 Übriger öffentlicher Verkehr	–	–	79	131	158	166	1564 Autres transports publics
1565 Übriger öffentlicher Verkehr	14	59	–	–	–	–	1565 Autres transports publics
1567 Luftfahrt	11	39	49	1 217	1 226	1 237	1567 Navigation aérienne
157 Landwirtschaft	1 552	1 614	1 773	2 114	2 185	2 226	157 Agriculture
1570 Investitionskredite	1 417	1 545	1 694	1 937	2 014	2 082	1570 Crédits d'investissement
1571 Betriebshilfedarlehen	58	61	78	134	143	145	1571 Prêts en faveur des exploitations
1579 Diverse	77	8	–	43	28	–	1579 Divers
158 Übrige Volkswirtschaft	2 079	1 905	782	356	210	213	158 Autres secteurs économiques
1580 Forstwirtschaft	39	46	111	95	89	86	1580 Sylviculture
1582 Tourismus	104	132	121	111	121	127	1582 Tourisme
1583 Industrie, Gewerbe, Handel	1 931	1 728	550	150	–	–	1583 Industrie, artisanat, commerce
1584 Energie	4	–	–	–	–	–	1584 Energie
1585 Sonstige gewerbliche Betriebe	–	–	–	–	–	–	1585 Autres exploitations artisanales
159 Übrige Aufgabenbereiche	4	4	130	608	–	–	159 Autres groupes de tâches
1591 Kultur und Freizeit	–	–	130	608	–	–	1591 Culture et loisirs
1592 Gesundheit	3	1	–	–	–	–	1592 Santé
1593 Umwelt und Raumordnung	1	3	–	–	–	–	1593 Protection et aménagement de l'environnement
16 Beteiligungen	3 906	4 326	12 873	12 040	12 111	12 077	16 Participations
161 Allgemeine Verwaltung	2	8	9	9	9	8	161 Administration générale
1619 Diverse	2	8	9	9	9	8	1619 Divers
162 Landesverteidigung	600	600	290	340	340	340	162 Défense nationale
1620 Rüstungsunternehmen, Grundkapital	600	600	290	340	340	340	1620 Entreprises d'armement capital initial
163 Beziehungen zum Ausland	89	490	694	828	853	900	163 Relations avec l'étranger
1631 Wirtschaftliche Beziehungen	1	115	238	352	372	415	1631 Relations économiques
1632 Hilfeleistungen an Entwicklungsländer	87	375	455	476	481	486	1632 Aide aux pays en développement
164 Bildung und Forschung	–	–	–	–	–	–	164 Formation et recherche
165 Soziale Wohlfahrt	14	34	164	208	208	213	165 Prévoyance sociale
1650 Sozialer Wohnungsbau	14	34	164	208	205	206	1650 Construction de logements à caractère social
166 Verkehr	3 184	3 185	11 701	10 631	10 676	10 591	166 Trafic
1661 Schweizerische Bundesbahnen, Dotationskapital	3 000	3 000	9 000	9 000	9 000	9 000	1661 Chemins de fer fédéraux, capital de dotation
1662 Konzessionierte Transportunternehmungen	156	157	150	137	140	153	1662 Entreprises de transport concessionnaires
1665 Die Post	–	–	1 300	1 300	1 300	1 300	1665 La Poste
1666 Schifffahrt	1	1	–	–	–	–	1666 Navigation
1667 Luftfahrt	27	27	47	152	194	100	1667 Navigation aérienne
1668 Telekommunikation	–	–	1 204	42	42	38	1668 Télécommunications
167 Landwirtschaft	–	–	7	7	7	7	167 Agriculture
1679 Diverse	–	–	7	7	7	7	1679 Divers
168 Übrige Volkswirtschaft	18	9	9	8	8	8	168 Autres secteurs économiques
1683 Industrie, Gewerbe, Handel	7	6	6	6	6	6	1683 Industrie, artisanat, commerce
1684 Energie	12	2	2	2	2	2	1684 Energie
169 Übrige Aufgabenbereiche	–	–	–	10	10	10	169 Autres groupes de tâches
1692 Gesundheit	–	–	–	10	10	10	1692 Santé
1693 Umwelt und Raumordnung	–	–	–	–	–	–	1693 Protection et aménagement de l'environnement

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des actions Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Bilanz							Bilan
Mio CHF	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Mio CHF
Übrige aktivierte Ausgaben	354	–	9 594	12 213	9 396	7 686	Autres dépenses à amortir
170 Eidg. Versicherungskasse, Verpflichtungen aus Einbau der Teuerung	274	–	–	–	–	–	170 Caisse fédérale d'assurance, engagements découlant de l'incorporation du
171 Schweizerische Bundesbahnen, Zahlungsspitze 1982	80	–	–	–	–	–	171 Chemins de fer fédéraux, paiements excédentaires en 1982
172 Pensionskassen Bund, SBB, Post, Abgeltung Deckungslücken	–	–	9 594	12 213	9 396	7 686	172 Caisses de pensions, Confédération, CFF, La Poste, indemnisation des déficits
1720 PHK SBB	–	–	3 457	907	–	–	1720 CPS des CFF
1721 Pensionskasse Publica (bis 31.5.2003 PKB)	–	–	6 137	7 997	6 497	5 197	1721 Caisse de pension Publica
1722 PK Post	–	–	–	3 309	2 899	2 489	1722 Caisse de pensions de La Poste
Spezialfinanzierungen	4	–	–	–	–	–	Financements spéciaux
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	4	–	–	–	–	–	18 Avances aux financements spéciaux
Bilanzfehlbetrag	17 472	41 583	70 423	86 568	92 910	94 208	Découvert
19 Fehldeckung	17 472	41 583	70 423	86 568	92 910	94 208	19 Découvert
95 Ordnungskonten	14 516	23 518	31 325	26 398	26 912	24 966	95 Comptes d'ordre
950 Eventualforderungen und Bestände	3 262	2 868	3 877	4 316	4 426	4 737	950 Créances conditionnelles et approvisionnements
955 Anlagen in Verwaltung	35	–	–	–	–	–	955 Placements en gérance
959 Ausgleichskonten	11 219	20 650	27 449	22 082	22 486	20 230	959 Comptes réfléchis

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des action Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Bilanz	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Bilan
Mio CHF							Mio CHF
PASSIVEN	46 414	94 759	134 332	149 640	152 915	164 862	PASSIF
Fremdkapital	40 897	89 222	112 810	126 890	130 053	141 041	Engagements
20 Laufende Verpflichtungen	5 011	11 232	6 007	10 234	7 664	9 228	20 Engagements courants
201 Kontokorrente	1 705	2 948	3 870	5 162	2 226	3 531	201 Comptes courants
2010 Kantone	53	87	309	1 009	536	806	2010 Cantons
2012 Unternehmen und Anstalten des Bundes	1 009	1 505	287	657	391	383	2012 Entreprises et instituts de la Confédération
2013 Bundeseigene Sozialversicherungen	4	4	476	749	581	712	2013 Assurances sociales de la Confédération
2014 Übrige öffentliche Institutionen	–	–	–	–	–	–	2014 Autres institutions publiques
2015 Private Institutionen	125	169	176	155	2	3	2015 Institutions privées
2018 Ausland, internationale Organisationen	–	–	–	–	–	–	2018 Etranger, institutions internationales
2019 Dienststellen	514	1 182	2 621	2 591	714	1 628	2019 Offices
202 Kreditoren Steuer- und Zollverwaltung	–	–	–	2 896	2 766	2 838	202 Créanciers, Administrations des contributions et des douanes
2020 Stempelabgaben und Verrechnungssteuer	–	–	–	1 868	1 568	1 681	2020 Droits de timbre et impôt anticipé
2021 Mehrwertsteuer	–	–	–	1 028	1 198	1 157	2021 Taxe sur la valeur ajoutée
204 Andere Kreditoren	716	1 836	1 992	2 150	2 560	2 739	204 Autres créanciers
2040 Kantone	17	9	1	–	–	–	2040 Cantons
2045 Private Institutionen	77	102	7	84	81	85	2045 Institutions privées
2048 Ausland, internationale Organisationen	50	653	675	575	798	945	2048 Etranger, institutions internationales
2049 Dienststellen	571	1 071	1 309	1 491	1 681	1 709	2049 Offices
205 Depotgelder	4	10	98	17	28	31	205 Dépôts
206 Private Arbeitsbeschaffungsreserven	76	73	47	9	84	88	206 Réserves de crise privées
207 Vorauszahlungen direkte Bundessteuer	450	–	–	–	–	–	207 Impôt fédéral direct, paiements anticipés
208 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	2 060	6 366	–	–	–	–	208 Compte de liaison compte ancien/compte nouveau
21 Kurzfristige Schulden	4 449	22 621	15 569	11 721	14 069	17 075	21 Dettes à court terme
211 Geldmarkt	1 729	14 201	13 705	10 966	13 018	15 409	211 Marché monétaire
2110 Schatzanweisungen	125	29	160	268	15	–	2110 Bons du Trésor
2111 Geldmarktbuchforderungen	1 605	14 132	13 443	10 698	12 013	15 409	2111 Créances comptables à court terme
2112 Geldmarktkredite	–	–	-100	–	990	–	2112 Crédits à court terme
2113 Golderlös Anteil Bund	–	-39	-2	–	–	–	2113 Produit de la vente de l'or, part de la Confédération
212 Bundeseigene Sozialversicherungen	1 120	1 420	664	755	331	638	212 Assurances sociales de la Confédération
2120 AHV, Callgeld	1 120	1 420	664	755	331	538	2120 AVS, argent au jour le jour
2123 Skycare	–	–	–	–	–	100	2123 Skycare
213 Unternehmen des Bundes	1 600	7 000	1 200	–	720	1 028	213 Entreprises de la Confédération
2130 Die Post, Festgeldschulden	1 600	7 000	30	–	400	320	2130 La Poste, dettes à terme
2131 ERG, Festgeldschulden	–	–	-40	–	70	560	2131 GRE, dettes à terme
2132 SBB, Festgeldschulden	–	–	-1 130	–	250	148	2132 CFF, dettes à terme
22 Mittel- und langfristige Schulden	14 836	31 984	64 578	97 115	100 555	100 932	22 Dettes à moyen et long termes
221 Mittelfristige Schatzanweisungen	83	90	190	–	–	–	221 Bons du Trésor à moyen terme
222 Bundeseigene Sozialversicherungen	1 290	–	–	–	–	–	222 Assurances sociales de la Confédération
2221 AHV, Festgeldschulden	50	–	–	–	–	–	2221 AVS, dépôts à terme
2222 ALV, Festgeldschulden	1 240	–	–	–	–	–	2222 AC, dépôts à terme
223 Unternehmen des Bundes	1 100	500	6 840	605	255	255	223 Entreprises de la Confédération
2230 Die Post, Festgeldschulden	1 100	500	6 840	605	255	255	2230 La Poste, dettes à terme
224 Mittelfristiges Bundesfestgeld der Post	–	-67	-17	–	–	–	224 Dépôt à terme de la Confédération à moyen terme, La Poste
225 Anleihen	12 363	31 327	54 074	81 956	92 584	95 499	225 Emprunts
229 Übrige mittel- und langfristige Schulden	–	–	-3 457	14 554	7 716	5 179	229 Autres dettes à moyen et long termes
2290 Pensionskassen der Bundesbetriebe	–	–	-3 457	4 575	137	–	2290 Caisses de pensions des entreprises fédérales

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des action Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

Bilanz	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Bilan
Mio CHF							Mio CHF
2291 Pensionskasse PUBLICA	-	-	-	9 979	7 579	5 179	2291 Caisse de pensions PUBLICA
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	16 273	22 682	21 956	4 641	4 397	3 104	23 Engagements envers des comptes spéciaux
230 Rüstungsunternehmen	119	428	-	-	-	-	230 Entreprises d'armement
231 Pensionskasse des Bundes	14 930	20 332	19 810	2 166	1 828	404	231 Caisse fédérale de pensions
2310 Abrechnungskonten	643	559	-	285	-	-	2310 Comptes provisoires
2315 Guthaben der Pensionskasse des Bundes aus Hypothekendarlehen Bundespersonal	-	-	-	1 881	1 828	404	2315 Créances de la CFP provenant de prêts hypothécaires au personnel fédéral
2316 Versicherungs- und Einlegerkasse, Anlagen beim Bund	14 013	19 773	12 973	-	-	-	2316 Caisses d'assurance et de déposants, placements auprès de la Confédération
2317 Verpflichtungen aus Einbau der Teuerung	274	-	-	-	-	-	2317 Engagements découlant de l'incorporation du renchérissement
2318 Deckungslücke PKB, Anteil Bund	-	-	-6 837	-	-	-	2318 Découvert technique, quote-part de la Confédération
232 Sparkasse Bundespersonal	801	1 394	1 535	1 891	1 994	2 118	232 Caisse d'épargne du personnel fédéral
233 Verwaltete Stiftungen	261	347	408	382	371	357	233 Fondations en gérance
234 Spezialfonds	163	180	204	203	203	225	234 Fonds spéciaux
2341 Flüssige Mittel der Fonds	141	165	184	184	185	204	2341 Disponibilités des fonds
2342 Anlagen der Fonds	21	15	20	18	18	20	2342 Placements des fonds
24 Rückstellungen	328	650	328	1 000	550	7 638	24 Provisions
240 Wertverluste	28	28	28	50	50	50	240 Pertes
241 Ausgleichsreserve Münzumlauflauf	300	300	300	300	300	300	241 Réserve de compensation, circulation monétaire
242 Verlustvortrag SBB	-	-322	-	-	-	-	242 Report des pertes des CFF
243 Ruhegehälter f. Magistratspersonen und ETH-Dozenten	-	-	-	650	200	250	243 Pensions de retraite des magistrats et du corps des maîtres des EPF
244 Golderlös 2005	-	-	-	-	-	7 038	244 Produit de l'or
25 Transitorische Passiven	-	-54	-4 373	2 179	2 818	3 064	25 Passifs transitoires
250 Zinsen	-	-54	-	-	-	-	250 Intérêts
2500 Diskontierte Zinsguthaben	-	-54	-	-	-	-	2500 Avoirs en intérêts escomptés
251 Agio auf Bundesanleihen	-	-	-	652	1 320	1 535	251 Agio sur les emprunts fédéraux
259 Übrige	-	-	-4 373	1 527	1 498	1 529	259 Autres
2591 Verbindungskonten alte/neue Rechnung	-	-	-4 373	1 527	1 498	1 529	2591 Comptes de liaison entre deux périodes comptables
Wertberichtigungen	2 969	4 011	18 023	18 498	18 244	18 823	Réévaluations
26 Vorsorgliche Wertberichtigungen auf Darlehen	2 705	3 337	7 918	8 185	7 844	8 359	26 Réévaluations sur prêts à titre préventif
27 Vorsorgliche Wertberichtigungen auf Beteiligungen	265	674	10 105	10 313	10 400	10 464	27 Réévaluations sur participations à titre préventif
Spezialfinanzierungen	2 548	1 526	3 499	4 252	4 618	4 998	Financements spéciaux
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	2 548	1 526	3 499	4 252	4 618	4 998	28 Engagements envers les financements spéciaux
280 Strassenverkehr	2 223	1 131	3 251	3 566	3 701	3 855	280 Circulation routière
281 Landwirtschaft	74	97	62	59	-	-	281 Agriculture
282 Krankenversicherung	-	-43	-	-	-	-	282 Caisse-maladie
289 Übrige	252	256	187	626	917	1 144	289 Autres
96 Ordnungskonten	14 516	23 518	31 325	26 398	26 912	24 966	96 Comptes d'ordre
960 Eventualschulden	7 037	10 792	15 152	11 662	11 554	11 283	960 Dettes conditionnelles
963 Fehlbetrag Eidg. Versicherungskasse	3 046	5 446	-	-	-	-	963 Caisse fédérale d'assurance, déficit
964 Sicherstellungen zugunsten der Eidgenossenschaft	4 321	3 723	9 572	8 225	7 225	5 870	964 Sûretés en faveur de la Confédération
965 Anlagen in Verwaltung	62	85	70	36	37	42	965 Placements en gérance
966 Eigenquoten Eidg. Anleihen	-	-605	-2 655	2 160	3 670	3 035	966 Quotes-parts propres, emprunts fédéraux
969 Ausgleichskonten	52	2 868	3 877	4 316	4 426	4 737	969 Comptes réfléchis

Inklusive ausserordentlicher Faktoren
2005: Swisscom Aktienverkauf (1 350 Mio)
und Golderlös (7 038 Mio)

Y compris les facteurs extraordinaires
2005: vente des action Swisscom (1 350 mio)
et produit de la vente d'or (7 038 mio)

Allfällige Abweichungen sind durch Rundungen bedingt

Les différences éventuelles sont dues à la présentation en nombres ronds

**Schulden des Bundes
1960 - 2005**

Mio CHF

	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995	1996
TOTAL SCHULDEN	9 593	11 284	19 260	31 680	39 161	38 509	75 714	82 152	88 418
20 Laufende Verpflichtungen	1 347	2 376	2 936	5 826	6 357	2 951	4 835	4 866	3 179
21 Kurzfristige Schulden	587	690	2 967	2 971	4 489	4 449	19 237	22 621	26 936
210 Banken	–	–	–	–	–	–	–	–	–
211 Geldmarkt	507	690	2 456	1 178	1 972	1 729	13 187	14 201	14 706
212 Bundeseigene Sozialversicherungen	–	–	511	93	67	1 120	450	1 420	1 480
213 Unternehmen des Bundes	80	–	–	1 700	2 450	1 600	5 600	7 000	10 750
214 Übrige	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22 Mittel- und langfristige Schulden	5 988	4 653	8 105	15 536	17 397	14 836	29 831	31 984	34 798
221 Mittelfristige Schatzanweisungen	324	170	100	200	294	83	75	90	90
222 Bundeseigene Sozialversicherungen	370	45	415	1 480	1 090	1 290	–	–	–
223 Unternehmen des Bundes	560	–	–	1 400	1 300	1 100	500	500	500
224 Mittelfristiges Bundesfestgeld Post	–	–	–	–	–	–	97	67	51
225 Anleihen	4 734	4 438	7 565	12 456	14 713	12 363	29 159	31 327	34 157
229 Übrige	–	–	25	–	–	–	–	–	–
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	1 671	3 565	5 252	7 347	10 918	16 273	21 811	22 681	23 505
230 Rüstungsunternehmen	–	–	–	–	8	119	485	428	392
231 Pensionskasse des Bundes	1 398	3 091	4 465	6 480	9 843	14 930	19 568	20 332	21 109
232 Sparkasse Bundespersonal	25	107	366	579	753	801	1 262	1 394	1 454
233 Verwaltete Stiftungen	36	78	93	162	171	260	322	347	367
234 Spezialfonds	212	289	328	126	143	163	174	180	183

									Dette de la Confédération 1960 - 2005
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	mio CHF
97 050	109 620	102 254	108 108	106 813	122 366	123 711	126 685	130 339	DETTES TOTALES
4 367	4 610	7 128	6 006	5 211	9 685	10 234	7 664	9 228	20 Engagements courants
27 650	24 940	18 840	15 569	13 516	13 511	11 721	14 069	17 075	21 Dettes à court terme
–	–	–	–	–	–	–	–	–	210 Banques
14 460	13 180	17 210	13 705	11 924	12 822	10 966	13 018	15 409	211 Marché monétaire
760	680	630	664	942	689	755	331	638	212 Assurances sociales de la Confédération
12 430	11 080	1 000	1 200	650	–	–	720	1 028	213 Entreprises de la Confédération
–	–	–	–	–	–	–	–	–	214 Autres
40 558	52 513	55 751	64 578	69 648	81 867	97 115	100 555	100 932	22 Dettes à moyen et long termes
100	45	145	190	115	55	–	–	–	221 Bons du Trésor à moyen terme
–	–	–	–	–	–	–	–	–	222 Assurances sociales de la Confédération
2 850	8 995	8 900	6 840	4 890	2 990	605	255	255	223 Entreprises de la Confédération
47	31	24	17	7	–	–	–	–	224 Avoir à terme de la Confédération, à moyen terme, la Poste
37 561	43 442	46 682	54 074	62 029	70 051	81 956	92 584	95 498	225 Emprunts
–	–	–	3 457	2 607	8 771	14 554	7 716	5 179	229 Autres
24 475	27 557	20 535	21 955	18 438	17 303	4 641	4 397	3 104	23 Engagements envers des comptes spéciaux
106	–	1	–	–	–	–	–	–	230 Entreprises d'armements
22 057	25 451	18 410	19 809	16 212	14 921	2 166	1 828	404	231 Caisse fédérale de pensions
1 502	1 477	1 489	1 535	1 644	1 792	1 890	1 994	2 118	232 Caisse d'épargne du personnel fédéral
361	374	383	407	371	390	382	371	357	233 Fondations en gérance
449	255	252	204	211	200	203	204	225	234 Fonds spéciaux

Geld- und Kapitalmarktschulden
Dette sur les marchés monétaire et financier

Diskont/Preis/Zins Escompte/Prix/Intérêt	Aufnahme Emission	Fälligkeit Echéance	Stand am 31.12.2005 Etat au 31.12.2005
Geldmarkt-Buchforderungen / Créances comptables à court terme			15 409 150 000
99,8170	06.10.2005	05.01.2006	865 900 000
99,8170	13.10.2005	12.01.2006	1 021 450 000
99,1180	20.01.2005	19.01.2006	309 750 000
99,8120	27.10.2005	26.01.2006	1 228 100 000
99,8040	03.11.2005	02.02.2006	966 500 000
99,7910	10.11.2005	09.02.2006	1 165 600 000
99,7930	17.11.2005	16.02.2006	863 150 000
99,7810	24.11.2005	23.02.2006	969 750 000
99,6350	01.09.2005	02.03.2006	737 250 000
99,7550	08.12.2005	09.03.2006	1 497 900 000
99,7600	15.12.2005	16.03.2006	857 750 000
99,7710	22.12.2005	23.03.2006	1 146 850 000
99,7730	29.12.2005	30.03.2006	1 482 800 000
99,5900	20.10.2005	20.04.2006	888 250 000
99,4600	01.12.2005	01.06.2006	789 500 000
99,2320	21.07.2005	20.07.2006	618 650 000
Schatzanweisungen / Bons du Trésor			0
Geldmarktkredite / Crédits à court terme			0
Die Post / La Poste			575 000 000
0,7300%	30.12.2005	03.01.2006	170 000 000
2,0300%	22.03.1999	22.03.2006	55 000 000
1,2100%	19.05.2004	19.05.2006	150 000 000
1,1600%	24.08.2004	24.08.2006	100 000 000
1,5100%	24.08.2004	24.08.2007	100 000 000

Geld- und Kapitalmarktschulden
Dette sur les marchés monétaire et financier

Valoren-Nr. No de valeur	Zins Intérêt	Laufzeit Durée	Fälligkeit Echéance	Kündbarkeit Dénonciation	Stand am 31.12.2005 Etat au 31.12.2005
Anleihen/Emprunts					95 498 695 000
61 893	4 1/2%	1993-2006	08.04.2006	—	4 291 005 000
148 008	4 1/4%	1994-2014	06.01.2014	—	4 608 430 000
108 546	4 1/4%	1996-2008	08.01.2008	—	5 366 255 000
470 458	4 1/2%	1996-2007	10.06.2007	—	4 468 135 000
644 842	4 1/4%	1997-2017	05.06.2017	—	4 795 240 000
680 990	3 1/2%	1997-2010	07.08.2010	—	8 602 410 000
843 555	3 1/4%	1998-2009	11.02.2009	—	8 522 760 000
843 556	4 %	1998-2023	11.02.2023	—	3 815 975 000
868 037	4 %	1998-2028	08.04.2028	—	5 142 655 000
805 564	2 3/4%	1999-2012	10.06.2012	—	8 500 103 000
975 519	4 %	1999-2049	06.01.2049	—	891 400 000
1 037 930	4 %	2000-2013	11.02.2013	—	6 900 160 000
1 084 089	4 %	2000-2011	10.06.2011	—	7 632 355 000
1 238 558	3 3/4%	2001-2015	10.06.2015	—	2 784 150 000
1 522 166	3 %	2003-2018	08.01.2018	—	4 025 385 000
1 563 345	2 1/2%	2003-2016	12.03.2016	—	5 494 537 000
1 580 323	3 1/2%	2003-2033	08.04.2033	—	2 363 000 000
1 741 045	1/4%	2003-2007	19.12.2007	—	289 780 000
1 845 425	3 %	2004-2019	12.05.2019	—	2 343 995 000
1 980 345	1 3/4%	2004-2009	05.11.2009	—	1 455 685 000
2 003 318	0 %	2004-2006	06.06.2006	—	1 200 000 000
2 190 890	2 1/4%	2005-2020	06.07.2020	—	950 240 000
2 285 961	2 %	2005-2016	12.10.2016	—	482 870 000
2 313 981	2 %	2005-2014	09.11.2014	—	572 170 000
freie Eigenquoten/quotes-parts propres libres					3 035 000 000
680 990	3 1/2%	1997-2010	07.08.2010	—	300 000 000
843 556	4 %	1998-2023	11.02.2023	—	145 000 000
868 037	4 %	1998-2028	08.04.2028	—	100 000 000
805 564	2 3/4%	1999-2012	10.06.2012	—	260 000 000
975 519	4 %	1999-2049	06.01.2049	—	70 000 000
1 037 930	4 %	2000-2013	11.02.2013	—	280 000 000
1 084 089	4 %	2000-2011	10.06.2011	—	50 000 000
1 522 166	3 %	2003-2018	08.01.2018	—	220 000 000
1 563 345	2 1/2%	2003-2016	12.03.2016	—	210 000 000
1 580 323	3 1/2%	2003-2033	08.04.2033	—	35 000 000
1 845 425	3 %	2004-2019	12.05.2019	—	190 000 000
1 980 345	1 3/4%	2004-2009	05.11.2009	—	300 000 000
2 190 890	2 1/4%	2005-2020	06.07.2020	—	300 000 000
2 285 961	2 %	2005-2016	12.10.2016	—	300 000 000
2 313 981	2 %	2005-2014	09.11.2014	—	275 000 000

Schulden gegenüber Bundesbetrieben und Anstalten
Dettes envers les entreprises fédérales et établissements de la Confédération

Zins Intérêt	Aufnahme Emission	Fälligkeit Echéance	Stand am 31.12.2005 Etat au 31.12.2005
Der SBB / CFF			148 000 000
0,6700%	30.12.2005	30.01.2006	148 000 000
 Der ERG / GRE			 560 000 000
0,7000%	12.09.2005	30.06.2006	50 000 000
0,6700%	29.07.2005	31.07.2006	325 000 000
1,1500%	04.11.2005	03.11.2006	130 000 000
1,2800%	21.12.2005	21.12.2006	55 000 000
 Der Skycare / la Skycare			 100 000 000
1,0900%	23.01.2003	23.01.2006	50 000 000
2,7500%	19.12.2003	19.12.2015	50 000 000

Offene Derivate

Positions ouvertes

Fremdwährungsoptionen

Options en monnaies étrangères

Offene FW-Optionen 2005

Positions d'options en monnaies étrangères 2005

Kauf Call-Optionen EUR

Achat d'options d'achat (call-option) en EUR

Prämie CHF Prime en fr.s.	Basiswert EUR Valeur de base en EUR	Ausübungspreis CHF Prix d'exercice en fr.s.	Marktwert CHF Valeur marchande en fr.s. per/au 31.12.2005
-4 304 000	160 Mio	-238,400 Mio	8 426 300
Diese Position beinhaltet mitunter Hedge-Transaktionen für Spezialgeschäfte. Cette position comprend parfois des opérations de couverture pour des affaires spéciales.			

Definition

Der Käufer einer Call-Option hat das Recht, innerhalb der vereinbarten Zeit zu dem im voraus bestimmten Preis eine bestimmte Menge des zugrundeliegenden Instrumentes (Underlying) zu beziehen. Er bezahlt dafür den Preis der Option.

Définition

L'acheteur d'une option d'achat a le droit de recevoir, durant une période convenue à un prix fixé d'avance, une quantité déterminée de la valeur de base. Il paie pour cela le prix de l'option.

Kauf Put-Optionen EUR

Achat d'options de vente (put-option) en EUR

Prämie CHF Prime en fr.s.	Basiswert EUR Valeur de base en EUR	Ausübungspreis CHF Prix d'exercice en fr.s.	Marktwert CHF Valeur marchande en fr.s. per/au 31.12.2005
-120 000	-160 Mio	204,960 Mio	-
Diese Position beinhaltet mitunter Hedge-Transaktionen für Spezialgeschäfte. Cette position comprend parfois des opérations de couverture pour des affaires spéciales.			

Definition

Der Käufer einer Put-Option hat das Recht, innerhalb der vereinbarten Zeit zu dem im voraus bestimmten Preis eine bestimmte Menge des zugrundeliegenden Instrumentes (Underlying) zu beziehen. Er bezahlt dafür den Preis der Option.

Définition

L'acheteur d'une option de vente a le droit de recevoir, durant une période convenue à un prix fixé d'avance, une quantité déterminée de la valeur de base. Il paie pour cela le prix de l'option.

Verkauf Put-Optionen EUR

Vente d'options de vente (put-option) en EUR

Prämie CHF Prime en fr.s.	Basiswert USD Valeur de base en USD	Ausübungspreis CHF Prix d'exercice en fr.s.	Marktwert CHF Valeur marchande en fr.s. per 31.12.2005
8 124 000	320 Mio	-443,360 Mio	-70 780
Diese Position beinhaltet mitunter Hedge-Transaktionen für Spezialgeschäfte. Cette position comprend parfois des opérations de couverture pour des affaires spéciales.			

Definition

Der Verkäufer (Stillhalter) einer Put-Option geht die Verpflichtung ein, innerhalb der vereinbarten Zeit zu dem im voraus bestimmten Preis eine bestimmte Menge des zugrundeliegenden Instrumentes (Underlying) zu übernehmen. Er erhält dafür den Preis der Option.

Définition

Le vendeur d'une option de vente s'engage à acquérir durant une période convenue à un prix fixé d'avance, une quantité déterminée de la valeur de base. Il reçoit pour ce faire le prix de l'option.

Zinssatzwaps

Definition

Bei einem Zinssatzwap verpflichten sich zwei Parteien, über einen bestimmten Zeitraum in regelmässigen zeitlichen Abständen unterschiedlich gestaltete Zinszahlungsströme auszutauschen.

Swap

Cashflow 2005 netto Cash flow net de 2005 -153 788 278	Barwert offene Positionen CHF Valeur actuelle des positions d'opérations en fr.s. -511,512 Mio
--	--

Swap de taux d'intérêt

Définition

Par un accord de swap, deux parties s'engagent à échanger à intervalles réguliers des paiements d'intérêts à taux différencié pour une durée déterminée.

Swap (crédit croisé)

Optionen auf Zinssatzwaps (Swaptions)

Mit dem Erwerb einer Swaption erhält der Käufer das Recht, an oder bis zu einem bestimmten Zeitpunkt mit der Gegenpartei einen fest vereinbarten Swap (Zinssatz, Laufzeit, Receiver-Swap oder Payer-Swap) abzuschliessen. Für dieses Recht bezahlt der Käufer dem Verkäufer den Optionspreis.

Cashflow 2005 (Kassierte Prämien) CHF Cash flow net de 2005 (primes encaissées) fr.s. 3 915 000	Barwert offene Positionen CHF Valeur actuelle des positions d'opérations en fr.s. -
---	---

Option sur taux d'intérêt (swaption)

En acquérant une swaption, l'acheteur reçoit le droit de conclure, à un moment déterminé, pendant une période donnée, avec une contrepartie un swap de taux d'intérêt (receiver ou payer swap). Pour bénéficier de ce droit, l'acheteur paie au vendeur le prix de l'option.

Devisentermingeschäfte

Definition

Devisentermingeschäfte beinhalten die feste Verpflichtung, einen bestimmten Fremdwährungsbetrag zu einem späteren Zeitpunkt zu einem beim Abschluss festgelegten Kurs zu kaufen oder zu verkaufen. Die Lieferung resp. der Empfang der Gegenwährung erfolgt mit der gleichen Valuta.

Termingeschäfte in Fremdwährungen

Opérations à terme

Définition

Les opérations à terme sur devises comprennent l'engagement ferme d'acheter ou de vendre à une date ultérieure un montant déterminé en devises étrangères à un cours fixé au moment de la conclusion du contrat. La livraison ou la réception de la devise contractuelle correspondante a lieu à la même date.

Opérations à terme en monnaies étrangères

Währung Monnaie	FW-Kauf Achat de	Preis Cours de	CHF-Verkauf Vente en fr.s.	Barwert per Valeur actuelle au 31.12.2005	Schlusskurs Cours de clôture 31.12.2005
USD	1 104,463 Mio	1,13255	-1 250,860 Mio	114 928 000	1,30470
EUR	642,308 Mio	1,53661	-986,975 Mio	5 529 980	1,54780

Diese Positionen beinhalten mitunter Hedge-Transaktionen für Spezialgeschäfte.
Ces positions comprennent parfois des opérations de couverture pour des affaires spéciales.

Stand des Ausgleichs- kontos gemäss Schuldenbremse	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Differenz Différence zu/au R 2004 C	Etat du compte de compensation selon le frein à l'endettement
Mio CHF					mio CHF
Stand Ausgleichskonto per 31.12. des Vorjahres	-	-	1 782	-	Etat du compte de compensation au 31.12 de l'année précédente
Reduktion Ausgabenplafond nach Art. 24e Abs. 1 FHG	-	-	-	-	Réduction du plafonds de dépenses selon art. 24e, al. 1, LFC
Differenz nach Art. 24d Abs. 2 FHG	-	1 782	1 828	+46	Différence selon art. 24d, al. 2, LFC
Kürzung nach Art. 66 Abs. 3 FHG	-	-	-	-	Réduction selon Art. 66 Abs. 3 LFC
Stand Ausgleichskonto per 31.12.	-	1 782	3 610	+1 828	Etat du compte de compensation au 31.12

**Ausserordentliche
Einnahmen und Ausgaben
im Sinne der Schuldenbremse**

Mio CHF

Rechnung
Compte
2003

Rechnung
Compte
2004

Rechnung
Compte
2005

**Recettes et dépenses
extraordinaires
selon le frein à l'endettement**

mio CHF

	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	
Ausserordentliche Einnahmen	-	-	8 388	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Ausgaben	-	1 121	-	Dépenses extraordinaires

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
Mio CHF							mio CHF
TOTAL	105 375,9	75 383,7	47 632,4	7 419,0	25 411,1	24 913,4	TOTAL
1 Bundeseigene Bauten und Liegenschaftserwerb	5 527,7	4 445,0	2 352,6	747,4	2 104,0	323,7	1 Constructions propres de la Confédération et acquisition de terrains
328							328
3600.001 Immobilien ETH-Bereich (BB 13.12.1993/18.12.1997/ 30.11.2000/29.11.2001/ 3.12.2002/16.12.2003/ 16.12.04)	1 115,5	827,5	530,2	175,3	410,0	–	3600.001 Immeubles du domaine des EPF (AF 13.12.1993/18.12.1997/ 30.11.2000/29.11.2001/ 3.12.2002/16.12.2003/ 16.12.2004)
525							525
3110.002 Immobilienunterhalt und Liquidationen	844,5	844,5	348,9	99,1	327,6	68,9	3110.002 Entretien des immeubles et liquidations
3200.001 Immobilien	1 748,2	1 748,2	875,9	222,7	566,6	83,0	3200.001 Immeubles
3500.001 Vertragliche Leistungen	102,0	102,1	35,9	10,3	49,9	5,9	3500.001 Prestations contractuelles
620							620
4000.001 Zivile Bauten							4000.001 Constructions civiles
4001.000 Land- und Liegenschafts- erwerb	193,2	99,8	81,7	17,9	76,1	17,5	4001.000 Acquisition de terrains et d'immeubles
4001.100 Vorstudien und Projektie- rungen	81,0	37,6	20,9	13,7	33,1	13,3	4001.100 Etudes pilotes et établisse- ment de projets
4001.200 Bauten und Anlagen	1 352,1	765,9	453,7	198,5	577,6	122,3	4001.200 Constructions et installations
4001.300 Erstaussattung von Neu- bauten mit Mobilier	91,2	19,4	5,4	9,9	63,1	12,8	4001.300 Dotation initiale des nou- veaux bâtiments en mobilier
2 Beschaffung von Material	15 953,1	13 195,2	10 185,3	1 607,2	3 819,9	340,7	2 Acquisition de matériel
506							506
4019.001 Schutzbauten (BB 16.12.2003)	27,0	22,9	8,0	6,8	12,2	–	4019.001 Ouvrages de protection (AF 16.12.2003)
4019.002 Material, Alarmerungs- und Telematiksysteme (BB 16.12.2003)	43,0	41,9	21,9	19,2	1,9	–	4019.002 Matériel, systèmes téléma- tiques et d'alarme (AF 16.12.2003)
525							525
3120.003 Ersatzmaterial und Instand- haltung (EIB)	1 236,2	1 167,5	626,3	400,0	186,7	23,2	3120.003 Matériel de remplacement et de maintenance (MRM)
3120.004 Munition (AMB)	729,1	375,7	218,0	80,0	352,8	78,3	3120.004 Munitions (BMI)
3220.001 Ausrüstung und Erneuerungsbedarf (AEB)	2 439,8	1 910,3	1 473,2	285,0	605,2	76,4	3220.001 Equipement et matériel à renouveler (EMR)
3239.001 Rüstungsprogramm (RP)	11 311,0	9 540,4	7 756,3	795,3	2 596,6	162,8	3239.001 Programme d'armement (PA)
601							601
3180.000/ NRM Bund (BB 12.12.2001/ 4010.015 BB 15.12.2005)	57,0	36,9	22,5	14,4	20,1	–	3180.000/ NMC Confédération 4010.015 (AF 12.12.2001/15.12.2005)
606							606
4010.001 Maschinen, Geräte: - Funknetz (BB 11.12.1996/20.12.1999/ 25.2.2004)	110,0	99,6	59,1	6,5	44,4	–	4010.001 Machines, appareils: - Réseau radio (AF 11.12.1996/20.12.1999/ 25.2.2004)
3 Unterricht und Forschung	5 141,5	4 050,6	2 513,6	736,8	1 702,2	188,9	3 Enseignement et recherche
325							325
3600.002 Projektgebundene Beiträge zugunsten der Universitäten und Institutionen in den Jahren 2000-03 (BB 27.9.1999)	187,0	185,4	177,8	2,2	1,6	5,4	3600.002 Contributions liées à des projets en faveur des uni- versités et institutions pour les années 2000-03 (AF 27.9.1999)
Projektgebundene Beiträge 2004-2007 (BB 17.9.2003/ 14.06.2004)	175,5	126,3	23,1	40,9	111,5	–	2004-2007 (AF 17.9.2003/ 14.06.2004)

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahres-zusicherungskredite

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
	Mio CHF						
3600.022 Unterstützung von Forschungs- einrichtungen, wissenschaft- lichen Hilfsdiensten, interna- tionale Zusammenarbeit nach Art. 16 FG 2004-2007 (BB 17.9.2003/14.6.2004)	71,8	70,6	15,1	17,8	37,7	1,2	3600.022 Soutien d'établissements de recherche, de services scientifiques auxiliaires, coopération internationale selon art. 16 LR durant les années 2004-2007 (AF 17.9.2003/14.6.2004)
3600.301 Übergangsmassnahmen zur Beteiligung der Schweiz an den Berufsbildungs- und Ju- gendprogrammen der EU 2000-2003 (BB 27.9.1999)	53,4	51,1	49,4	0,3	1,4	2,3	3600.301 Financement des mesures transitoires pour la partici- pation aux programmes d'édu- cation, de formation profes- sionnelle et de jeunesse de l'UE durant les années 2000-2003 (AF 27.9.1999)
2004-2007 (BB 19.6.2003/ 14.06.2004)	69,4	33,7	15,2	16,8	34,6	2,8	2004-2007 (AF 19.6.2003/ 14.06.2004)
3600.302 Stipendien an ausländische Studierende in der Schweiz 2004-2007 (BB 19.6.2003/ 14.06.2004)	32,9	15,1	7,3	7,8	17,8	–	3600.302 Bourses à des étudiants étrangers en Suisse 2004- 2007 (AF 19.6.2003/ 14.6.2004)
3600.315 Wissenschaftliche Beteiligung der Schweiz am Institut Max von Laue-Paul Langevin ILL 2004-2008 (BB 19.6.2003/ 14.6.2004)	21,9	21,5	3,9	4,3	13,3	0,4	3600.315 Participation scientifique de la Suisse à l'institut Max von Laue-Paul Langevin ILL (AF du 19.6.2003/14.6.2004)
3600.318 Bilaterale und multilaterale Zusammenarbeit in Forschung und Bildung in den Jahren 2004-2007 (BB 19.6.2003/ 14.06.2004)	45,1	26,2	8,9	10,8	24,3	1,1	3600.318 Collaboration bilatérale et multilatérale en recherche et formation durant les années 2004-2007 (AF 19.6.2003/14.6.2004)
3600.319 Projektweise Beteiligung der Schweiz am 5. FRP der EU 2000-2003 (BB 23.9.1999/ 17.6.2002)	504,0 ¹⁴	504,0	457,6	19,2	27,2	–	3600.319 Participation projet par projet de la Suisse aux programmes de recherche de l'UE durant les années 2000-2003 (AF 23.9.1999/17.6.2002)
3600.319 Vollbeteiligung der Schweiz am 6. FRP der EU 2003-2006 (BB 6.6.2002/19.6.2003/ 16.12.04 inkl. Berichtigung vom 1.3.2005)	878,4	855,2	276,7	252,9	325,6	23,2	3600.319 Participation intégrale de la Suisse au 6e programme R&D de l'UE durant les années 2003-2006 (AF 6.6.2002/ 19.6.03/16.12.2004, y compris la rectification du 1.3.2005)
3600.319 Begleitmassnahme zur Voll- beteiligung am 6. FRP (BB 6.6.2002/19.6.2003/ 16.12.04)	23,0	17,1	6,4	7,0	6,4	3,2	3600.319 Mesure d'accompagnement pour la participation intégrale au 6e programme-cadre de R&DT (AF 6.6.2002 19.6.2003/16.12.2004)
3600.321 Europäische Zusammenarbeit auf wissenschaftlichem und technischem Gebiet (COST) in den Jahren 2000-2003 (BB 23.9.1999)	32,0	31,3	30,2	0,8	0,3	0,7	3600.321 Coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique (COST) durant les années 2000-03 (AF 23.9.99)
2004-2007 (BB 19.6.03/ 14.6.04)	36,2	21,2	4,8	7,9	23,5	–	2004-07 (AF 19.6.03/14.6.04)
4600.001 Hochschulförderung/Sachin- vestitionsbeiträge							4600.001 Aide aux universités/contribu- tions à des investissements matériels
1996-1999 (BB 8.6.1995)	288,0	288,0	280,9	0,6	6,1	0,4	1996-1999 (AF 8.6.1995)
2000-2003 (BB 7.10.1999)	250,0	250,0	198,1	27,2	21,7	3,0	2000-2003 (AF 7.10.1999)
2004-2007 (BB 17.9.2003/ 14.6.2004)	266,1	116,7	28,8	45,7	191,6	–	2004-2007 (AF 17.9.2003/ 14.6.2004)
506							506
3189.002 Forschungs- und Entwick- lungsaufträge, Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art 71	12,0	8,2	3,6	4,3	4,1	–	3189.002 Mandats de recherche et de développement, Loi fédérale sur la protection de la popu- lation et sur la protection civile (LPPCI) art 71
525							525
3210.001 Projektierung, Erprobung und Beschaffungsvorbereitung (PEB)	1 155,1	802,1	544,3	131,0	411,6	68,2	3210.001 Etudes des projets, essais et préparatifs d'achats (EEP)

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen
bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahres-
zusicherungskredite
14 inkl. 45 Millionen Nachtrag I VA 2002 VK

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget
ou d'un message spécial; sans les crédits
annuels d'engagements
14 incl. crédit supplémentaire I B 2002 CE
45 millions

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
	Mio CHF						
706	1	2	3	4	5	6	706
3600.107 Förderung der Nutzung von Informations- und Kommunikationstechnologien (BB 5.12.2001/BB 14.6.2004)	60,0	34,1	22,6	7,4	3,5	26,5	3600.107 Encouragement de l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (AF 5.12.2001/AF 14.6.2004)
3600.110 Finanzierung der Berufsbildung in den Jahren 2004-2007 Innovations- und Projektbeiträge/Sonderleistungen im öffentlichen Interesse/ Direktzahlungen (BBG Art. 54/55/56) (BB 19.6.2003/14.6.2004)	227,0	68,8	20,5	31,6	132,8	42,1	3600.110 Financement de la formation professionnelle pendant les années 2004 à 2007. Contributions à l'innovation et aux projets/prestations particulières d'intérêt public/ paiements directs (LFP art. 54/55/56) (AF 19.6.2003/14.6.2004)
3600.305/ Finanzierung der Tätigkeit der	328,5 ¹⁵	321,5	300,0	21,3	2,7	4,5	3600.305/ Financement de l'activité de la
3600.306 Kommission zur Förderung der Technologie und Innovation (KTI) im nationalen und europäischen Rahmen (EUREKA) in den Jahren 2000-2003 (BB 22.9.1999/13.12.2000) EUREKA-Sekretariat: 704.3600.204							3600.306 Commission pour la technologie et l'innovation (CTI) dans le cadre national et européen (EUREKA) durant la période 2000-2003 (AF 22.9.1999/13.12.2000) EUREKA, secrétariat: 704.3600.204
3600.306 Finanzierung der Tätigkeit der Kommission zur Förderung der Technologie und Innovation (KTI) im nationalen und internationalen Rahmen in den Jahren 2004-2007 (BB 17.9.2003/7.12.2005)	408,6	198,5	38,4	75,1	295,1	–	3600.306 Financement de l'activité de la Commission pour la technologie et l'innovation (CTI) dans le cadre national et international durant la période 2004 à 2007 (AF 17.9.2003/7.12.2005)
3600.308 Innovation, Valorisierung des Wissens in den Jahren 2004-07. Aufbau einer Informationsplattform für den Technologiebereich (BB 17.9.2003/14.6.2004)	15,6	4,0	–	3,9	7,8	3,9	3600.308 Innovation, valorisation des connaissances dans les années 2004-07. Développement d'une plateforme d'information technologique (AF 17.9.2003/14.6.2004)
4 Entwicklungszusammenarbeit/ Osthilfe	29 552,9	25 005,4	13 727,0	1 564,5	6 599,1	7 662,3	4 Coopération au développement/Aide aux pays de l'Est
202							202
3600.001/ Technische Zusammenarbeit 3600.002/ und Finanzhilfe 3600.005/ (BB 15.12.1994) 3600.401 Dauer: 1995-99	3 800,0	3 800,0	3 618,0	12,9	12,0	157,1	3600.001/ Coopération technique et aide 3600.002/ financière (AF 15.12.1994) 3600.005/ Durée: 1995-99 3600.401
3600.001/ Technische Zusammenarbeit 3600.002/ und Finanzhilfe (BB 16.6.1999) 3600.005/ Dauer: 1999-2004 3600.401	4 000,0	4 000,0	2 461,7	441,4	1 039,4	57,5	3600.001/ Coopération technique et aide 3600.002/ financière (AF 16.6.1999) 3600.005/ Durée: 1999-2004 3600.401
3600.001/ Technische Zusammenarbeit 3600.002/ und Finanzhilfe 3600.005/ (BB 18.12.2003) 3600.401 Dauer: 2004-2007	4 200,0	1 407,8	136,1	425,2	3 637,7	1,0	3600.001/ Coopération technique et aide 3600.002/ financière (AF 18.12.2003) 3600.005/ Durée: 2004-2007 3600.401
3600.201/ Internationale humanitäre Hilfe 3600.202/ (BB 3.6.1997) 3600.203/ Dauer: 1998-2002 3600.204	1 050,0	1 050,0	1 024,1	0,6	–	25,3	3600.201/ Aide humanitaire internationale 3600.202/ (BB 3.6.1997) 3600.203/ Durée: 1998-2002 3600.204
3600.201/ Internationale humanitäre Hilfe 3600.202/ (BB 12.6.2002) 3600.203/ Dauer: 2002-2005 3600.204	1 500,0	960,2	583,0	299,5	607,0	10,5	3600.201/ Aide humanitaire internationale 3600.202/ (BB 12.6.2002) 3600.203/ Durée: 2002-2005 3600.204
3600.401 Umweltprogramme und -projekte von globaler Bedeutung in Entwicklungsländern (BB 13.3.1991)	300,0	300,0	284,5	2,7	4,8	8,0	3600.401 Programmes et projets dans les pays en développement en faveur de l'environnement (AF 13.3.1991)

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Vorschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahreszusicherungskredite
15,7 Millionen gesperrt (Berufswettbewerb) BRB 30.1.2002

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements
15 blocage de 7 millions (concours de formation professionnelle) ACF du 30.1.2002

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹	
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs			Crédits vrai- semblable- ment non utilisés
	Mio CHF							
	1	2	3	4	5	6		
3600.501 Rahmenkredit zur Weiterfüh- rung der verstärkten Zusam- menarbeit mit ost- und mittel- europäischen Staaten auch durch die Rubrik 704.3600.250 finanziert (BB 28.1.1992/ BB 9.3.1993) Dauer: 1992-1999 (BB 8.3.1999 / 13.6.2002/ 4.10.2004) Dauer 1999-2004 auch durch die Rubrik 704.3600.231 finanziert	1 400,0	1 390,7 ²	1 069,0	6,4	46,3	278,3 ³	3600.501 Crédit de programme pour la poursuite de la coopération renforcée avec les Etats d'Europe centrale et orientale, Financé également par l'article 704.3600.250 (AF 28.1.1992/AF 9.3.1993) Durée: 1992-1999 (AF 8.3.1999 / 13.6.2002/ 4.10.2004) Durée: 1999-2004 Financé également par l'ar- ticle 704.3600.231	
4200.002 Kapitalbeteiligung regionale Entwicklungsbanken, Beitritt Interamerikanische Investi- tionsgesellschaft und multila- terale Investitionsgarantie- Agentur (BB 26.9.1979/ 7.3.1985/29.9.1987/ 19.12.1995) Dauer: 1979-1999	1 800,0	1 534,3 ²	939,3	182,2	426,4	252,1 ³	4200.002 Participation au capital de banques régionales de déve- loppement, adhésion à la Société interaméricaine d'in- vestissement et à l'Agence multilatérale de garantie des investissements (AF 26.9.1979/7.3.1985/ 29.9.1987/19.12.1995) Durée: 1979-1999	
4200.003 Beteiligung an der Weltbank (Int. Bank für Wiederaufbau und Entwicklung / BIRD, Internationale Finanz-Corpora- tion ICF) (BB 4.10.1991)	4 986,0	4 818,7 ²	428,6	–	22,1	4 535,3 ³	4200.003 Participation à la Banque mondiale (Banque internatio- nale de reconstruction et dé- veloppement / BIRD, Société financière internationale / SFI) (AF 4.10.1991)	
704							704	
3600.222/ Wirtschafts- und handels- politische Massnahmen	450,0	435,3	426,3	–	1,1	22,6	3600.222/ Mesures de politique écono- mique et commerciale dans le	
4200.401 im Rahmen der internatio- nalen Entwicklungszusam- menarbeit (BB 29.9.1982/ 14.3.1983/8.10.1986/ 3.10.1990/10.12.1996/ 4.6.2003)	430,0	421,6	389,0	–	15,4	25,6	4200.401 cadre de la coopération inter- nationale au développement (AF 29.9.1982/14.3.1983/ 8.10.1986/3.10.1990/ 10.12.1996/4.6.2003)	
3600.223 Entschuldungsmassnahmen zugunsten ärmerer Entwick- lungsländer (BB 13.3.1991/ 10.6.1998)	840,0	775,8	692,6	0,9	10,8	135,7	3600.223 Mesures de désendettement en faveur de pays en déve- loppement les plus démunis (AF 13.3.1991/10.6.1998)	
4200.501 Beteiligung an der Euro- päischen Bank für Wiederauf- bau und Entwicklung (EBWE) (BB 17.6.1997) 1. Kapitalerhöhung ¹⁶	960,0	932,6	734,2	24,0	90,0	111,8	4200.501 Participation à la Banque européenne pour la re- construction et le développe- ment (BERD) (AF 17.6.1997) 1re augmentation de capital ¹⁶	
	970,0	490,1	289,6	128,8	551,6	–		
810							810	
3600.505 Finanzierung von Program- men und Projekten in Ent- wicklungsländern zur Be- kämpfung globaler Umwelt- probleme (BB 10.6.1998)	400,0	400,0	398,1	–	–	1,9	3600.505 Financement de programmes et de projets environne- mentaux d'importance mondiale dans les pays en développement (AF 10.6.1998)	
3600.505 Finanzierung von Program- men und Projekten in Ent- wicklungsländern zur Be- kämpfung globaler Umwelt- probleme (BB 17.06.2003)	353,4	353,4 ²	57,7	9,9	11,9	273,9 ³	3600.505 Financement de programmes et de projets environne- mentaux d'importance mondiale dans les pays en développement (AF 17.6.2003)	
	88,5	88,5	46,9	8,2	33,4	–		
	125,0	125,0	26,1	17,3	81,6	–		
1 Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahres- zusicherungskredite 2 inkl. Garantieverpflichtungen 3 Garantieverpflichtungen 16 Da der BB über die Finanzierung in Ecu lautet, soll der Betrag in CHF zum Wechselkurs des Euro angepasst werden.							1 Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements 2 y compris engagements découlant de garanties données 3 engagements découlant de garanties données 16 L'arrêté fédéral de financement étant libellé en écus, le montant en francs est adapté aux taux de change de l'Euro	

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹	
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs			Crédits vrai- semblable- ment non utilisés
	Mio CHF							
5 Wirtschaftliche Massnahmen	1 758,0	529,8	190,5	27,0	78,1	1 462,4	5 Mesures économiques	
704							704	
3180.002 Information über den Unter- nehmensstandort Schweiz Dauer: 1996-2005 (BB 21.9.1995)	24,0	23,1	20,8	2,3	–	0,9	3180.002 Information sur la place économique suisse Durée: 1996-2005 (AF 21.9.1995)	
Dauer: 2003-2007 (BB 5.6.2003)	35,0	23,0	14,0	5,0	14,0	2,0	Durée: 2003-2007 (AF 5.6.2003)	
3600.113 Finanzierungsbeihilfen zu- gunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen (BB 6.10.1978/2.10.1984/ 17.6.1994/6.10.1995/ 7.3.2001)							3600.113 Aides financières en faveur des régions dont l'économie est menacée (AF 6.10.1978/2.10.1984/ 17.6.1994/6.10.1995/ 7.3.2001)	
- Zinskostenbeiträge	85,0	61,1	49,8	0,5	10,8	23,9	- Contributions aux charges d'intérêts	
- Bürgschaftsverpflichtungen	900,0	101,6	49,8	3,1	13,5	833,6	- Cautionnements	
- Überbetriebliche Förderung in Kantonen und Regionen Dauer: 2001-2006	15,0	15,0	9,1	4,1	1,8	–	- Promotion interentreprises dans les cantons et les régions Durée: 2001-2006	
3600.120/ INTERREG III	39,0	39,0	17,3	6,0	15,7	–	3600.120/ INTERREG III	
3600.121 Dauer: 2000-2008 (BB 8.10.1999)							3600.121 Durée: 2000-2008 (AF 8.10.1999)	
4200.601 Schweiz. Gesellschaft für Hotelkredit (SGH), Darlehen Dauer: 2003-2007 (BB 20.6.2003/14.6.2004)	60,0	58,0	29,7	6,0	22,3	2,0	4200.601 «Société suisse de crédit» hôtelier (SCH), prêts Durée 2003-2007 (AF 20.6.2003/14.6.2004)	
724							724	
3110.000 Hochseeschifffahrt (BB 4.6.1992/7.10.1997/5.6.2002)	600,0	209,0	–	–	–	600,0 ³	3110.000 Navigation en haute mer (AF 4.6.1992/7.10.1997/5.6.2002)	
6 Regional- und Ortsplanung	15,0	13,0	12,9	0,1	–	2,0	6 Plans d'aménagement régionaux et locaux	
812							812	
3600.004 Richtplanung (BB 18.3.1980)	15,0	13,0	12,9	0,1	–	2,0	3600.004 Plans directeurs (AF 18.3.1980)	
7 Wohnbauförderung	17 143,5	7 004,1	3 412,3	155,2	945,4	12 630,6	7 Encouragement à la construction de logements	
725							725	
Rahmenkredite für die Wohn- bau- und Eigentumsförderung (BB 4.6.1975/17.6.75/ 17.3.76/17.3.83/9.6.83/ 30.9.85/3.10.91/3.12.97/ 20.9.99)							Crédits-cadre pour l'encourage- ment de la construction et de l'accession à la propriété de logements (BB 4.6.1975/ 17.6.75/17.3.76/17.3.83/ 9.6.83/30.9.85/3.10.91/ 3.12.97/20.9.99)	
3180.000/ - für nicht rückzahlbare 3600.011/ Beiträge 3600.012	2 429,5	2 429,5	1 717,0	112,0	600,5	–	3180.000/ - pour des subventions non 3600.011/ remboursables 3600.012	
4200.001/ - für rückzahlbare Darlehen 4200.003/ und Beteiligungen 4200.005	869,0	846,3	846,3	–	–	22,7	4200.001/ - pour des prêts et participa- 4200.003/ tions remboursables 4200.005	
3600.014/ - Bürgschaften und Schuld- 3600.016 verpflichtungen (BB 4.6.1975/17.6.1975/ 17.3.1976/21.6.1982/ 17.3.1983/9.6.1983/ 30.9.1985/3.10.1991/ 6.10.1992/18.3.1993/ 3.12.1997)	11 770,0	2 918,5	758,4	19,2	159,5	10 832,9	3600.014/ - Cautionnements et engage- 3600.016 ments sur des dettes (AF 4.6.1975/17.6.1975/ 17.3.1976/21.6.1982/ 17.3.1983/9.6.1983/ 30.9.1985/3.10.1991/ 6.10.1992/18.3.1993/ 3.12.1997)	
Rahmenkredit für die Wohn- raumförderung (BB 21.3.2003)							Crédits-cadres pour l'encou- agement du logement (AF 21.3.2003)	

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen
bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahres-
zusicherungskredite

³ Garantieverpflichtungen

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget
ou d'un message spécial; sans les crédits
annuels d'engagements

³ engagements découlant de garanties données

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹	
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs			Crédits vrai- semblable- ment non utilisés
	Mio CHF							
	1	2	3	4	5	6		
4200.004/ - für rückzahlbare Darlehen 4200.005 und Beteiligungen 3600.014 - Bürgschaften und Schuld- verpflichtungen (BB vom 21.3.2003)	300,0 1 775,0	114,6 695,2	90,6 -	24,0 -	185,4 -	- 1 775,0	4200.004/ - pour des prêts et participa- 4200.005 tions remboursables 3600.014 - Cautionnements et engage- ments sur des dettes (AF 21.3.2003)	
8 Verkehr und Energie	28 102,7	19 748,4	14 214,6	2 387,7	9 584,5	1 915,9	8 Transports et énergie	
802							802	
4600.004 Ausrüstung von Schienen- fahrzeugen mit einer Führerstandsignalisierung (BB 1.10.2002)	130,0	129,5	54,5	46,0	29,0	0,5	4600.004 Equipement de véhicules ferroviaires de signalisation dans la cabine de conduite (AF 1.10.2002)	
4600.107 Technische Verbesserungen 7. Rahmenkredit (BB 29.9.1987)	930,0	849,3	731,0	57,2	141,8	-	4600.107 Améliorations techniques, 7e crédit de programme (AF 29.9.1987)	
4600.107 Technische Verbesserungen 8. Rahmenkredit (BB 16.12.1992/3.3.1994)	1 400,0	1 399,9	1 197,1	120,4	82,5	-	4600.107 Améliorations techniques, 8e crédit de programme (AF 16.12.1992/3.3.1994)	
Fonds für Eisenbahngrossprojekte							Fonds pour les grands projets ferro- viaires	
NEAT (BB 10.06.2004) Projektaufsicht (BRB 21.12.05)	88,4	72,0	59,4	3,5	25,5	-	NLFA (AF 10.06.2004) Surveillance du projet (ACF 21.12.05)	
Achse Lötschberg (BRB 16.4.2003/8.9.2004 22.12.2004/19.10.2005/ 21.12.05)	4 852,1	4 353,0	3 275,6	935,6	640,9	-	Axe du Lötschberg (ACF 16.4.2003/8.9.2004 22.12.2004/19.10.05/ 21.12.05)	
Achse Gotthard (BRB 08.09.2004) Ausbau Surselva (BRB 10.1.2001) Anschluss Ostschweiz	7 928,6 145,8 151,0	6 227,5 120,8 106,4	2 880,4 120,2 104,1	759,5 0,6 2,2	4 288,7 10,2 44,7	- 14,8 -	Axe du Saint-Gothard (ACF 08.09.2004) Aménagement de la Surselva (ACF 10.1.2001) Raccordement de la Suisse orientale	
Ausbauten St. Gallen - Arth Goldau (BRB 21.8.2002/ 8.9.2004) Streckenausbauten übriges Netz (BRB 08.09.2004/22.12.2004/ 19.10.2005)	96,8 364,2	59,2 248,2	52,6 100,8	4,2 105,1	40,0 158,3	- -	Aménagements St-Gall - Arth-Goldau (ACF 21.8.2002/ 8.9.2004) Aménagements des lignes du reste du réseau (ACF 08.09.2004/22.12.2004/ 19.10.2005)	
Reserven (BRB 8.9.2004) Kapazitätsanalyse der Nord- Süd-Achsen (BB 06.06.2005)	1 475,1 24,0	- 0,1	- -	- 0,1	1 475,1 23,9	- -	Réserves (ACF 8.9.2004) Analyse de la capacité des axes nord-sud (AF 6.6.2005)	
Finanzierung der Trassen- sicherheit (BB 01.06.2005) Bahn 2000 1. Etappe (BB 17.12.1986) ⁵ 2. Etappe Planungen (BB 20.12.1999/11.12.2002) HGV-Anschluss	15,0 7 400,0 31,0	- 5 704,9 9,5	- 5 433,8 9,2	- 246,9 0,4	- 319,3 21,4	15,0 1 400,0 -	Financement de l'acquisition des terrains (AF 1.6.2005) Rail 2000 1ère étape (AF 17.12.1986) ⁵ 2ème étape Planification (AF 20.12.1999/11.12.2002) Raccordements au réseau européen	
BB 18.03.2005 Lärmschutz (BB 24.03.2000)	1 090,00 1 854,00	20,0 340,3	7,2 152,1	3,7 99,2	1 079,1 1 102,7	- 500,0	AF 18.03.2005 Mesures anti-bruit (AF 24.03.2000)	
804							804	
3600.001 Wasserkrafteinbussen (BB 10.6.1996/5.12.2000)	108,0	107,8	18,5	3,1	86,4	-	3600.001 Indemnités pour non-exploi- tation de la force hydrau- lique (AF 10.6.1996/ 5.12.2000)	
808							808	
3190.001 Weltkonferenz Informations- gesellschaft (BB 5.12.2001 Nachtrag II)	18,7	-	18,1	-	-	0,6	3190.001 Sommet mondial sur la so- ciété de l'information (AF 5.12.2001, Supplément II)	

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahreszusicherungskredite
⁵ teuerungsbedingte Mehrkosten eingerechnet (vgl. Bericht des BR vom 11.5.1994)

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements
⁵ y compris frais supplémentaires dus au renchérissement (cf. rapport du CF du 11.5.1994)

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
	Mio CHF						
9 Verschiedene Massnahmen	2 181,5	1 392,2	1 023,6	193,1	577,9	386,9	9 Diverses mesures
201							201
3600.003 Hilfeleistungen an kriegsge- schädigte Auslandschweizer (BB 13.6.1957)	128,9	128,9	128,8	–	0,1	–	3600.003 Assistance aux Suisses à l'étranger victimes de la guerre (AF 13.6.1957)
3600.106 Teilnahme und Finanzhilfe des Bundes an das Henry-Dunant- Zentrum für den humanitären Dialog (BB 16.12.2004)	3,8	1,9	0,9	1,0	1,9	–	3600.106 Participation et aide finan- cière de la Confédération au Centre Henry-Dunant pour le dialogue humanitaire (AF 16.12.2004)
3600.149 Massnahmen zur zivilen Konfliktbearbeitung und Menschenrechtsförderung (BB 17.12.2003)	220,0	93,8	45,9	47,9	126,2	–	3600.149 Mesures de gestion civile des conflits et de promotion des droits de l'homme (AF 17.12.2003)
3600.177 Abrüstungshilfe: Chemie- waffenvernichtung (BB 3.3.2003/ 14.6.2004/7.12.05)	14,5	7,4	2,8	2,3	9,4	–	3600.177 Aide au désarmement: destruc- tion d'armes chimiques (AF 3.3.2003/ 14.6.2004/7.12.05)
3600.183 Sicherheitsmassnahmen z.G. von Gebäuden der int. Organi- sationen in der Schweiz (BB 16.12.2004)	1,4	1,3	–	1,3	0,1	–	3600.183 Mesures de sécurité e.f. de bâtiments des organisations int. en Suisse (AF 16.12.2004)
3600.373 Beteiligung der Schweiz an der Weltausstellung in Aichi/ Japan im Jahr 2005 (BB 16.6.2003)	15,0	14,4	5,3	9,1	0,6	–	3600.373 Participation de la Suisse à l'exposition universelle à Aichi/Japon en 2005 (AF 16.6.2003)
4200.002 Renovation und Erweiterung des neuen Gebäudes für die Interparlamentarische Union (IPU) (BB 13.6.2001)	9,5	9,5	9,5	–	–	–	4200.002 Rénovation et agrandissement du nouveau bâtiment pour l'Union interparlementaire (UIP) (AF 13.6.2001)
4200.002 Bau des neuen Gebäudes für die Weltgesundheitsorgani- sation (WHO) und das HIV/ Aids-Programm der Vereinten Nationen (UNAIDS) (BB 15.12.2003)	59,8	33,4	14,8	18,6	26,4	–	4200.002 Construction d'un nouveau bâtiment pour l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et le programme VIH/SIDA des Nations Unies (ONUSIDA) (AF 15.12.2003)
4200.002 Bau eines neuen Gebäudes für die Welthandelsorganisation (WTO) (BB 11.12.2002)	5,0	5,0	3,5	1,5	–	–	4200.002 Construction d'un nouveau bâtiment pour l'Organisation mondiale du commerce (OMC) (AF 11.12.2002)
4200.003 Entwicklungsbank des Europarates (BB 13.12.2000)	43,6 ³	–	–	–	43,6 ³	–	4200.003 Banque de développement du Conseil de l'Europe (AF 13.12.2000)
301							301
3600.001 Prävention Rassismus Antisemitismus Dauer 2001-2005 (BB 13.6.2001)	15,0	14,9	10,9	4,0	–	0,1	3600.001 Prévention du racisme, antisémitisme Durée 2001-2005 (AF 13.6.2001)
305/306							305/306
3180.000 Entsäuerung von Archiv- und Bibliotheksgut 2001-2005 (BB 24.6.1998)	10,0	10,0	8,0	2,0	–	–	3180.000 Désacidification des archives et des documents de biblio- thèque 2001-2005 (AF 24.6.1998)
305							305
4010.020 ARELDA Archivierung elektro- nischer und digitaler Daten und Akten im BAR (BB 16.12.2004)	8,2	2,2	–	1,1	7,1	–	4010.020 ARELDA Archivage électro- nique des données digitales et des actes aux AF (AF 16.12.2004)
306							306
3600.115 Stiftung Zukunft für Schweizer Fahrende Dauer: 2002-2006 (BB 20.9.2001)	0,7	0,6	0,4	0,2	0,1	–	3600.115 Fondation assurer l'avenir des gens du voyage suisses Durée: 2002-2006 (AF 20.9.2001)

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen
bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahres-
zusicherungskredite

³ Garantieverpflichtungen

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget
ou d'un message spécial; sans les crédits
annuels d'engagements

³ engagements découlant de garanties
données

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹	
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs			mio CHF
	Mio CHF							
316							316	
3190.003 Garantieerklärung Leistungs- aushilfe betreffend Krankenversicherung (Sektorielle Abkommen Schweiz-EG vom 21.6.99) BB 13.6.2001/8.12.2004)	200,0	–	–	–	–	200,0 ⁴	3190.003 Déclaration de garantie, entraide en matière de pres- tations de l'assurance maladie (accord sectoriel Suisse- Allemagne du 21.6.1999) AF 13.6.2001/8.12.2004)	
4600.501 Eidg. Rehabilitationsklinik Novaggio (BB 19.6.2003)	13,0	–	–	0,5	12,5	–	4600.501 Clinique de réadaptation de Novaggio (AF 19.6.2003)	
317							317	
diverse Volkszählung 2000 Rubriken (BB 26.6.1998)	108,0	107,3	104,2	3,1	–	0,7	diverse Recensement de la population articles 2000 (AF 26.6.1998)	
318							318	
3180.000 Garantieerklärung VERA/PEVOS (BB vom 5.12.2000)	4,0	1,5	–	–	–	4,0	3180.000 Déclaration de garantie VERA/PEVOS (AF 5.12.2000)	
3600.103 Familienergänzende Kinderbetreuung (BB 30.9.2002)	200,0	61,6	11,2	13,1	82,7	93,0	3600.103 Garderie d'enfants hors du cadre familial (AF 30.9.2002)	
402							402	
3600.003 Modellversuche Dauer: 1996-99 Dauer: 2000-04, (BB 13.12.2000) Dauer: ab 2005 (BB 18.08.2004)	14,4 15,0 8,0	9,8 6,1 –	8,7 4,2 –	0,1 – –	– 0,3 8,0	5,6 10,5 –	3600.003 Projets pilotes Durée: 1996-99 Durée: 2000-04 (AF 13.12.2000) Durée: dès 2005 (AF 18.08.2004)	
4600.002 Baubeiträge Zwangsmass- nahmen (BB 14.12.1994/ 13.6.2001)	51,0	50,6	47,9	1,0	2,1	–	4600.002 Subventions de constructions dans le cadre des mesures de contrainte (AF 14.12.1994/ 13.6.2001)	
420							420	
3600.012 Länderspezifische Rückkehr- und Wiedereingliederungspro- gramme (BB 20.12.1999) ¹¹	235,0	198,0	178,1	10,3	46,6	–	3600.012 Aide au retour: programmes propres à des pays (AF 20.12.1999) ¹¹	
4010.015 IT-Projekt Ausländer 2000 (BB 12.12.2001) ¹²	5,8	5,8	4,3	1,5	–	–	4010.015 Projet TI, Etrangers 2000 (AF 12.12.2001) ¹²	
4010.015 IT-Projekt Europaprojekte (BB 12.12.2001) ¹²	3,5	2,2	1,8	0,4	–	1,3	4010.015 Projet TI, projets européens (AF 12.12.2001) ¹²	
4600.001 Finanzierung von Unterkünften für die Unterbringung von Asylbewerbern (BB 4.12.1990/18.6.1991) ¹¹	199,0	148,4	148,1	–	50,9	–	4600.001 Financement de centres d'hébergement pour requérants d'asile (AF 4.12.1990/18.6.1991) ¹¹	
504							504	
4600.004 Sportstättenbau (BB 17.12.1998/3.10.2000)	80,0	65,2	50,0	6,7	8,5	14,8	4600.004 Construction de places de sport (AP 17.12.1998/ 3.10.2000)	
507/201							507/201	
3600.001 Friedensförderung 3600.180 (BB 17.12.2003/8.12.2004)	167,0	118,5	39,8	40,7	80,6	5,9	3600.001 Promotion de la paix 3600.180 (AF 17.1.2003/8.12.2004)	
585							585	
4010.015 Arbeitsplätze VBS (BB 12.12.2001)	42,3	11,8	10,1	1,7	–	30,5	4010.015 Postes de travail, DDPS (AF 12.12.2001)	
600							600	
4010.025 Katastrophenvorsorge (BB 11.12.02)	15,0	14,9	12,9	2,0	–	0,1	4010.025 Préparation aux catastrophes (AF 11.12.02)	

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahreszusicherungskredite

⁴ Bei diesem Betrag handelt es sich nicht um «voraussichtlich nicht beanspruchte Kredite», sondern um einen maximalen Zahlungsbedarf aus eingegangenen Eventualverpflichtungen

¹¹ Dieser Verpflichtungskredit wurde ursprünglich unter der Dst. 415 angebeht

¹² Dieser Verpflichtungskredit wurde ursprünglich unter der Dst. 404 angebeht

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements

⁴ Ce montant n'indique pas des «crédits vraisemblablement non utilisés», mais un besoin de paiement maximum issu d'engagements conditionnels

¹¹ Ce crédit d'engagement a été demandé initialement par l'office 415

¹² Ce crédit d'engagement a été demandé initialement par l'office 404

Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite ¹	Verpflichtungskredite Crédits d'engagements		Zahlungen Paiements			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite	Crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement ¹
	Bewilligte Kredite Crédits alloués (3+4+5+6)	verpflichtet bis Ende 2005 Montant engagé jusqu'à fin 2005	bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
Mio CHF	1	2	3	4	5	6	mio CHF
601							601
3600.004 Beitrag an die erweiterte Strukturanspassungs- fazilität II des IWF (BB 3.2.1995)	100,5	100,5	83,0	–	–	17,5	3600.004 Contribution à la facilité d'ajustement structurel renforcée II du FMI (AF 3.2.1995)
3600.005 Beitrag am neuen Treuhand- fonds des IWF (BB 11.3.1998)	90,0	90,0	32,8	6,0	51,2	–	3600.005 Contribution au Fonds fiduciaire du FMI (AF 11.3.1998)
3180.003 Reform Finanzstatistik	7,6	0,8	–	0,5	7,1	–	3180.003 Réforme de la statistique financière
609							609
4010.000 INSAP (BB 12.12.01)	25,0	24,7	20,8	3,9	–	0,3	4010.000 INSAP (AF 12.12.2001)
4010.000 Glasfaserstrecken (BB 12.12.01)	8,4	8,4	7,6	0,8	–	–	4010.000 Réseaux fibres optiques (AF 12.12.2001)
614							614
3180.005 Personalinformationssystem Bund (Nachtrag II/2000) (BB 13.12.2000)	14,1	12,7	11,5	1,2	–	1,4	3180.005 Système d'information du personnel de la Confédé- ration (Supplément II/2000) (AF 13.12.2000)
620							620
3109.001 Schweizerpass (BB 8.12.04)	7,8	6,7	1,8	4,2	0,6	1,2	3109.001 Passeport suisse (AF 8.12.04)
801							801
3180.000/ Überwachung des Fern- 4010.401 meldeverkehrs	31,7	23,4	14,0	6,4	11,3	–	3180.000/ Surveillance des télécommu- 4010.401 nications

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen bzw. besonderen Botschaften; ohne Jahreszusicherungskredite

¹ Autorisés chaque fois par la voie du budget ou d'un message spécial; sans les crédits annuels d'engagements

Jahreszusicherungskredite (JZK) für 2005	Bewilligte Kredite	davon bis Ende 2005 verpflichtet	Ende 2005 noch nicht geleistete Zahlungen	Crédits annuels d'engagements (CAE) pour 2005
Mio CHF	Crédits alloués	Montant engagé jusqu'à fin 2005	Paiements en suspens à fin 2005	mio CHF
Der Ausgabenbremse unterstellt				Soumis au frein aux dépenses
TOTAL	502,5	460,8	880,6	TOTAL
05.306.01 Denkmalpflege, Heimat- und Ortsbildschutz	32,8	32,8	71,8	05.306.01 Conservation des monuments historiques, protection du patrimoine culturel
05.706.01 Baubeiträge berufliche Ausbildung	40,0	13,0	52,3	05.706.01 Constructions destinées à l'enseignement professionnel
05.708.02 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	91,0	86,0	85,9	05.708.02 Améliorations structurelles dans l'agriculture
05.804.01 Hochwasserschutz	59,9	59,9	75,0	05.804.01 Protection contre les inondations
05.810.01 Abwasser- und Abfallanlagen	113,0	103,3	240,0	05.810.01 Installations pour les eaux usées et pour les déchets
05.810.03 Schutz vor Naturereignissen	44,9	44,9	106,6	05.810.03 Protection contre des phénomènes naturels
05.810.04 Strukturverbesserung und Erschliessungsanlagen	15,7	15,7	34,7	05.810.04 Améliorations structurelles et installations d'équipement
05.810.05 Waldpflege und Bewirtschaftungs-massnahmen	54,1	54,1	205,1	05.810.05 Soins aux forêts et mesures de gestion
05.810.06 Natur- und Landschaftsschutz	51,1	51,1	9,2	05.810.06 Protection de la nature et du paysage
Der Ausgabenbremse nicht unterstellt				Non soumis au frein aux dépenses
TOTAL	82,4	73,9	67,6	TOTAL
05.402.01 Strafvollzugs- und Erziehungsanstalten	20,0	19,9	54,4	05.402.01 Etablissements servant à l'exécution des peines et mesures et aux maisons d'éducation
05.506.01 Bauliche Massnahmen (Schutzbauten)	–	–	4,8	05.506.01 Mesures de construction (abris)
05.725.01 Verbesserung der Wohnverhältnisse in Berggebieten	10,0	9,4	6,4	05.725.01 Amélioration du logement en régions de montagne
05.805.01 Energie- und Abwärmenutzung	14,0	14,0	–	05.805.01 Utilisation de l'énergie et récupération de la chaleur
05.805.03 Pilot- und Demonstrationsanlagen	5,0	4,9	0,6	05.805.03 Installations pilotes et de démonstration
05.805.04 Programme, Energie und Abwärmenutzung	20,0	12,8	0,2	05.805.04 Programmes, utilisation de l'énergie et récupération de la chaleur
05.805.05 Information, Beratung, Ausbildung	6,0	5,7	0,1	05.805.05 Information, conseil, formation
05.808.01 Ausbildung Programmschaffender	1,9	1,9	0,8	05.808.01 Formation de professionnels du programme
05.810.02 Grundlagenbeschaffung nach Gewässerschutzgesetz	1,4	1,3	0,3	05.810.02 Dispositions fondamentales selon loi sur la protection des eaux
05.810.07 Investitionskredite an die Forstwirtschaft	3,6	3,6	–	05.810.07 Crédits d'investissement à la sylviculture
05.810.08 Restwassersanierungen in inventarisierten Gebieten	0,5	0,4	–	05.810.08 Assainissement des débits résiduels dans les zones inventoriées

Früher bewilligte, laufende Zahlungsrahmen ¹	Zahlungs- rahmen Plafonds de dépenses (2+3+4+5) Mio CHF	Voraussichtliche Zahlungen Paiements présumés			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Plafonds de dépenses ouverts, autorisés antérieurement ¹ mio CHF
		bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
TOTAL	48 525,3	13 719,5	10 898,6	18 045,4	5 861,8	TOTAL
1 Bildung und Forschung	14 645,1	3 003,8	3 558,6	8 014,0	68,7	1 Formation et recherche
Berufsbildung 706.3600.109 Finanzierung der Berufsbildung in den Jahren 2004-2007 (BB 19.6.2003/14.6.2004) Beiträge nach Art. 53 BBG und Verpflichtungskredite aus dem bisherigen Recht	1 719,2 1 719,2	405,6 405,6	415,6 415,6	890,3 890,3	7,7 7,7	Formation professionnelle 706.3600.109 Financement de la formation pro- fessionnelle, années 2004-2007 (AF 19.6.2003/14.6.2004) Contributions selon l'art. 53 LFPR et crédits d'engagements selon l'ancienne loi
Hochschulförderung 325.3600.001 Grundbeiträge Dauer: 2004-2007 (BB 17.9.2003/14.6.2004)	10 611,1 2 057,8	2 036,3 –	2 592,6 494,5	5 958,9 1 563,1	23,3 0,2	Aide aux universités 325.3600.001 Subventions de base Durée: 2004-2007 (AF 17.9.2003/14.6.2004)
328.3600.001 Finanzierungsbeitrag des Bundes an den ETH-Bereich (BB 19.6.2003/14.6.2004/ 7.12.2005)	7 416,1	1 788,2	1 826,3	3 781,8	19,8	328.3600.001 Contribution de la Confédération au financement du domaine des EPF (AF 19.6.2003/14.6.2004/ 7.12.2005)
706.3600.201 Betriebsbeiträge Fachhoch- schulen Dauer: 2004-2007 (BB 17.9.2003/BB 14.6.2004)	1 057,2	228,3	251,8	573,9	3,2	706.3600.201 Contributions aux frais d'exploit- ation, hautes écoles spéciali- sées Durée: 2004-2007 (AF 17.9.2003/BB 14.6.2004)
706.3600.203 Finanzierung der Fachhochschu- len in den Jahren 2004-2007 Betriebsbeiträge Fachhochschu- len Integration GSK-Berufe (BB 17.9.2003)	80,0	19,8	20,0	40,1	0,1	706.3600.203 Financement des hautes écoles spécialisées pendant les années 2004 à 2007 Contributions aux frais d'exploitation, hautes écoles spécialisées - Intégration des professions de la santé, du social et des arts (AF 17.9.2003)
Forschungsförderung 325.3600.020/ Institutionen der Forschungs- 325.3600.021 förderung 2004-07 (BB 12.9.03/14.6.04/7.12.05)	2 001,2 1 838,2	485,6 442,7	471,2 432,6	1 013,5 945,3	30,9 17,6	Encouragement de la recherche 325.3600.020/ Institutions chargées 325.3600.021 d'encourager la recherche 04-07 (AF 12.9.03/14.6.04/7.12.2005)
325.3600.023 Experimentelle und angewandte Krebsforschung (ISREC/SIAC) 2004-2007 (BB 17.9.2003/ 14.6.04)	57,7	13,4	13,8	27,6	2,9	325.3600.023 Recherche sur le cancer, expérimentale et appliquée (ISREC/ISAC) 2004-2007 (AF 17.9.2003/14.6.2004)
325.3600.025 Stiftung Science et Cité (BB 17.9.2003/ 14.6.04)	9,5	3,7	2,1	3,6	0,1	325.3600.025 Fondation Science et Cité (AF 17.9.2003/ 14.6.04)
325.3600.317 Beteiligung der Schweiz am Human Frontier Science Pro- gramm 2004-2007 (BB 19.6.2003/ 14.6.04)	3,4	0,9	0,9	1,6	–	325.3600.317 Participation de la Suisse au programme scientifique frontières humaines 2004-2007 (AF 19.6.2003/ 14.6.04)
706.3600.300 Schweiz. Forschungszentren Elektronische, mikrotechnische und mechatronische Forschung (IMP) (BB 17.9.2003/ BB 14.6.2004/7.12.2005)	92,4	24,9	21,8	35,4	10,3	706.3600.300 Centres suisses de recherche en matière d'électronique de microtechnique et de méca- tronique (IMP) (AF du 17.9.2003/AF 14.6.2004/ 7.12.2005)
übrige Bildung 325.3600.005 Beiträge an die Kantone für Ausbildungsbeihilfen in den Jahren 2004-2007 (BB 19.6.2003/14.6.2004)	313,6 313,6	76,3 76,3	79,2 79,2	151,3 151,3	6,8 6,8	Autres domaine d'éducation 325.3600.005 Subventionnement des aides can- tonales à la formation pour les années 2004-2007 (AF 19.6.2003/14.6.2004)
2 Wirtschaftliche Massnahmen	872,0	716,1	63,0	92,0	0,9	2 Mesures économiques
704.3600.100 Schweiz Tourismus 2005-2009 (BB 7.10.2004)	138,0	–	46,0	92,0	–	704.3600.100 Suisse Tourisme 2005-2009 (AF 7.10.2004)
704.3600.200 Exportförderung 2004-2005 (BB 25.9.2003)	34,0	16,7	17,0	–	0,3	704.3600.200 Promotion des Exportations 2004-2005 (AF 25.9.2003)
704.4600.301 Investitionshilfe für Berggebiete (BB 3.10.1991/11.12.2002)	700,0	699,4	–	–	0,6	704.4600.301 Aide à l'investissement dans les régions de montagne (AF 3.10.1991/11.12.2002)
3 Landwirtschaft und Ernährung	13 629,1	3 431,7	3 318,5	6 701,0	177,9	3 Agriculture et alimentation
Grundlagenverbesserung 2004-2007 (BB 20.6.2003/14.6.2004)	890,1	202,0	177,5	395,2	115,4	Amélioration des structures agricoles 2004-2007 (AF 20.6.2003/14.6.2004)
708.4200.101 Betriebshilfe	99,1	8,8	1,6	24,3	64,4	708.4200.101 Aide aux exploitations
708.3600.103 Umschulungsbeihilfen	15,0	–	0,1	6,5	8,4	708.3600.103 Aides à la reconversion profes- sionnelle
708.4600.100 Landwirtschaftliche Struktur- verbesserungen	385,0	94,5	85,0	180,0	25,5	708.4600.100 Améliorations structurelles dans l'agriculture

¹ Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen, bzw. besonderen Botschaften

¹ Autorisés par la voie du budget ou de message spéciaux

Früher bewilligte, laufende Zahlungsrahmen ¹	Zahlungs- rahmen Plafonds de dépenses (2+3+4+5)	Voraussichtliche Zahlungen Paiements présumés			Voraussicht- lich nicht beanspruchte Kredite Crédits vrai- semblable- ment non utilisés	Plafonds de dépenses ouverts, autorisés antérieurement ¹
		bis Ende 2004 jusqu'à fin 2004	Zahlungen 2005 Paiements en 2005	Spätere Zahlungen Paiements ultérieurs		
Mio CHF	1	2	3	4	5	mio CHF
708.4200.100 Investitionskredite	296,0	76,5	68,0	138,5	13,0	708.4200.100 Crédits d'investissement
708.3600.100 Pflanzen- und Tierzucht	95,0	22,2	22,8	45,9	4,1	708.3600.100 Sélection végétale et élevage du bétail
Produktion und Absatz 2004-2007 (BB 20.6.2003/14.6.2004)	2 761,0	731,4	677,0	1 206,9	145,7	Production et ventes 2004-2007 (AF 20.6.2003/14.6.2004)
708.3600.200 Absatzförderung	237,0	63,7	56,7	109,2	7,4	708.3600.200 Promotion des ventes
708.3180.213/Milchwirtschaft	1 863,0	503,5	474,2	813,8	71,5	708.3180.213/Economie laitière
708.3600.210						708.3600.210
708.3181.230/Viehwirtschaft	146,5	22,5	20,6	48,0	55,4	708.3181.230/Economie animale
708.3600.234						708.3600.234
708.3600.243/Pflanzenbau	514,5	141,7	125,5	235,9	11,4	708.3600.243/Production végétale
708.3600.241						708.3600.241
Direktzahlungen 2004-2007 (BB 20.6.2003/14.6.2004)	9 978,0	2 498,3	2 464,0	5 098,9	-83,2	Paiements directs 2004-2007 (AF 20.6.2003/14.6.2004)
708.3600.300 Allgemeine Direktzahlungen	8 062,0	2 023,0	1 989,0	4 091,0	-41,0	708.3600.300 Paiements directs généraux
708.3600.301 Ökologische Direktzahlungen	1 916,0	475,3	475,0	1 007,9	-42,2	708.3600.301 Paiements directs écologiques
4 Forstwirtschaft	100,0	18,5	11,0	70,5	-	4 Sylviculture
810.3600.103 Massnahmen zur Verhütung und Behebung von Waldschäden 2001-04 (BB über den Voranschlag für das Jahr 2001 vom 13.12.2000/16.12.2003)	100,0	18,5	11,0	70,5	-	810.3600.103 Mesures visant à la prévention et à la réparation des dégâts aux forêts 2001-04 (AF concernant le budget pour l'année 2001, du 13.12.2000/16.12.2003)
5 Verkehr	8 690,7	3 956,0	1 685,9	3 048,8	-	5 Transports
SBB Infrastrukturen (BB 2.10.2003)	5 560,7	2 744,1	1 402,7	1 413,9	-	Infrastructures des CFF (AF 2.10.2003)
LV SBB						CP CFF
802.3600.003 Betriebsbeitrag Infrastruktur		956,3	355,1	355,9		802.3600.003 Contribution d'exploitation pour l'infrastructure
802.4200.002 Darlehen Infrastrukturinvestitionen		96,5	203,4	120,3		802.4200.002 Prêts destinés aux investissements d'infrastructure
802.4600.002 Abschreibungen Infrastruktur		1 691,3	844,2	937,7		802.4600.002 Amortissements, infrastructure
Investitionsbeiträge Behindertengleichstellungsgesetz (BB 18.06.2002)	300,0	0,2	10,3	289,5	-	Contributions à des investissements, loi sur l'égalité pour les handicapés (AF 18.06.2002)
802.4600.003 Investitionsbeiträge Behindertengleichstellungsgesetz						802.4600.003 Contributions à des investissements, loi sur l'égalité pour les handicapés
Förderung des Bahngüterverkehrs (BB 28.9.1999)	2 830,0	1 211,7	272,9	1 345,4	-	Promotion du trafic marchandises par rail (AF 28.9.1999)
802.3600.004 Abgeltung kombinierter Verkehr			214,9			802.3600.004 Indemnisation du trafic combiné
802.3600.204 Wagenladungsverkehr			58,0			802.3600.204 Trafic par wagons complets
6 Verschiedene Massnahmen	10 588,4	2 593,4	2 261,6	119,1	5 614,3	6 Diverses mesures
306.3600.001 Stiftung Pro Helvetia 2004-2007 (BB 16.12.2003)	137,0	34,7	33,0	66,3	3,0	306.3600.001 Fondation Pro Helvetia 2004-2007 (AF 16.12.2003)
306.3600.008 Bibliomedia Schweiz Dauer: 2004-2007 (BB 18.12.2003/14.6.2004)	7,0	2,0	2,0	3,0	-	306.3600.008 Bibliomedia Suisse Durée: 2004-2007 (AF 18.12.2003/14.6.2004)
306.3600.151 Filmförderung Dauer: 2004-2007 (BB 16.12.2003)	95,0	22,4	22,7	46,6	3,3	306.3600.151 Encouragement du cinéma Durée: 2004-2007 (AF 16.12.2003)
306.3600.322 Verkehrshaus der Schweiz Dauer: 2004-2007 (BB 16.12.2003)	6,4	1,6	1,6	3,2	-	306.3600.322 Maison suisse des transports Durée: 2004-2007 (AF 16.12.2003)
316.3600.020 Prämienverbilligungen (BB 16.9.2003) ³	9 609,0	2 025,0	2 099,0	-	5 485,0	316.3600.020 Réduction des primes (AF 16.9.2003) ³
810.4600.001 Abwasser und Abfallanlagen 2002-2005 (BB 12.12.2001)	734,0	507,7	103,3	-	123,0	810.4600.001 Installations pour les eaux usées et pour les déchets 2002-2005 (AF 12.12.2001)

1 Bewilligt mit den jeweiligen Voranschlägen, bzw. besonderen Botschaften
2 Mittelverschiebung vom Zahlungsrahmen «Marktstützung» zu «Direktzahlungen»
3 Die späteren Zahlungen werden durch den neuen Zahlungsrahmen vom 10. Mai 2005 (Periode 2006-2009) gedeckt. Da der Zahlungsrahmen vom 16. September 2003 (Periode 2004-2007) auf Ende 2005 ausser Kraft tritt, wird der restliche Kredit nicht mehr beansprucht.

1 Autorisés par la voie du budget ou de message spéciaux
2 Transferts de fonds du plafonds de dépenses Soutien du marché à celui de Paiements directs.
3 Les paiements ultérieurs sont couverts par les nouveaux plafonds de dépenses du 10 mai 2006 (période 2006-09). Comme les plafonds de dépenses du 16 septembre 2003 (période 2004-07 ne sont plus en vigueur à fin 2005, le solde de crédit ne peut plus être utilisé.

Gesamtüberblick über den Personalbestand und die Personalausgaben	Rechnung Compte 2000	Rechnung Compte 2001	Rechnung Compte 2002	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Vue d'ensemble sur les effectifs et dépenses de personnel
Total Personalbestand (FTE)¹	31 269	32 498	33 662	34 619	34 155	33 290	Effectif du personnel (FTE)¹
Personal zu Lasten von Personalkrediten	28 648	29 421	30 433	31 221	30 548	29 691	Personnel financé par des crédits de personnel
Personal von FLAG-Ämtern	2 177	2 382	2 484	2 616	2 733	2 710	Personnel des unités administratives soumises à la GMEB
Personal zu Lasten von Sachkrediten	444	695	745	782	874	889	Personnel financé par des crédits d'équipement
Total Personalausgaben (1000 CHF)	4 014 369	4 482 014	4 307 178	4 404 434	4 409 450	4 320 671	Dépenses totales de personnel (1000 CHF)
davon:							dont:
Total Bezüge, Gehälter und Besoldungen	3 153 784	3 339 361	3 493 680	3 610 330	3 643 669	3 621 264	Rétribution totale, traitements et salaires
Personalbezüge zu Lasten von Personalkrediten	2 850 713	2 959 833	3 092 609	3 195 168	3 193 165	3 159 541	Rétribution du personnel à charge des crédits de personnel
Personalbezüge des Personals der mit FLAG geführten Verwaltungsbereiche	220 770	243 978	255 808	265 368	288 342	295 607	Rétribution du personnel des domaines administratifs soumis à la GMEB
Personalbezüge zu Lasten von Sachkrediten	37 705	86 671	93 055	92 099	100 208	102 910	Rétribution du personnel à charge des crédits d'équipement
Behörden, parl. Kommissionen, Richter und Magistratspersonen	44 596	48 879	52 208	57 695	61 954	63 206	Autorités, commissions parlementaires, juges et magistrats
Total Arbeitgeberbeiträge und -leistungen	840 764	1 131 965	795 849	763 644	731 073	661 237	Contributions et prestations totales de l'employeur
Arbeitgeberbeiträge	465 529	550 653	584 513	537 347	544 172	489 944	Contributions de l'employeur
— AHV / IV / EO / ALV / MuV	221 682	207 503	232 147	221 772	209 259	208 582	— AVS / AI / APG / AC / AM
— Suva	17 869	18 232	19 274	19 772	20 842	20 486	— Suva
— PKB ²	225 978	324 918	333 092	295 803	314 071	260 876	— CFP ²
Arbeitgeberleistungen	375 235	581 312	211 336	226 297	186 901	171 293	Prestations de l'employeur
— Vorzeitige Pensionierungen ³	103 556	92 883	95 998	108 112	130 507	159 372	— Mises à la retraite anticipées ³
— Einbau Teuerung in die Renten	—	203 364	103 195	106 530	44 208	—	— Incorporation du renchérissement dans les rentes
— Ruhegehälter an Magistratspersonen	11 398	11 585	12 143	11 655	12 186	11 921	— Pensions de retraite à des magistrats
— Zins auf Fehlbetrag ⁴	260 281	273 480	—	—	—	—	— Intérêts sur le découvert technique ⁴
Übrige Personalausgaben⁵	19 821	10 688	17 649	30 460	34 708	38 170	Autres dépenses de personnel⁵

¹Ohne Lehrlinge nach Berufsbildungsgesetz, ohne Fachhochschul- und Hochschulpraktikantinnen und Praktikanten

²Bis 31.5.03 EVK; ab 1.6.03 PKB PUBLICA

³BPV Art. 33 (VLVA), Art. 34 (EDA), Art. 105 (Sozialplan) sowie ab 2003 PKBV 1 Art. 74 (Übergangsgenerationen = Garantiefrauen)

⁴Der Fehlbetrag wurde ab R 2002 zu Lasten von Sachausgaben verbucht bzw. per 1. Juni 2003 ausfinanziert

⁵Berufsunfall und -invalidität, Personalfürsorge, Verschiedenes, sowie ab 2003 Verwaltungskosten PUBLICA und Zinsvergünstigungen PKB-Hypotheken

¹Sans les apprentis selon la loi sur la formation professionnelle, et sans les stagiaires des universités et des hautes écoles spécialisées

²jusqu'au 31.5.03 CFA; dès le 1.6.03 CFP PUBLICA

³Opers, art. 33 (OPRA), art. 34 (DFAE), art. 105 (plan social) ainsi que dès 2003 OCFP 1 art. 74 (génération de transition = femmes bénéficiant de la garantie de droits)

⁴Le découvert technique a été comptabilisé à la charge des dépenses de biens et services dans le compte 2002, respectivement financé au 1^{er} juin 2003.

⁵Accident professionnel et invalidité, prévoyance du personnel, divers, ainsi que frais d'administration PUBLICA et bonification d'intérêts, hypothèques de la CFP dès 2003

Personalausgaben und -bestand zu Lasten von Personal- krediten nach Departemen- ten und Dienststellen	Personalbestand ¹ Effectif du personnel ¹			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel financés par des crédits de personnel des départements et offices
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ³	Rechnung Compte 2005	
TOTAL	31 221	30 548	29 691	3 674 797	3 714 171	3 591 398	TOTAL
Personalbezüge				3 193 165	3 227 005	3 159 541	Rétribution du personnel
Arbeitgeberbeiträge für die Personalvorsorge				481 632	487 166	431 857	Contributions de l'employeur pour la prévoyance en faveur du personnel
davon Bezüge:							dont rétribution:
Bundesversammlung	180	176	176	22 250	23 650	22 858	Assemblée fédérale
101 Parlamentsdienste	180	176	176	22 250	23 650	22 858	101 Services du Parlement
Gerichte	279	287	305	37 853	43 446	40 205	Tribunaux
105 Bundesgericht	209	193	197	25 300	26 850	25 719	105 Tribunal fédéral
106 Versicherungsgericht	70	69	70	9 563	10 038	9 747	106 Tribunal fédéral des assurances
107 Bundesstrafgericht	–	25	37	2 990	6 271	4 591	107 Tribunal pénal fédéral
108 Bundesverwaltungsgericht	–	–	1	–	287	148	108 Tribunal administratif fédéral
Finanzkontrolle	87	89	88	12 261	12 879	12 336	Contrôle des finances
611 Finanzkontrolle	87	89	88	12 261	12 879	12 336	611 Contrôle des finances
Aufsichtsämter	215	244	256	32 147	35 801	34 600	Offices assumant des tâches de surveillance
417 Spielbankenkommission	30	33	33	4 188	4 680	4 218	417 Commission des maisons de jeux
612 Bankenkommission	129	146	153	18 850	21 140	20 363	612 Commission des banques
622 Bundesamt für Privatversicherungen	56	65	70	9 109	9 981	10 019	622 Office fédéral des assurances privées
Allgemeine Bundesverwaltung	30 460	29 752	28 866	3 088 654	3 111 229	3 049 542	Administration générale de la Confédération
1 Bundeskanzlei	189	195	198	23 860	25 346	24 863	1 Chancellerie fédérale
104 Bundeskanzlei	165	163	164	20 569	21 960	21 403	104 Chancellerie fédérale
Parlaments- und Zentralbibliothek	6	6	7	823	646	738	Bibliothèque centrale du Parlement et de l'administration fédérale
Datenschutzbeauftragter	18	26	27	2 468	2 740	2 722	Préposé à la protection des données
2 Departement für auswärtige Angelegenheiten	2 814	2 784	2 805	266 746	270 404	270 799	2 Département des affaires étrangères
201 Departement für auswärtige Angele- genheiten, Bern	625	594	602	76 442	79 408	77 130	201 Département des affaires étrangères, Berne
Botschaften und Konsulate	1 965	1 950	1 962	159 016	160 000	161 765	Ambassades et consulats
Seeschiffahrtsamt	4	4	4	486	581	484	Office de la navigation maritime
Einsätze von Bundesbediensteten in internationalen Organisationen	–	–	–	251	507	256	Engagement d'agents fédéraux dans des organisations internationales
202 Direktion für Entwicklungszusammen- arbeit und humanitäre Hilfe	129	127	128	17 541	17 168	17 796	202 Direction de la coopération au déve- loppement et de l'aide humanitaire
Entwicklungszusammenarbeit							Coopération au développement
Humanitäre Hilfe	25	29	30	3 865	3 760	3 927	Aide humanitaire
285 IT-Personal	66	80	79	9 145	8 980	9 441	285 Personnel TI
Personen, welche das EDA weiter- verrechnet⁴	137	146	116	–	–	–	Personnes du DFAE rétribués par d'autres offices⁴

¹ ohne Lehrlinge nach Berufsbildungsgesetz

² Die Lohnmassnahmen 2004 sind in dieser Tabelle auf die Dienststellen verteilt

³ inkl. Nachtragskredit I/04

⁴ Diese Personen werden im EDA-Stellenbestand geführt, jedoch von versch. DST der BV bezahlt. Von einer Verteilung auf die DST wird aus verwaltungswirtschaftlichen Gründen abgesehen.

⁵ IT-Personal wurde im Laufe des Jahres 2003 zum BIT (DST 609) transferiert

⁶ Reorganisation VBS

⁷ Fusion der Dienststellen 404 und 415

¹ sans les apprentis, selon la loi sur la formation professionnelle

² Les mesures salariales 2004 sont réparties dans ce tableau sur les offices

³ y compris le crédit supplémentaires I/04

⁴ Les personnes figurent dans l'effectif du DFAE, mais dont le salaire est payé par divers offices de l'administration fédérale. Une répartition sur ces offices n'est pas prévue pour des raisons d'économie administrative.

⁵ Durant l'année 2003, le personnel informatique a été transféré à l'OFIT (609)

⁶ Réorganisation du DDPS

⁷ Fusion des unités administratives 404 et 415

Personalausgaben und -bestand zu Lasten von Personal- krediten nach Departementen und Dienststellen	Personalbestand ¹ Effectif du personnel ¹			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel financés par des crédits de personnel des départements et offices
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ³	Rechnung Compte 2005	
3 Departement des Innern	2 068	1 978	1 872	229 636	215 928	215 987	3 Département de l'intérieur
301 Generalsekretariat	61	60	62	8 201	7 613	8 300	301 Secrétariat général
Rekurskommissionen	14	13	13	1 397	1 480	1 419	Commissions de recours
Büro für Behindertengleichstellung	–	1	1	130	316	207	Bureau de l'égalité des personnes handicapées
303 Eidg. Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann	13	14	14	1 760	1 540	1 774	303 Bureau de l'égalité entre femmes et hommes
305 Bundesarchiv	53	50	47	5 712	5 770	5 672	305 Archives fédérales
306 Bundesamt für Kultur	324	331	332	34 676	33 628	34 437	306 Office fédéral de la culture
316 Bundesamt für Gesundheit	313	396	395	47 477	47 293	48 042	316 Office fédéral de la santé publique
317 Bundesamt für Statistik	479	469	463	50 492	49 715	50 054	317 Office fédéral de la statistique
BFS Betriebszählung	31	33	24	2 500	2 490	2 451	OFS, recensement des entreprises
BFS Volkszählung	33	27	29	2 770	2 800	1 781	OFS, recensement de la population
318 Bundesamt für Sozialversicherung	324	248	240	30 404	29 698	29 725	318 Office fédéral des assurances sociales
321 Bundesamt für Militärversicherung	154	146	65	16 218	8 553	7 559	321 Office fédéral de l'assurance militaire
322 Eidg. Rehabilitationsklinik Novaggio	80	–	–	–	–	–	322 Clinique de réadaptation Novaggio
325 Staatssekretariat für Bildung und Forschung	–	108	107	–	15 482	15 213	325 Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche
326 Staatssekretariat und Büro für Weltraumangelegenheiten	23	–	–	4 966	–	–	326 Secrétariat d'Etat et Bureau des affaires spatiales
327 Bundesamt für Bildung und Wissen- schaft	84	–	–	10 207	–	–	327 Office fédéral de l'éducation et de la science
385 IT-Personal	82	82	80	12 726	9 550	9 353	385 Personnel TI
4 Justiz- und Polizeidepartement	2 225	2 344	2 243	279 472	284 966	273 425	4 Département de justice et police
401 Generalsekretariat	122	115	110	15 079	15 220	13 781	401 Secrétariat général
Reserve strat. Leistungsbereitschaft SLB im Asylbereich	–	–	–	–	456	–	Reserve provenant de la disponibilité opérationnelle stratégique dans le domaine de l'asile
402 Bundesamt für Justiz	248	246	229	29 430	28 327	28 738	402 Office fédéral de la justice
403 Bundesamt für Polizei	706	826	825	91 456	102 328	93 954	403 Office fédéral de la police
404 Bundesamt für Zuwanderung, Inte- gration und Auswanderung	155	–	–	18 141	–	–	404 Office fédéral de l'immigration, de l'inté- gration et de l'émigration
405 Bundesanwaltschaft ⁵	96	111	107	15 078	17 600	16 006	405 Ministère public de la Confédération ⁵
413 Personal Schweiz. Institut für Rechtsvergleichung	36	34	33	4 005	4 412	4 058	413 Personnel de l'Institut suisse de droit comparé
415 Bundesamt für Flüchtlinge	588	–	–	74 306	–	–	415 Office fédéral des réfugiés
416 Asyl-Rekurskommission	131	134	128	14 617	13 651	14 183	416 Commission de recours en matière d'asile
420 Bundesamt für Migration ⁷	–	733	673	–	85 512	85 777	420 Office fédéral des migrations ⁷
485 IT-Personal	143	145	138	17 360	17 460	16 928	485 Personnel TI
5 Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	12 973	12 498	11 993	1 252 009	1 227 113	1 223 100	5 Département de la défense, de la protection de la population et des sports
500 Generalsekretariat	271	274	264	33 151	37 619	33 503	500 Secrétariat général
506 Bundesamt für Bevölkerungsschutz	269	301	291	35 694	36 368	34 941	506 Office fédéral de la protection de la population
507 Direktion für Sicherheitspolitik	41	36	23	4 876	5 630	3 557	507 Direction de la politique de sécurité
509 Nationale Alarmzentrale	25	–	–	–	–	–	509 Centrale nationale d'alarme
510 Generalstab	1 058	–	–	–	–	–	510 Etat-major général
525 Verteidigung ⁶	–	10 784	10 352	1 041 605	1 013 971	1 016 323	525 Défense ⁶
530 Heer	5 265	–	–	–	–	–	530 Forces terrestres
Lehrpersonal	3 403	–	–	–	–	–	Groupe du personnel enseignant
¹ ohne Lehrlinge nach Berufsbildungsgesetz							¹ sans les apprentis, selon la loi sur la formation professionnelle
² Die Lohnmassnahmen 2004 sind in dieser Tabelle auf die Dienststellen verteilt							² Les mesures salariales 2004 sont réparties dans ce tableau sur les offices
³ inkl. Nachtragskredit I/04							³ y compris le crédit supplémentaires I/04
⁴ Diese Personen werden im EDA-Stellenbestand geführt, jedoch von versch. DST der BV bezahlt. Von einer Verteilung auf die DST wird aus ver- waltungsökonomischen Gründen abgesehen.							⁴ Les personnes figurent dans l'effectif du DFAE, mais dont le salaire est payé par divers offices de l'administration fédérale. Une répartition sur ces offices n'est pas prévue pour des raisons d'économie administrative.
⁵ IT-Personal wurde im Laufe des Jahres 2003 zum BIT (DST 609) transferiert							⁵ Durant l'année 2003, le personnel informatique a été transféré à l'OFIT (609)
⁶ Reorganisation VBS							⁶ Reorganisation du DDPS
⁷ Fusion der Dienststellen 404 und 415							⁷ Fusion des unités administratives 404 et 415

Personalausgaben und -bestand zu Lasten von Personal- krediten nach Departemen- ten und Dienststellen	Personalbestand ¹ Effectif du personnel ¹			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel financés par des crédits de personnel des départements et offices
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ³	Rechnung Compte 2005	
540 armasuisse	768	765	745	96 744	95 305	95 730	540 armasuisse
560 Luftwaffe	1 525	–	–	–	–	–	560 Forces aériennes
585 Direktion für Informatik	348	338	318	39 939	38 220	39 046	585 Direction de l'informatique
6 Finanzdepartement	7 644	7 419	7 252	731 623	734 869	732 136	6 Département des finances
600 Generalsekretariat	104	103	103	14 136	10 990	14 340	600 Secrétariat général
601 Finanzverwaltung	220	214	201	26 778	21 556	27 110	601 Administration des finances
605 Steuerverwaltung	1 013	983	992	109 286	119 212	113 237	605 Administration des contributions
606 Zollverwaltung	4 908	4 821	4 687	448 648	451 044	445 455	606 Administration des douanes
609 Bundesamt für Informatik und Telekommunikation	490	522	510	60 131	58 510	59 920	609 Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication
614 Personalamt	89	89	90	11 454	10 447	11 640	614 Office du personnel
615 Versicherungskasse	137	–	–	–	–	–	615 Caisse d'assurance
620 Bundesamt für Bauten und Logistik	683	687	669	61 190	63 110	60 434	620 Office fédéral des constructions et de la logistique
7 Volkswirtschaftsdepartement	1 135	1 117	1 089	140 907	142 444	139 473	7 Département fédéral de l'économie
701 Generalsekretariat	87	88	91	11 707	15 075	12 486	701 Secrétariat général
704 Staatssekretariat für Wirtschaft	390	380	368	48 185	46 660	46 720	704 Secrétariat d'Etat à l'économie
706 Bundesamt für Berufsbildung und Technologie	139	143	130	17 767	17 247	16 947	706 Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie
708 Bundesamt für Landwirtschaft	231	231	225	29 142	28 992	28 628	708 Office fédéral de l'agriculture
720 Bundesamt für Veterinärwesen	96	93	92	11 996	11 516	12 109	720 Office vétérinaire fédéral
724 Bundesamt für wirtschaftliche Landes- versorgung	33	33	33	4 566	5 033	4 466	724 Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays
725 Bundesamt für Wohnungswesen	49	47	49	5 630	5 743	5 766	725 Office fédéral du logement
727 Sekretariat WEKO	42	45	46	5 468	5 315	5 738	727 Secrétariat, Commission de la concurrence
730 Rekurskommissionen EVD und Wett- bewerbsfragen	18	18	18	1 754	1 880	1 864	730 Commissions de recours du DFEP et questions relatives à la concurrence
785 IT-Personal	50	39	37	4 692	4 983	4 749	785 Personnel TI
8 Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation	1 275	1 271	1 298	164 401	168 560	169 759	8 Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication
801 Generalsekretariat	101	108	104	14 012	13 472	13 828	801 Secrétariat général
802 Bundesamt für Verkehr	252	249	243	32 843	33 319	32 846	802 Office fédéral des transports
803 Bundesamt für Zivilluftfahrt	178	181	220	24 618	31 208	29 489	803 Office fédéral de l'aviation civile
804 Bundesamt für Wasser und Geologie	125	120	118	14 484	13 777	14 596	804 Office fédéral des eaux et de la géologie
805 Bundesamt für Energie	90	96	99	12 470	12 886	12 822	805 Office fédéral de l'énergie
806 Bundesamt für Strassen	157	170	169	20 749	20 884	21 043	806 Office fédéral des routes
810 Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft	280	275	272	35 782	34 270	35 481	810 Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage
812 Bundesamt für Raumentwicklung	62	62	62	8 229	7 945	8 275	812 Office fédéral du développement territorial
820 Rekurskommissionen UVEK	9	10	11	1 214	799	1 379	820 Commission de recours du DETEC
885 IT-Personal ⁵	21	–	–	–	–	–	885 Personnel TI ⁵

¹ ohne Lehrlinge nach Berufsbildungsgesetz

² Die Lohnmassnahmen 2004 sind in dieser Tabelle auf die Dienststellen verteilt

³ inkl. Nachtragskredit I/04

⁴ Diese Personen werden im EDA-Stellenbestand geführt, jedoch von versch. DST der BV bezahlt. Von einer Verteilung auf die DST wird aus verwaltungswirtschaftlichen Gründen abgesehen.

⁵ IT-Personal wurde im Laufe des Jahres 2003 zum BIT (DST 609) transferiert

⁶ Reorganisation VBS

⁷ Fusion der Dienststellen 404 und 415

¹ sans les apprentis, selon la loi sur la formation professionnelle

² Les mesures salariales 2004 sont réparties dans ce tableau sur les offices

³ y compris le crédit supplémentaires I/04

⁴ Les personnes figurent dans l'effectif du DFAE, mais dont le salaire est payé par divers offices de l'administration fédérale. Une répartition sur ces offices n'est pas prévue pour des raisons d'économie administrative.

⁵ Durant l'année 2003, le personnel informatique a été transféré à l'OFIT (609)

⁶ Réorganisation du DDPS

⁷ Fusion des unités administratives 404 et 415

Personalausgaben und -bestand zu Lasten von Personal- krediten nach Departemen- ten und Dienststellen	Personalbestand ¹ Effectif du personnel ¹			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel financés par des crédits de personnel des départements et offices
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ³	Rechnung Compte 2005	
Lohnmassnahmen ²				–	516	–	Mesures salariales ²
Bundesratsreserve				–	9 560	–	Réserve du Conseil fédéral
Globalrubriken EPA				–	31 523	–	Crédits globaux de l'OFPER
Erwerbsbehinderte				–	12 170	–	Handicapés
Absolvent. von Universitäten und Fachhochschulen als Praktikant/Innen				–	5 000	–	Stagiaires issus d'Universités et de Hautes Ecoles Spécialisées
Lehrlingswesen				–	11 750	–	Formation des apprentis
Ausbildungsoffensive «Neue Personalpolitik» (NPP)				–	1 820	–	Nouvelles mesures en matière de formation, nouvelle politique du personnel (NPP)
Sperrkonto, Sozialplankosten				–	783	–	Compte bloqué, coûts du plan social

¹ ohne Lehrlinge nach Berufsbildungsgesetz

² Die Lohnmassnahmen 2004 sind in dieser Tabelle auf die Dienststellen verteilt

³ inkl. Nachtragskredit I/04

⁴ Diese Personen werden im EDA-Stellenbestand geführt, jedoch von versch. DST der BV bezahlt. Von einer Verteilung auf die DST wird aus verwaltungswirtschaftlichen Gründen abgesehen.

⁵ IT-Personal wurde im Laufe des Jahres 2003 zum BIT (DST 609) transferiert

⁶ Reorganisation VBS

⁷ Fusion der Dienststellen 404 und 415

¹ sans les apprentis, selon la loi sur la formation professionnelle

² Les mesures salariales 2004 sont réparties dans ce tableau sur les offices

³ y compris le crédit supplémentaires I/04

⁴ Les personnes figurent dans l'effectif du DFAE, mais dont le salaire est payé par divers offices de l'administration fédérale. Une répartition sur ces offices n'est pas prévue pour des raisons d'économie administrative.

⁵ Durant l'année 2003, le personnel informatique a été transféré à l'OFIT (609)

⁶ Réorganisation du DDPS

⁷ Fusion des unités administratives 404 et 415

Personalausgaben und -bestand nach Finanzierung (ohne Personalausgaben zu Lasten von Personalkrediten)	Personalbestand Effectif du personnel			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel selon financement (sans celles supportées par des crédits affectés au personnel)
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ¹	Rechnung Compte 2005	
TOTAL	3 398	3 607	3 599	734 653	779 501	729 273	TOTAL
Personalbezüge, Gehälter/Besoldungen und Entschädigungen insgesamt				450 504	471 483	461 723	Rétribution du personnel, traite- ments/salaires et indemnités, total
Arbeitgeberbeiträge für die Personalvorsorge insgesamt				62 540	71 666	58 087	Contributions de l'employeur pour la prévoyance en faveur du personnel, total
Arbeitgeberleistungen				186 901	185 450	171 293	Prestations de l'employeur
Übrige Personalausgaben				34 708	50 902	38 170	Autres dépenses de personnel
davon:							dont:
Personal der mit FLAG geführten Verwaltungsbereiche (Globalkredite)	2 616	2 733	2 710	332 892	337 247	336 428	Personnel à charge des domaines administratifs soumis à GMEB (crédits globaux)
Personalbezüge und -bestand	2 616	2 733	2 710	288 342	290 340	295 607	Rétribution et effectifs du personnel
— Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie	261	265	265	26 655	29 430	30 324	— Office fédéral de météorologie et de climatologie
— Bundesamt für Landestopographie	234	238	234	25 243	25 640	25 840	— Office fédéral de topographie
— Bundesamt für Sport	265	254	261	23 736	22 688	24 413	— Office fédéral du sport
— swissmint ¹	20	18	18	1 734	1 900	1 759	— swissmint ¹
— Bundesamt für Metrologie und Akkreditierung	157	159	155	19 274	19 310	19 242	— Office fédéral de métrologie et d'accréditation
— Zentrale Ausgleichsstelle	508	540	547	53 179	56 029	54 691	— Centrale de compensation
— Bundesamt für Kommunikation	283	279	275	32 876	31 760	33 326	— Office fédéral de la communication
— Zivildienst	43	51	42	5 328	5 379	4 630	— Service civil
— agroscope	663	742	716	79 358	76 810	79 504	— agroscope
— Gestüt	48	46	44	4 295	4 373	4 061	— Haras
— Institut für Viruskrankheiten und Immunprophylaxe	43	43	49	4 564	4 521	5 226	— Institut de virologie et d'immunopro- phylaxe
— Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen	91	98	104	12 100	12 500	12 591	— Division principale de la Sécurité des Installations Nucléaires
Arbeitgeberbeiträge				44 550	46 907	40 821	Contributions de l'employeur
Personal zu Lasten von Sachkrediten	782	874	889	114 495	132 102	116 529	Personnel à charge des crédits d'équipement
Personalbezüge und -bestand	782	874	889	100 208	112 058	102 910	Rétribution et effectifs du personnel
— Bundesgericht	—	—	—	45	65	46	— Tribunal fédéral
— Bundeskanzlei	26	28	3	2 573	325	239	— Chancellerie fédérale
— EDA/DEZA	400	425	425	61 455	61 199	60 743	— DFAE/DDC
— EDI	56	71	86	5 234	4 462	3 745	— DFI
— EJPD	34	38	49	2 373	2 958	3 397	— DFJP
— VBS	—	—	4	—	—	—	— DDPS
— EFD	10	36	78	5 101	12 051	10 548	— DFF
— EVD	229	248	217	20 251	27 930	21 239	— DFE
— UVEK	27	28	27	3 176	3 068	2 953	— DETEC
Arbeitgeberbeiträge				14 287	20 044	13 619	Contributions de l'employeur

¹ Inkl. Nachtrag I+II/05² PKB-Übergangsgeneration nach bisherigem Recht¹ Crédits supplémentaires I+II/05 compris² Génération de transition selon l'ancienne loi

Personalausgaben und -bestand nach Finanzierung (ohne Personalausgaben zu Lasten von Personalkrediten)	Personalbestand Effectif du personnel			Personalausgaben Dépenses du personnel			Dépenses et effectifs du personnel selon financement (sans celles supportées par des crédits affectés au personnel)
	Effektiver Bestand Effectif réel			1000 CHF			
	Rechnung Compte 2003	Rechnung Compte 2004	Rechnung Compte 2005	Rechnung Compte 2004	Voranschlag Budget 2005 ¹	Rechnung Compte 2005	
Behörden, parl. Kommissionen, Richter und Magistratspersonen				65 657	73 800	66 853	Autorités, commissions par- lementaires, juges et magistrats
Gehälter/Besoldungen und Entschädigungen				61 954	69 085	63 206	Traitements/salaires et indemnités
— Gehälter und Zulagen an Behörden und Richter				28 607	33 207	29 423	— Traitements et allocations aux autorités et aux juges
— Vergütungen an Behörden und Richter				20 463	21 539	20 648	— Indemnités aux autorités et aux juges
— Vergütungen an parl. Kommissionen				6 703	7 987	7 221	— Indemnités aux commissions parlementaires
— Vergütungen an Behörden- Kommissionen				978	1 016	1 009	— Indemnités aux autorités/ commissions
— Verschiedenes				5 203	5 336	4 905	— Divers
Arbeitgeberbeiträge				3 703	4 715	3 647	Contributions de l'employeur
Weitere, durch Gesetze und Verordnungen geregelte Arbeitgeberleistungen				186 901	185 450	171 293	Autres prestations de l'employeur régées par des lois et ordonnances
davon:							dont:
Vorzeitige Pensionierungen				130 507	171 950	159 372	Mises à la retraite anticipée
— BPV Art. 33 (VLVA)				50 886	65 800	63 674	— OPers, art. 33 (OPRA)
— BPV Art. 34 (EDA)				5 782	6 500	7 294	— Opers, art. 34 (DFAE)
— BPV Art. 105 (Sozialplan)				55 392	69 650	66 788	— Opers, art. 105 (plan social)
— Garantiefrauen ²				18 447	30 000	21 616	— Femmes bénéficiant de la garantie de droits ²
Einbau der Teuerung in die Renten				44 208	—	—	Incorporation du renchérisse- ment dans les rentes
Ruhegehälter an Magistrats- personen und deren Hinterlassene				12 186	13 500	11 921	Pensions de retraite à des magistrats et à leurs survivants
Übrige Personalausgaben				34 708	50 902	38 170	Autres charges de personnel
— Verwaltungskosten PUBLICA				17 863	19 545	19 380	— Frais d'administration PUBLICA
— Berufsunfall und -Invalidität				2 464	12 000	3 221	— Accident professionnel et invalidité
— Personalfürsorge				7 486	8 190	8 426	— Prévoyance du personnel
— Zinsvergünstigung PKB-Hypotheken				4 181	4 356	4 356	— Bonification d'intérêts, hypothèques de la CFP
— Prozessrisiken aus pendenten Fällen ex EVK				—	3 000	—	— Risques de procès résultant d'affaires en suspens de l'ex-CFA
— Übrige Aufwendungen				2 714	3 811	2 787	— Autres dépenses

¹ Inkl. Nachtrag I+II/05² PKB-Übergangsgeneration nach bisherigem Recht¹ Crédits supplémentaires I+II/05 compris² Génération de transition selon l'ancienne loi

Höchstbeträge nach Lohnklassen und Beurteilungsstufen 2005
Montants maxima d'après les classes de salaire et les échelons d'évaluation 2005

Lohnklassen Classes de salaire	Der Lohn wird im Rahmen folgender Lohnklassen festgesetzt Le salaire est fixé dans le cadre des classes de salaire suivantes	
	94% (Höchstbeträge) 94% (maxima) Beurteilungsstufe B Echelon d'évaluation B Fr.	100% (Höchstbeträge) 100% (maxima) Beurteilungsstufe A Echelon d'évaluation A Fr.
38	301 059	320 275
37	250 676	266 677
36	235 315	250 335
35	220 105	234 154
34	205 057	218 147
33	190 150	202 288
32	175 419	186 616
31	168 084	178 813
30	160 760	171 022
29	153 478	163 275
28	146 210	155 543
27	139 850	148 777
26	133 515	142 037
25	127 169	135 286
24	120 847	128 560
23	115 469	122 840
22	110 094	117 121
21	105 862	112 619
20	101 642	108 130
19	97 421	103 639
18	93 204	99 153
17	88 969	94 648
16	85 411	90 862
15	82 094	87 334
14	78 824	83 855
13	76 078	80 934
12	73 407	78 093
11	70 782	75 300
10	68 219	72 573
9	65 629	69 818
8	63 025	67 048
7	60 485	64 346
6	57 919	61 616
5	55 342	58 875
4	53 784	57 218
3	52 944	56 323
2	52 103	55 429
1	51 271	54 544